

Vichy

Desti Nations

Le magazine

PATRIMOINE
LA VIE DE CHALET

AMBIANCE DE QUARTIER
CÉLESTINS

SAVEURS
JOUANNET

NUMÉRO 2

offert par l'Office de tourisme de Vichy

LA VILLE
TOUT EN
UNE



ET NOS RUBRIQUES ATMOSPHÈRES | SHOPPING | SAVEURS | INSOLITE | PRATIQUE

GALERIE BERTHEAS

LES **TOURNESOLS**

SAINT-ETIENNE
VICHY

BEN
COMBAS
CRASH
DI ROSA
JONONE
M.CHAT
MISS TIC
PSYCKOZE
QUIK
SPARK
SPEEDY
GRAPHITO
ZALEZ



MISS TIC - Après le repentir le rementir - TMI sur toile - 73 x 92 cm

ARMAN
ASTHEBER
BASTONI
BERTHET
CESAR
CHAMIZO
GUBAREV
KLASEN
MENDRISSE
PASQUA
VAN LITH
VENARD

GALERIE BERTHEAS LES TOURNESOLS - 23/24, rue du Parc 03200 VICHY

Tél. 04 70 31 74 08 - Mail : yann.bertheas@wanadoo.fr

www.galerie-les-tournesols.fr



Retrouvez-nous sur :
facebook.com/
vichydestinations

Office de tourisme de Vichy
19, rue du Parc
03200 Vichy

Horaires d'ouverture : voir p. 92

Tél. 0825 77 10 10*

www.vichy-destinations.com

Directeur de la publication
Jérôme Joannet

Rédacteur en chef
Franck Chavaillon

Conception
et réalisation de la maquette
Mediafix.net,
avec Audrey Masselon

Photographies
Philippe Busser
Christophe Camus
Emmanuel Lattes
Fabrice Milochau

Rédacteurs
Michel Floirat
Philippe Gendre
Franck Chavaillon

Publicité
Dolorès Bourdier
Audrey Masselon

Impression
Imprimerie Fabrègue
Imprimé à 50 000 exemplaires
Dépôt légal : avril 2013
ISSN 16383168

Remerciements
Claude Bignon
Jean-Claude Chavaillon
Jacques Crouzat
Agnès Elie
Marie-Pierre Jouannet
Richard Jouannet
Blaise Rodier
Julien Roure
Renaud Sauzedde
Antoine Souillat
Yohann Vincent

Couverture
Photo Emmanuel Lattes

* 0,15 € TTC / min

« VOUS AVEZ UNE BELLE VILLE »

Le magazine *Vichy Desti|Nations* accroche une saison « 2 » à sa jeune histoire. Attachez vos ceintures, préparez-vous pour ce second voyage en « Vichytude ». Un voyage qui rend riche car, au cas où vous l'ignorerez, nous sommes tous riches de Vichy, de son histoire, de son architecture, de sa vie, de ses habitants, de ses visiteurs...

Une fois encore on a enfoncé des portes, on a fait vibrer les blocs on a joué les passe-partout, les dénicheurs de bonnes adresses, les empêcheurs de travailler tout seul dans son coin.

Célestins, artisans et petits commerçants, shopping rare et tables courues, tous ceux qui font Vichy sont au cœur de ce numéro.

Que se cache-t-il derrière ces façades accortes et ces pignons mignons ? Vichy est dense, Vichy a du sens, mais Vichy est humain, Vichy a du chien.

Quelle que soit la porte que vous poussez : chalet, fournil, atelier ou serre, c'est toujours du clafoutis d'histoire d'hommes et de femmes avec des morceaux de vie dedans. Le talent des gens, la délicatesse des choses, la beauté du geste, l'esprit des lieux... on ne se lasse pas de cet équilibre qui fait dire à nos hôtes « vous avez une belle ville ».

Une belle ville éveillée vaut mieux qu'au bois dormant : les Vichyssois ne dorment pas sur les lauriers passés, mais sont créatifs jusque dans leurs riffs. Ils ne perpétuent pas, ils réinventent, ils transforment et c'est ainsi que Vichy ne se perd pas.

04
PORTFOLIO

10
PATRIMOINE
LA VIE DE CHALET

20
AMBIANCE
DE QUARTIER
LES CÉLESTINS

30
NATURE
LES SERRES

38
ATMOSPHÈRES
ANTOINE, YÉYÉ
ET LES AUTRES...

46
SHOPPING
LES ADRESSES DÉCO
QUI BOUGENT

60
SAVEURS
JOUANNET

66
SAVEURS
RECETTES

68
INSOLITE
WILD CUSTOMS

74
SPORT
GROSSE FATIGUE

76
GRANDS
RENDEZ-VOUS

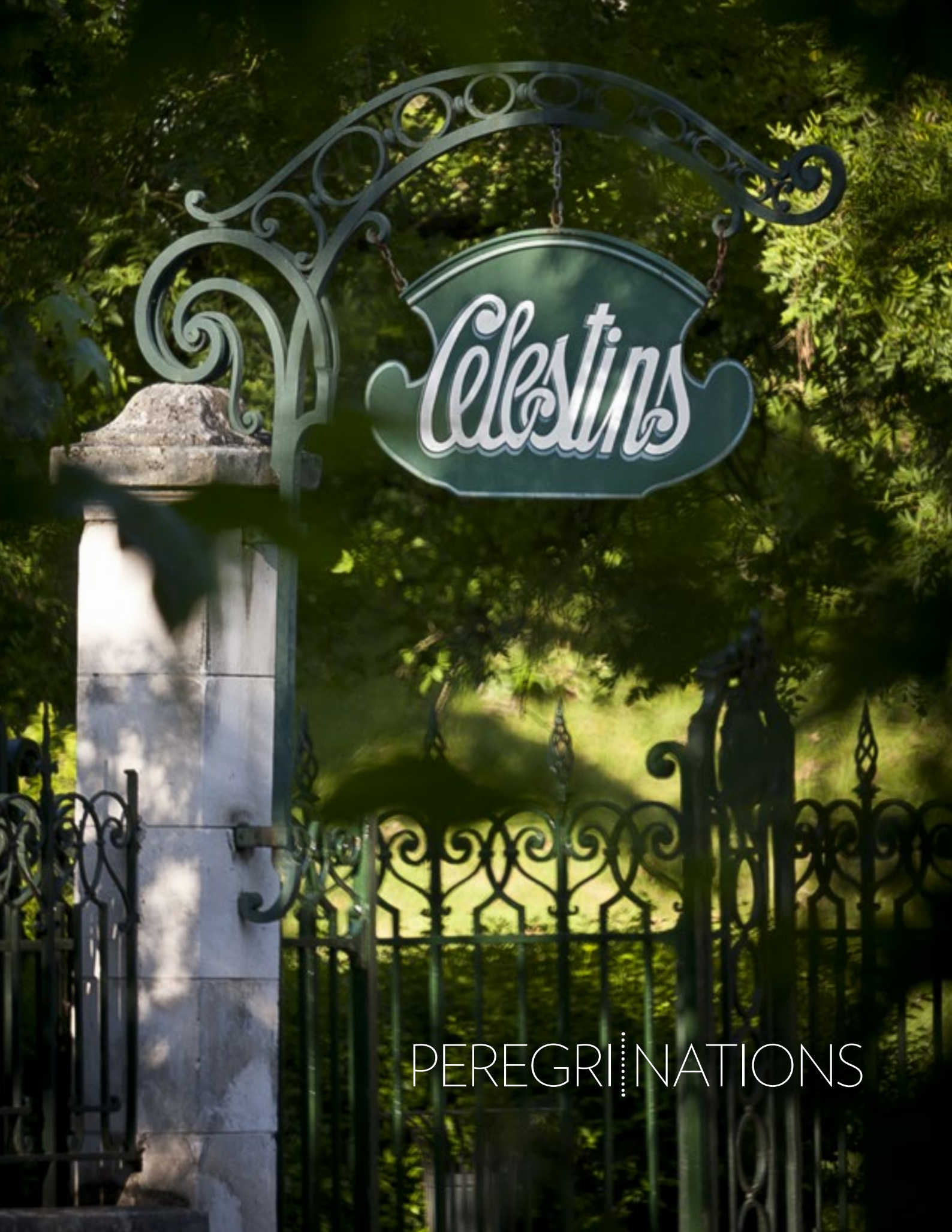
84
INCONTOURNABLES

86
PLAN

88
90 MINUTES
CHRONO

90
WE&+

92
VICHY PRATIQUE



PEREGRINATIONS



GERMINATIONS



OBSTI...NATIONS

A close-up, low-angle shot of a luthier working on a guitar in a workshop. The luthier, a man with a beard and tattoos, is focused on his work. The guitar's headstock is in the foreground, featuring ornate scrollwork and the brand name 'M. J. Les Paul'. The background is filled with various tools and workshop equipment, creating a sense of a busy, traditional craft environment.

DETERMINATIONS



OXYGE|NATIONS





LA VIE DE CHALET

Emblématiques et pourtant... Les chalets impériaux avec leurs faux-airs de Louisiane ou de chalets suisses d'Arenenberg, où Napoléon III passa son enfance, ne livrent pas facilement leurs secrets. Derrière ces façades connues de tous les vichyssois, photographiées à l'infini par les touristes se profile l'ombre de l'Empereur. Et il faut montrer patte blanche pour entrer dans l'intimité d'une famille dont le destin est lié à l'histoire et aux petites histoires d'une de ces villas pas tout à fait comme les autres.



*La Demeure
D'Hortense - Vichy*

Maison d'hôtes

Un bel hôtel particulier XIXème
très calme, avec ses deux jardins
et sa fontaine, au cœur de Vichy

Catherine Gauthier

62 avenue du Président Doumer
03200 Vichy

Tél. 04 70 96 73 66
Portable 06 85 92 18 01

@ catherine@demeure-hortense.fr
www.demeure-hortense.fr



labellisée "City Break Luxury Gîtes de France"



*Le chalet
Saint-Sauveur*

Vichy, la ville-champignon du Second Empire¹ bien-tôt ville-éponge aux styles architecturaux foisonnants, conserve la trace de Napoléon III. L'exilé adepte du coup d'Etat et l'homme de pouvoir, prisonnier de ses coups d'éclats permanents connaîtra, sous Louis Philippe 1^{er}, les langueurs de l'exil, tantôt cristallines en Suisse tantôt moites en Louisiane, où il effectuera un court séjour. Sa carrière politique, vécue au départ dans l'ombre duveuse de l'Aiglon, duc de Reichstadt, et de la mémoire écrasante de son oncle, n'aurait pu être qu'une succession d'échecs rocambolesques s'il n'avait point été doté d'intelligence et d'un sens tactique aigu. Il mit ainsi à profit ces qualités pour retourner la situation en sa faveur pendant l'éphémère II^e République.

Dès lors, Napoléon « le Petit », comme le surnommait Victor Hugo, verra les choses en grand, d'autant que le

Le chalet Marie-Louise première demeure de l'Empereur. Ses balcons côté rue manquaient d'intimité à son goût.



Second Empire lui apportera tout le poids de son triptyque gagnant : industrie, commerce et finance. Mais la décision de trop contre la Prusse le conduira à la capitulation de Sedan. Son fils, le prince impérial, périra en Afrique du Sud, sous la pointe exotique d'une sagaie zoulou, perpétuant ainsi le destin troublé de son père.

Mais pour l'heure, Vichy lui plaît. L'Empereur déplace des montagnes par décrets. Une gare surgit, des routes thermales sont percées, on élève une digue sur la rive droite de l'Allier, un nouveau parc se dessine. Pour profiter de la vue sur ces espaces verts et de la proximité des lieux de cure, trois chalets seront construits à sa demande, qui deviendront rapidement six. Sans doute inspirée par ses années d'exil, l'architecture de ces chalets rappelle les maisons alpestres et les demeures coloniales. Lors de ses deux premières cures à Vichy, en 1861 et

Vichy plaît à Napoléon III. L'Empereur déplace des montagnes par décrets. Une gare surgit, des routes thermales sont percées, on élève une digue sur la rive droite de l'Allier, un nouveau parc se dessine et trois chalets – qui deviendront six – sont construits à sa demande.

1862, l'Empereur demeure à la villa Strauss², résidence du chef d'orchestre Isaac Strauss. Rapidement, il confie à l'architecte Jean Lefauve, la construction du chalet Marie-Louise (109, bd des Etats-Unis). Achevé au



3, place Joseph-Aletti
VICHY
Tél. 04 70 30 20 20

printemps 1863, il l'occupera brièvement lors de sa cure la même année ; avant que l'impératrice Eugénie ne quitte Vichy dans un accès de colère folle dû à l'appétit irrépressible de Napoléon III pour la gente féminine. Tout penaud, il fait construire en 1864 le chalet Eugénie en son honneur (105, bd des Etats-Unis). Un « E » orne toujours la porte d'entrée.

Mais Eugénie, bafouée, se réfugie à Saint-Cloud, au palais impérial, qu'elle ne quittera plus jusqu'à l'arrivée des prussiens à Paris. L'histoire raconte qu'en pleine débâcle, elle organisera le déménagement des meubles avant l'arrivée des ennemis. Voilà de quoi éclairer sur son caractère précautionneux...

Cette intimité dévoilée et la présence incessante des badauds sous les fenêtres du chalet Marie-Louise, amènent Napoléon III à envisager la construction d'un autre chalet avec un balcon tourné vers les parcs, le chalet de l'Empereur (107, bd des Etats Unis), qui sortira de terre à l'hiver 1863. Il accueillera l'empereur lors de ses dernières cures, en 1864 et 1866. Son toit assez plat et ses piliers de bois peints rappellent le style Louisiane du chalet Marie-Louise. Sur la porte d'entrée un « N » s'affiche. « N » comme n'habite plus à l'adresse indiquée... A l'inverse, le chalet de l'Impératrice avec son toit pentu s'inspire des chalets suisses. Faut-il y voir de sa part une volonté de bienveillante neutralité ?

« A l'inverse, le chalet de l'Impératrice avec son toit pentu s'inspire des chalets suisses. Faut-il y voir de sa part une volonté de bienveillante neutralité ? »

COPIÉ/COLLÉ

Achille Fould (ministre des Finances de Napoléon III) le premier propriétaire du chalet des Roses, voulait être à la pointe de la modernité et, pour être sûr de ne pas se tromper, il avait fait appel à l'architecte Lefaure, celui-là même qui avait construit le chalet de l'Empereur et de l'Impératrice. Ce dernier lui a rendu un devis estimatif de 17 pages superbement calligraphié dans lequel la mention « semblable au chalet de l'Empereur » revenait 16 fois. Tout y était décrit par le menu jusqu'aux crémones, serrures et verrous qui se devaient d'être « bronzés au four » et non pas vernis, comme ceux des chalets impériaux. Alors, peut-être pour se démarquer, a-t-il fait installer des toilettes en porcelaine, un système « valve closet » acheté en Angleterre. Elles étaient alimentées par une grande cuve disposée au deuxième. Un luxe exceptionnel pour l'époque.



*Ci-dessus
Le chalet de
Clermont-Tonnerre
accueillait le
service de sécurité
de l'Empereur.*



*Ci-contre
Le chalet
de l'Empereur
et ses bow
windows*

« Napoléon III occupera brièvement le chalet Marie-Louise lors de sa cure la même année ; avant que l'impératrice Eugénie ne quitte Vichy dans un accès de colère folle dû à l'appétit irrépressible de Napoléon III pour la gente féminine. Tout penaud, il fait construire en 1864 le chalet Eugénie en son honneur. Un « E » orne toujours la porte d'entrée.

Château la CANIÈRE



CHÂTEAUX
& HÔTELS
COLLECTION

www.chateau-la-caniere.com

Hôtel 5* - Restaurant Gastronomique



Situé aux pieds de la chaîne des Puys et à seulement 30 mn de Vichy et de Clermont-Ferrand, le Château la Canière est le premier hôtel 5 étoiles et restaurant gastronomique de la région Auvergne. Sur un parc de 8 hectares, cet édifice aux pierres dorées de la fin 19^{ème} se dresse au milieu d'un écrin de verdure fait de forêt et de pelouses.

La Canière se distingue par le raffinement de son hospitalité et sa capacité d'accueil :

- 26 chambres et suites au confort personnalisé ;
- Une architecture unique : l'Atrium & sa coupole, la Bibliothèque, la Chapelle... ;
- Des salons de réception à capacités et configurations variables ;
- Une cuisine raffinée, saisonnière qui s'inspire des richesses régionales.

Tout événement privé ou professionnel

63260 THURET

Renseignements et réservations : 04.73.97.98.44 - www.chateau-la-caniere.com

En 1863 l'officier d'ordonnance de Napoléon III, le comte de Clermont-Tonnerre, fait construire un chalet qui porte encore son nom (109 bis, bd des Etats-Unis) pour y loger le service de sécurité de l'Empereur.

Dans l'élan qui semble donner vie à la ville entière, l'architecte Lefauve réalisera à l'été 1864 – comme une copie parfaite du chalet de l'Empereur – le chalet des Roses, propriété d'Achille Fould, ministre des Finances atteint de mimétisme (voir encadré page précédente). Avant que la famille Bignon n'acquière le chalet des Roses en 1885, de nombreuses personnalités y séjournèrent : la cour de Saint-Pétersbourg en la personne du grand-duc d'Oldenburg, la grande duchesse Marie de Russie, sœur du tsar, ou le khédive d'Egypte, Ismaïl Pacha.

Le dernier chalet conçu par l'architecte porte le nom de chalet Saint-Sauveur. Commandité par le docteur Willem, il verra le jour en 1897 (103, bd des Etats-Unis).

Le chalet des Suppliques (1864), situé à l'entrée du pont de Bellerive, est toujours là, intact. Sa modeste fonction de maison de gardien du parc l'a protégé des appétits fonciers qui provoqueront la disparition du chalet Thérapia, en lieu et place de l'actuel Vichy Spa Hôtel les Célestins.

Après la défaite face aux prussiens, Napoléon III sera déchu et finira en exil en Angleterre. Une fois de plus, une fois de trop. Là, il aura le temps de relire les deux tomes de son *Histoire de Jules César*. De quoi méditer sur la chute de l'empire... romain ! ■

¹ Vichy multiplie par dix le nombre de ses habitants et visiteurs en 50 ans à partir de la deuxième moitié du XIX^e siècle.

² La Villa Strauss est maintenant intégrée au restaurant La Véranda, de l'Aletti Palace.



Sous les lambrequins des corniches, les pignons en bois sont ajourés de trèfles décoratifs.



LA DAME DU CHALET DES ROSES

La famille Bignon occupe le chalet des Roses depuis près de 130 ans... C'est dire si elle en connaît l'histoire et les petites histoires. Madame Bignon est aussi charmante qu'intarissable sur cette demeure de famille. Elle a bien voulu nous ouvrir les portes de sa mémoire autant que celle de ce chalet.

Le chalet des Roses et la famille Bignon, c'est l'histoire d'une flamme...

La famille Bignon a acheté le chalet dans des circonstances amusantes lors d'une vente à la bougie. À l'extinction de la troisième, le 15 avril 1885, à la chambre des criées de la Seine, le Chalet des roses revient au docteur Jacques-Antoine-Marie Bignon, le grand-père de mon mari qui en fit son cabinet de consultation.

Vous allez fêter les 150 ans du Chalet des roses cette année.

Racontez-nous un peu l'histoire de cette demeure.

Cette maison, même si on y vit de façon moderne aujourd'hui, a gardé les traces de sa conception qui remonte aux années 1860. À l'époque il n'y avait pas de salle de bains. Le sous-sol était équipé d'une cuisine mais aussi d'une laverie. Le personnel prenait ses repas en bas et dormait dans les chambres du deuxième étage.

Depuis, le chalet a connu plusieurs transformations majeures : le grand-père de mon mari a fait refaire le perron et le balcon du premier en pierre, qui étaient en bois à l'origine ; mon beau-père a fait construire, en 1927, le bâtiment qui jouxte le chalet.

Par la suite, il a installé son cabinet dans le chalet.

Avant la guerre, le chalet faisait pension de famille. La cuisine était dans les sous-sols et je revois encore le « piano » (une sorte de grosse gazinière à bois, ou peut-être au charbon) devant lequel s'affairaient les sœurs de ma belle-mère, alsaciennes et férues de cuisine, qui tenaient la maison.

L'histoire de ce chalet c'est aussi l'histoire de toute une vie...

Mon mari et moi nous sommes privés de beaucoup de choses pour pouvoir entretenir le chalet. Vous savez, c'est un combat permanent pour maintenir un patrimoine comme celui-là mais nous y avons vécu très heureux avec nos trois enfants. Vous avez remarqué la vue splendide que nous avons sur les parcs ? Nous avons le privilège de vivre en ville mais dans la verdure. Les écureuils viennent dans le jardin. Ils ne sont vraiment pas farouches, tout comme les oiseaux.

La curiosité qui existait du temps de l'Empereur existe encore aujourd'hui, dans une moindre mesure mais elle est toujours là. Je suis sûre que le chalet est en photo dans des milliers d'albums. Cela me fait plaisir de voir que, comme nous, les gens aiment notre maison.



*Les chalets
profitent de
la vue sur le parc
Napoléon III.*



CÉLESTINS

Certaines déambulations, comme celles qui nous conduisent dans le quartier des Célestins, sont des chansons ; quelques notes légères qu'on croyait destinées à passer et qui vous trottent longtemps encore dans l'esprit, comme un ravissement qui s'estompe. Leur réussite est de vous avoir mené nulle part, si ce n'est en vous-mêmes, aux portes de votre imagination qui détale, caracole et pétarade.

CÉLESTE ET LESTE

Derrière cette cloche de verre adossée à un bloc d'aragonite jaillit la source des Célestins.

« C'est l'heure des chats. Plusieurs « mamiechat » (une mamie à chat) se relaient, selon des horaires définis à l'avance, pour nourrir deux ou trois félins au fond du parc. Des matous gros comme des pastèques, pas très reconnaissants, qui ne prennent même plus la peine de ronronner tellement ils sont rassasiés.

Du rocher qui clôt le parc des Célestins vous ne voyez plus, dans la trouée hivernale des arbres nus, l'Allier, mais un fleuve tumultueux aux eaux limoneuses charriant des troncs. Le ciel sombre, aux allures de brouillon de mauvais élève, s'éclaircit pour laisser passer le dôme de béton de l'église Saint-Blaise voisine. En sortant du parc, là où il y a quelques heures encore vous auriez vu gravé sur cette poubelle une vulgarité, vous lisez « Va te faire aimer ». Beau programme !

Si ce quartier devait être une femme, elle serait une dame de silences comme celle qui tient la boutique de pinces, rue du Maréchal-Gallieni. Une dame de souvenirs comme Melle F..., l'ancienne directrice du collège des Célestins, qui habite à quelques mètres du collège. Ou encore, la propriétaire de la pension de famille pour étudiants, cette belle demeure bourgeoise de la place de la Victoire qui, tous les ans à Noël, apporte sa dinde à cuire chez Jouannet, le boulanger !

16 h 45, place de la Victoire, le quartier s'anime d'un seul coup avec un embouteillage de poussettes. Sortie des classes : un ballet motorisé se met en place. Quelques mamans s'extraient de leur « mini », attrapent l'être aimé et disparaissent aussitôt.

A deux pas, la pâtisserie lafrati, un hymne aux années 80, attire l'œil et les gourmands avec ses délices framboise (le must de la maison).

DES MATOUS GROS COMME DES PASTÈQUES

Comme l'explique une « mamiechat » (une mamie à chat), il règne dans ce quartier un petit souffle de liberté et un côté village. D'après elle : « *Le quartier des Célestins est un peu sauvage. Je me sens plus libre ici. Je viens tous les jours boire à la source des Célestins. Ça me manque quand je ne viens pas* ». Elle nous quitte. C'est l'heure des chats. Plusieurs « mamiechat » se relaient, selon des horaires





DEVERNOIS



15, rue Lucas - VICHY - 04 70 96 14 74

Ouvert le dimanche de 15h à 19h



*Le pavillon
et le dôme
de la source
Lardy.*

définis à l'avance, pour nourrir deux ou trois félins au fond du parc. Des matous gros comme des pastèques, pas très reconnaissants, qui ne prennent même plus la peine de ronronner tellement ils sont rassasiés.

BONNET A, BONNET B

Du bonnet A comme Antoinette, passons à Georges Bonnet. L'architecte conçoit l'hôtel des Célestins, bâtiment emblématique de Vichy. Nous sommes en 1929. Sa proue arrondie n'est pas sans rappeler l'étrave des paquebots transatlantiques de l'époque, et sa disposition entre deux rues, lui donne un petit air de Flatiron, immeuble newyor-kais connu dans le monde entier pour son arête.

*Une mosaïque
de 400 000 pièces
met en valeur
la source Lardy.*

L'hôtel des Célestins, reconnaissable à son style Art déco, deviendra un lycée de jeunes filles en septembre 1945, puis un collège dans les années 60.

Les traces de son passé, tantôt faste, tantôt studieux, persistent : les initiales H et C (comme Hôtel et Célestins) sont encore gravées sur les portes près du hall d'honneur. Un peu plus loin, vous pénétrez dans le parc des Célestins par une entrée dérobée. La cour du collège empiète sur l'espace public. Vous êtes au cœur du parc, similaire au parc des Buttes-Chaumont... En miniature.

L'INDUSTRIE FLORISSANTE DU THERMALISME

Le parc des Célestins, tel qu'il est aujourd'hui, est le fruit de l'adjonction de deux parcs : le parc Lardy et le parc des Célestins, eux-mêmes issus de l'ancien enclos du couvent des Célestins, fondé au ^{XV}^e siècle par le duc Louis II de Bourbon. Au milieu du ^{XIX}^e siècle, la modernité prend le visage d'une lutte féroce entre les propriétaires privés du parc Lardy et la Compagnie fermière qui entend réunir le parc des Célestins et le parc Lardy. C'est la grande époque des sources thermales. Chaque griffon est un puits de pétrole en puissance, chaque filet d'eau doit être capté, traité, exploité.

L'ancien parc Lardy, situé à l'écart de la ville, va perdre son aspect champêtre à partir de la moitié du ^{XIX}^e siècle. Un parc à l'anglaise est créé dans les années 1860, suivi d'un établissement de bains. Ce n'est qu'à partir de la fin du ^{XIX}^e siècle, que le lieu sera entièrement dédié à





Votre univers déco
canapés sur mesure
tables basses
luminaires
arts de la table
linge de maison...

24, rue Maréchal Foch
VICHY

Tél. 04 70 58 61 13

zina.vichy@gmail.com
www.zinalaboutique.com

AMBIANCE DE QUARTIER

l'industrie florissante du thermalisme. Une fabrique de pastilles, des locaux d'embouteillage et un établissement de bains sulfureux (futurs bains de 3^e classe et actuel pôle Lardy) voient le jour. Le concept s'étoffe au fur et à mesure que les touristes, avides de délasséments et de récréations, affluent. Repris par la Société générale des eaux minérales naturelles de Vichy et du bassin de Vichy (ouf !), le parc Lardy tente de concurrencer la Compagnie fermière et ses sources du hall des Sources.

Au sein d'un « jardin-spectacle », des animations enchantent les touristes de l'époque : un kiosque à musique, un jeu de petits chevaux sous le nouveau pavillon de la source Lardy, un restaurant, un billard, un café-concert et un étrange théâtre de marionnettes humaines composé de pygmées... En 1965, l'Etablissement des bains de 3^e classe ferme ses portes et laisse sa place, en 2001, à l'université du pôle Lardy. La buvette de la source, aujourd'hui restaurée dans les règles de l'art, avec son dôme charpenté qui s'élève à plus de 10 m de haut, n'a plus grand-chose à voir avec le griffon aménagé dans une vasque en pierre de Volvic, en 1848. La source Lardy est aujourd'hui mise en valeur grâce à une mosaïque de plus de 400 000 pièces, recomposée à l'identique.

Parallèlement, le parc des Célestins s'organise autour de la source éponyme, connue dès le moyen âge et encore exploitée de nos jours. Déclarée d'intérêt public le 23 janvier 1861, la source des Célestins est la seule source de Vichy actuellement embouteillée. Un aqueduc de 12 km part au sud dans l'usine d'embouteillage de Vichy-Saint-Yorre, qui la commercialise sous la marque Vichy-Célestins, pendant

*Le collège
des Célestins :
entre Flatiron
new-yorkais
et proue
de paquebot
transatlantique.*

ON DIRAIT LE SUD

En été, les diaphanes Célestins prennent les couleurs du Midi.

En contrebas de la digue qui longe le parc Kennedy, la plage des Célestins accueille depuis 2006 son flot de baigneurs. On y barbote, on y navigue, on y dunk, on y dore...

Plus loin, tout droits sortis du jeux de boules du clos des Célestins ou fuyant le centre-ville surchauffé, une foule hétéroclite prend d'assaut les terrasses du Tahiti Plage, paillote incontournable posée sur les rives de l'Allier.







**L'Orangerie
et les anciens
bains de 3^e classe
abritent depuis
2001 le pôle
universitaire Lardy.**

qu'une autre canalisation conduit ses eaux froides dans le hall des Sources, au centre de Vichy.

En 1864, le parc Lardy-Célestins revient dans le giron de l'Etat. On abat le mur qui séparait les deux enclos. Dès lors, le haut et le bas du parc sont réunis.

Au début du XX^e siècle, la partie haute du parc des Célestins est occupée par un jardin à l'anglaise et la partie basse voit affluer les curistes : buvette, billard, salon de lecture et même tir aux pigeons. On y joue au lawn-tennis en 1901, non loin de l'orangerie qui perdra sa fonction originelle pour devenir la médiathèque du pôle Lardy.

Des nombreux bâtiments qui se succéderont au XIX^e siècle pour abriter la source des Célestins, au gré de ses captages, subsiste le pavillon des Célestins conçu en 1908 par l'architecte Lucien Woog, dans le plus pur style du XVIII^e siècle français.

Le marketing de l'époque ne s'étalait pas sur les étiquettes de la Vichy-Célestins mais dans l'évocation du sacré à travers cette conque en pierre d'Euville de laquelle jaillit la source. A l'arrière, un bloc d'aragonite enchâssé dans le bâtiment, offre un contraste saisissant avec la sophistication de la cloche en verre protégée par une balustrade en pierre rose. Probablement une volonté de sacraliser cette eau aux vertus miraculeuses.

Du sacré certes, mais de la vie : voilà ce qui aujourd'hui anime cet espace de transition entre la ville « haute » et son fleuve. Les étudiants du pôle Lardy et du Cavilam (Centre d'enseignement du français et de recherches pédagogiques) ne sont pas loin et il n'est pas rare de croiser quelques jeunes Chinois en plein jogging en train de réviser leur français avec un « Bonjour Monsieur ! » du plus bel effet.

Ici, du haut de la terrasse qui domine le pavillon des Célestins, la grâce de la vie prend toute sa dimension au point culminant de ce quartier, là où de jeunes couples s'embrassent lestement en attendant un avenir céleste. ■

« AUX SOURCES DE VICHY, DES CÉLESTINS AUX CAPUCINS »

NOUVEAUTÉ
2013

En 2013, cette nouvelle visite guidée proposée par l'Office de tourisme vous mènera du quartier des Célestins au Vieux Vichy.

Alors que la dernière tour des remparts est tombée, quand les pères Célestins s'en sont allés, que reste-t-il du vieux Vichy ? Un fantôme, un esprit, une malle oubliée dans un grenier poudreux de laquelle s'échappe le souvenir du passé. Depuis ce rocher, il faut imaginer les légions de César érigeant des ponts pour franchir la rivière, des huguenots du Prince de Condé se dépouiller « tous nus » dans les bains du Moûtier et brûler les 1400 feux de la 17^e châtelainie du Bourbonnais. Ici se trouvait le grenier à sel, plus loin près de la chapelle le château, sur l'Allier passaient des bateliers et au pavillon dormait une marquise. Le vieux Vichy s'est endormi, Vichy les Bains l'a englouti.

**Les mardis à 15h30, de juin à septembre
et pendant les vacances scolaires (informations page 88).**

Maison Jouannet

Artisan Boulanger depuis 1832

*Toute une gamme de pains fabriqués
avec des farines d'exception
et selon des méthodes ancestrales.*

Découvrez

*une pâtisserie maison,
des viennoiseries traditionnelles,
et*

2 exclusivités

créées par le propriétaire des lieux :



le Pain de Meule® et la Charmille®



**Votre pause gourmande
à l'entrée du Parc des Célestins
119 rue Lyautey à Vichy
Tél. : 04 70 32 17 25**

*Ouvert tous les jours
à l'exception du mercredi
et du dimanche après-midi.*

www.paindemeule.com

LES SERRES : DES RACINES ET DES FEUILLES

Travailler dans les serres de la ville de Vichy, voilà un job en or et facile. Vous n'avez qu'à regarder pousser les végétaux, bien au chaud, et choisir, de temps en temps, la couleur des plantes des ronds-points : « trannnquille... » Voilà ce qu'on pourrait penser de loin (très loin) du travail des professionnels des serres de la ville. La réalité est toute autre. La planification, l'expertise du végétal, la « maintenance », la lutte sans fin contre les parasites, la pédagogie, la gestion, la sensibilité et le labeur (vous avez déjà bouturé 100 000 plantes ?) sont au cœur de ce métier. Revue de détail...

KECK'S®

Café Nature Shop

GENERAL STORE

❧ Être, naturellement Bien ❧

L'idée première de KECK'S Café Nature Shop® s'inspire tout simplement des anciens magasins généraux du Québec, là où au centre du village, tout le monde se rencontrait et naturellement, prenait le temps de vivre... d'Être bien !

Choix original d'encas chauds et de soupes...

Tartines salées et Gâteaux de Voyage®

200 BOISSONS FROIDES et CHAUDES

Epicerie fine, Produits écologiques & Cadeaux

Come to see the oldest surviving half-timbered house, open to public... One of the most exiting store and cafe in Vichy.

It's the right place to be... and stay !



BIENVENIDO * WELCOME * BIENVENUE



16, rue d'Allier (Eglise St Blaise)
Vieux-Vichy



04.70.59.32.19
WWW.KECKSCAFE.COM

NATURE

Serre chaude ou tempérée, de multiplication, d'élevage ou de stockage, orangerie et ombrière... le centre de production horticole (« les serres » pour les intimes) est une petite entreprise qui alimente en plantes, fleurs et arbustes les 132 ha de parcs de la ville. Petit tour du propriétaire...

Le centre de production horticole de Vichy comprend deux serres principales en verre et des tunnels en plastique qui ont chacun leur fonction. Tous ces espaces sont pilotés par un logiciel qui, en fonction du soleil, de l'hygrométrie et de la température ambiante, va gérer l'ouverture des panneaux, la chauffe ou l'arrosage (entre autres). Dans le respect de l'environnement, l'arrosage est effectué à partir d'un bassin de récupération des eaux de pluie situé sur le site.

A l'entrée du centre de production se trouve la serre de travail, un espace dans lequel les équipes manipulent les graines, préparent les boutures, les semis.

Cette partie centrale chauffée dessert la « nurserie » réservée à la multiplication des végétaux. Ici poussent boutures et semis qui représentent l'essentiel de la production. On y trouve des plantes annuelles comme les pervenches (semées en hiver, elles fleurissent l'été) et bi-annuelles comme les giroflées (semées l'été, elles fleurissent le printemps d'après). Après cette phase de germination, les

« **Le centre de production horticole de Vichy comprend deux serres principales en verre et des tunnels en plastique qui ont chacun leur fonction. Tous ces espaces sont pilotés par un logiciel qui, en fonction du soleil, de l'hygrométrie et de la température ambiante, va gérer l'ouverture des panneaux, la chauffe ou l'arrosage.** »

EN CHIFFRES

- Vichy-Ville fleurie (**4** fleurs) et Grand prix national du fleurissement ;
- **10** agents et un apprenti ;
- **170 000** plantes à massifs (annuelles et bi-annuelles) ;
- **4 600** chrysanthèmes ;
- **5 000** plantes d'intérieur ;
- **200 à 300** variétés de plantes ;
- Un peu plus de **132** ha de parcs, jardins, squares ;
- Un peu plus de **22** ha de parcs naturels aménagés (parcs d'Allier) ;
- **50** gros palmiers ;
- **50** ans, l'âge du cycas, l'arbre doyen des serres de Vichy ;
- **2 à 3** semaines, c'est le temps qu'il faut aux semis et aux boutures pour prendre ;
- **5 %** de perte entre les graines achetées et les semis exploitables



La serre
de multiplication.

NATURE

plantes et les arbustes un peu plus matures sont stockés, dans une serre de stockage chaude ou tempérée selon les besoins de la plante.

Pour les plantes vertes exotiques, qui ont besoin de beaucoup d'humidité et de chaleur, des tunnels en plastique sont utilisés. Dans ces tunnels, des écrans d'ombrage gérés par informatique se déploient quand il y a trop de soleil ou sont utilisés comme couverture thermique l'hiver.

**Les agents des
serres bouturent
100 000 plants
par an.**

LE DÉSESPOIR DU SINGE

Le clou de la visite est indéniablement, l'orangerie. Située à gauche en entrant, légèrement en contrebas des serres principales, elle accueille sous ses 9 m de haut, tous les grands arbres d'ornement de la ville : des orangers (of course), des palmiers (beaucoup de *kentia*, des *camérops*), des dattiers joufflus (*phoenix*), des bambous, quelques fougères arborescentes et des *araucarias* ; ces arbres au feuilles piquantes et vert sombre, qui peuplaient les forêts à l'époque du Gondwana. On les appelle aussi « désespoir du singe » car c'est le seul arbre dans lequel les singes ne peuvent pas grimper à cause de ses aiguilles acérées. Dans un coin, un arbre un peu esseulé. C'est un cycas, il a 50 ans. C'est le doyen de la serre. Respect ! ■

Prolongez l'expérience sur :

http://lattes.emmanuel.free.fr/Serres_Municipales_Vichy





Le clou de la visite est indéniablement l'orangerie. Située à gauche en entrant, légèrement en contrebas des serres principales, elle accueille, sous ses 9 m de haut, tous les grands arbres d'ornement de la ville : des orangers (of course), des palmiers (beaucoup de *kentia*, des *camérops*), des dattiers joufflus (*phœnix*), des bambous, quelques fougères arborescentes et des *araucarias*...

JOURNÉES PORTES OUVERTES

Toute l'année, les services répondent aux nombreuses questions du public. Des ateliers sont organisés pour les maternelles, les primaires, les collèges, les lycées et des visites pour les associations. Les 4 et 5 mai, les serres s'ouvrent au public. Les agents des serres seront sur place pour expliquer leur métier, apporter des précisions sur des noms de plantes et des conseils d'entretien.

Samedi 4 mai de 14 h à 18 h
Dimanche 5 mai de 10 h à 17 h
Boulevard Alsace-Lorraine (Cusset)

AGNÈS ELIE

RESPONSABLE DES SERRES DE LA VILLE DE VICHY

Elle est rousse, porte une combinaison bleue et en plus elle a la main verte. Elle ne travaille pas pour une marque de peintures mais, par contre, c'est elle qui colorie la ville de Vichy. Agnès Elie est chef de culture, responsable des serres de la ville. Elle conseille aussi le service des espaces verts de la ville pour le choix des fleurs.

Alors comment ça se passe.

C'est vrai qu'on pourrait penser qu'on a un job tranquille au chaud l'hiver et au frais l'été mais, en fait, c'est plus compliqué que ça.

En amont, on conçoit les plans de fleurissement avec les équipes espaces verts de la ville. C'est-à-dire qu'on travaille sur les associations végétales. Notre travail s'adapte à quatre secteurs distincts : Darragon, parcs d'Allier, centre-ville, parc omnisports, avec chacun ses contraintes. Par exemple en centre-ville, en milieu piétonnier, on va pouvoir travailler avec des plantes un peu plus odorantes (l'alyse, la menthe, le géranium pour son feuillage) et dans les parcs, on va s'appuyer sur un fleurissement plus naturel. A la gare, il faut être visible, marquer les esprits. Là on va essayer d'avoir du volume. C'est pour cela que vous verrez des bambous de chaque côté du chemin qui mène à l'entrée, des araucarias, des palmiers...

Bien avant les saisons de plantations, au printemps et en été, nous produisons nos propres plantes. Nos équipes manipulent les graines, préparent les boutures, les semis. Au centre de production nous sortons 130 000 plantes rien que pour les massifs annuels (les massifs de l'été), 20 000 pour les jardinières qui longent la promenade rive gauche de l'Allier et 60 000 pour les plantes bi-annuelles. Tout ça à partir de 200 à 300 variétés différentes.

On s'occupe également de l'entretien et du suivi des plantes pour l'événementiel. Il s'agit des plantes d'intérieur (j'aime beaucoup le juncus twister, une sorte de jonc tortueux qui aurait pris un courant de 10 000 volts !) que vous retrouvez dans les salons, les bureaux, les salles de séminaires.

On travaille aussi sur la lutte intégrée contre les parasites qui affaiblissent les plantes et les arbres et peuvent même provoquer leur mort. En lutte biologique, on utilise des insectes dénommés cryptolaemus qui vont tuer les cochenilles farineuses (qui produisent ce petit duvet blanc sur les plantes vertes) ou du savon noir contre la cochenille carapace (qui va provoquer une petite tache brune et dure sous les feuilles, notamment des palmiers kentia). On peut aussi, selon nos observations, faire des lâchers de chrysopes qui vont s'attaquer aux pucerons. En cas d'urgence, on s'autorise l'utilisation de produits phytosanitaires. C'est plutôt rare.

Et enfin, on s'occupe aussi de la mise en place en ville des grands arbres en pots : palmiers, dattiers, qu'on aura cajolé dans une serre spéciale toute l'année.

Sans oublier la gestion des achats, les appels d'offres, les journées portes-ouvertes (voir encadré page précédente), la partie administrative... et bien sûr notre travail de chaque instant : l'observation des plantes... pour voir si elles souffrent ou pas.



Vous produisez toutes les plantes de la ville ou bien vous les achetez ?

Oh là là ! mon bon monsieur, mais si nous devons les acheter la ville serait ruinée. Non, on produit nos propres plantes principalement à partir de boutures ou de graines. Cela n'exclut pas néanmoins l'achat de plantes pour renouveler notre gamme et faire de nouvelles boutures.

Vous êtes un peu Madame ronds-points non ?

C'est vrai que les ronds-points représentent la partie la plus visible de notre travail mais, comme vous avez pu le constater, nous ne tournons pas en rond. On doit se renouveler en permanence. Par exemple, en ce moment on travaille avec des vivaces qui, mélangées avec des plantes choisies pour leur volume, ponctuent les massifs. Avant on avait un fleurissement plus traditionnel, caractéristique des villes de cure avec des bégonias, des impatiens, etc... Il faut tenir compte des saisons, des besoins en eau, des effets que l'on veut donner, notamment en termes de couleurs et de volume, mais aussi et surtout des caractéristiques des plantes. Certaines aiment le soleil comme les ficoïdes (plantes grasses), d'autres préfèrent l'ombre comme certains coléus. Aujourd'hui on va privilégier des plantes plus sauvages, plus de mélanges, des massifs plus déstructurés, moins alignés, plus de volume... Apparemment les gens apprécient.

Si vous aviez carte blanche ?

J'aimerais bien mettre des plantes très rares, des joncs tortueux, des plantes avec de grosses corolles, des cactus, retrouver pour la saison d'été l'exotisme du temps des colonies : réintégrer des caféiers, des bananiers, du coton, des cacaotiers.

Où puisez-vous vos source d'inspiration ?

J'aime bien observer ce qui se fait ailleurs. Vous avez des villes comme Mâcon, Angers, Nantes, Evian qui sont en pointe. J'ai des sources d'inspiration multiples : internet, des revues, des livres, la mode, etc. Je vais aussi à Chaumont-sur-Loire qui est la manifestation du végétal la plus avant-gardiste en France. C'est une bonne occasion pour observer les dernières tendances sur la structure, les associations de couleurs, les volumes, les formes, les odeurs... En fait, je me lève bouture et je me couche fleur...





ANTOINE, YÉYÉ ET LES AUTRES...

**Du classique BGBT
(Bon Goût Bonne Table)
relifté, une ambiance 100 %
grosse pomme pour un
« dinner » avec Woody
et sa clarinette (pour
les initiés qui franchissent
l'Atlantique comme s'il
s'agissait du lac Léman...)
et un ex bar à gendarmes
(comme il existe des bars
à vins) qui trône au milieu
d'un club de jazz.
Voilà quelques-unes
des adresses sympathiques
que nous devons à la créativité
maîtrisée ou débridée des
vichyssois qui font le buzz.**

LA TABLE D'ANTOINE,

8, rue Burnol, Vichy

M. et Mme Antoine, c'est l'histoire de deux gourmands qui se sont rencontrés à Vichy et qui, depuis, ne se sont plus quittés ; aussi indissociables qu'un nougat glacé et son coulis de framboise. On imagine ces deux-là en train de parler salé, sucré, amertume, émulsion, mousse, charlotte... de rigoler, de s'engueuler aussi.

Un petit tour chez Georges Blanc, un saut de puce à Paris, à la Marée (** Michelin), un passage chez Troisgros, un chez Loiseau, une incursion dans les Alpes ; une proposition (refusée) pour travailler à « la » Maison Blanche, à Washington (un restaurant ultra-chic) et les voilà installés à Vichy depuis 1991.

Professionnellement ultra-stables, M. et Mme Antoine font carburer leurs papilles dès qu'ils partent en vacances. Ils s'inspirent de leurs découvertes culinaires pour revisiter, de retour à Vichy, les plats traditionnels auvergnats. En rentrant d'Espagne cela donne un filet de charolais au churros de pomme de terre salé¹. Au retour d'Asie le citron, le gingembre s'invitent à table comme avec cette lotte au curry-coco rehaussée d'une note de citron com-bava (un citron exotique).



RCS Casses B542 105 291 - Crédits photos : Joel Demasse, Fabrice Valon, Roberto Klonovits, Compagnie de Vichy

Sérieusement Thermal Infiniment Spa

Le Vichy Spa Hôtel Les Célestins***** vous invite à découvrir son Thermal Spa d'excellence, reconnu pour la deuxième année comme l'une des plus belles « Destinations Spa » d'Europe par les World Spa Awards.

Ses programmes de soins de santé, beauté et bien-être sur-mesure
ses escapades et week-ends découverte et détente
son Institut Vichy
ses restaurants, son bar lounge
ses belles terrasses d'été
ses chambres spacieuses & cosy-design
et le Pôle santé Les Célestins.

Vichy Spa Hôtel Les Célestins*****

111, boulevard des Etats-Unis - 03200 Vichy
info@compagniedevichy.com - www.vichy-spa-hotel.fr
Tél. 04 70 30 82 00

les Célestins
VICHY SPA HOTEL
★★★★★



Mme Antoine commente les plats de son mari et M. Antoine attend les félicitations dans sa cuisine. L'homme est discret. Pour le voir, vous devrez faire preuve de souplesse. Il compose ses mélodies culinaires en sous-sol, dans une sorte de cuisine sous-marin de poche.

M. Antoine joue aussi avec les formes et les textures. Son mignon de porc à la sauge à la moutarde de Charroux (fondant) servi avec une compotée d'endives accompagnée d'une sauce tiède et de chips à la betterave (croustillantes) en est l'illustration parfaite.

Mme Antoine commente les plats de son mari et M. Antoine attend les félicitations dans sa cuisine. L'homme est discret. Pour le voir, vous devrez faire preuve de souplesse. Il compose ses mélodies culinaires en sous-sol, dans une sorte de cuisine sous-marin de poche.

Au dessert, le « mille-feuille de pamplemousse rose au coulis de caramel » se révèle croquant et délicieux. La présentation est parfaite. Il faut dire que, plus jeune, M. Antoine venait faire du charme à celle qui deviendra Mme Antoine, sous les fenêtres de son père qui était pâtissier. Le père en a profité pour lui apprendre deux ou trois trucs. Ainsi, de deux ou trois trucs, on est passé à un bon restaurant, honnête dans ses propositions et ses tarifs, avec un zeste d'audace, une grande louche de passion et une bonne pincée de curiosité qui rehaussent nos papilles. A deux c'est bon, à deux c'est mieux ! ■

Menus au déjeuner à partir de 22€

Menus à 33,90 et 43,50€

Tél. 04 70 98 99 71

Salle de 30 couverts. Terrasse l'été.

Accueil de 12 h 15 à 13 h et de 19 h 30 à 20 h 45 et 21 h en été.

¹ Au départ le churros est une sorte de pâte à chou que les Espagnols mangent avec du chocolat.

LE PETIT POT

*Le Petit Pot
vous accueille 7j/7*

Restauration à toute heure

Situé au coeur de Vichy
en face des Quatre Chemins



Gâteaux Maison

Pain de meule et viennoiseries de la maison «Jouanneto»

Faux filet de l'Aubrac

Tartare de l'Aubrac

Pavé de saumon frais

Confit de canard

Croque monsieur maison

Salades maison

Cheeseburger

Coupes de glaces

Cafés-Thés-Infusions

Cafés gourmands



Le Petit Pot

Maison fondée en 1912
36, rue Lucas - 03200 VICHY
04 70 98 29 62



TENDANCE CUIR

Maroquinerie
VICHY



Sacs Longchamp
Mac Douglas
Oilily • Fuchsia



Accessoires
et chaussures



18, rue Lucas
Tél. 04 70 97 65 82



ATMOSPHÈRES

LES AMBASSADEURS

12, boulevard de Russie, Vichy

Vous ne pourrez pas rater ce bar piano-club cosy. Passé le sas (de décantation ?), vous pénétrez dans une superbe pièce de style Belle époque que le propriétaire a restaurée et décorée lui-même. Deux belles colonnes s'élancent vers le plafond en forme de demi-ovale. Ici, pas de problème de claustrophobie. Prenez Joachim Noah et Tony Parker, deux géants du basket, même l'un sur l'autre, ils n'arriveraient pas à changer les ampoules du beau lustre en forme de corolles oranges. Les boiseries rappellent que vous êtes dans un lieu inscrit aux monuments historiques ; probablement dans ce qui fut le lobby d'après la brochure d'époque. De ce palace, il ne reste aujourd'hui que le bar « Les Ambassadeurs ». Comme bien souvent, ici, le faste a été découpé en tranches ou plutôt en lots.

Ici, pas de problème de claustrophobie. Prenez Joachim Noah et Tony Parker, deux géants du basket, même l'un sur l'autre, ils n'arriveraient pas à changer les ampoules du beau lustre en forme de corolles oranges.





Fauteuils club profonds et confortables, billard dans une salle connexe, casiers à vins et un ancien frigo de récupération « maousse costaud » se côtoient ici dans un bazar hétéroclite et sympathique, à mille lieux des bars de nuits aseptisés par la main d'un décorateur qui aurait « dupliqué » son génie d'un bout à l'autre de la planète.

La trouvaille du propriétaire reste bien sûr le bar-comptoir. Récupéré et découpé depuis (il faisait 25 mètres... comme quoi), il provient de l'école de gendarmerie de Montluçon. Vous remarquerez un espace entre le bar proprement dit et la base : il servait à accueillir les képis des gendarmes. A n'en pas douter, ces 11 cm réglementaires, feront le prochain buzz du bar. Allez circulez ! ■

Le bar Les Ambassadeurs est ouvert de 18 h 30 à 2 h du matin du mardi au samedi. Cocktails et assiettes composées chaudes à partir de 9 et 10 €.
80 vins proposés au verre.
Possibilité de privatiser le lieu.
Tél. 04 70 96 20 10

K. Priccio



**INDIES
GARELLA
LIU JO
HIGH
CAVALETTI**

**10, rue du Président
Wilson • VICHY**

NOUVEAU MINI PACEMAN.



LE CROSS COUPÉ BY MINI.*

MINI Cooper Paceman 122 ch BVM présenté avec options. Consommation en cycle mixte : 6,0 l/100 km. Emissions de CO₂ : 140 g/km. *LE CROSS COUPÉ PAR MINI.



HELI-MOTORS

20, route de Charmeil - 03700 Bellerive-sur-Allier - Tél : 04 70 98 65 80
62, rue de Pasquis - 03100 Montluçon - Tél : 04 70 03 00 30



VÉVÉ'S DINER

61, rue de Paris.

L'histoire de Gérard, dit Gégé, dit Yéyé's, est assez exemplaire pour qu'on puisse la raconter. Ses parents tiennent un bar le Helder, qui existe encore, de 1966 à 1973. A 20 ans Yéyé quitte le domicile familial pour monter – non sans encombres – un commerce ambulant à Cannes-Mandelieu. Un camion de frites sur la plage : affluence et public garantis à la belle saison ! Vichy lui manque. Il remonte à la source et s'installe, là aussi avec succès aux Ailes dans un camion pizza. Il s'embourgeoise et crée le « Four à bois » qui propose, comme son nom l'indique, des pizzas cuites au feu de bois avec une pâte fine croustillante et élastique, faite à la main.

L'histoire ne s'arrête pas là. Gérard à l'esprit d'entreprise. Il ouvre le Scarlett (pizza là aussi, tenu par Madame) et enfin, tout récemment, un restaurant dans l'esprit des cantines dinner's aux Etats Unis¹ : du burger, de la « Bud » (ou Budweiser pour ceux qui n'ont jamais franchi l'Atlantique), des cheesecakes, un bar, des tabourets hauts, de la moleskine et la route 66 qui passe devant, grouillante de grosses Cadillac Fleetwood... Bon, ne rêvons pas ! On se contentera de la rue de Paris, à Vichy, et de la mignonne Fiat 500 jaune avec des carreaux noirs que Gégé a customisée en taxi new-yorkais...

Et si il y a un gros boulot de décor et d'ambiance, Gégé n'en oublie pas pour autant le produit... toujours le produit. Ici, les hamburgers géants (de la taille d'un frisbee) sont composés à partir de produits locaux : légumes frais achetés au marché de Vichy et viande chez les bouchers vichyssois. Vous prendrez peut-être le « Yéyé's burger » : pain au sésame, steak de 200 g (maison), cheddar, salade, tomate fraîche, oignon, sauce (maison) ; 12,50 €.

Le Vévé's diner est plein à craquer. C'est la gégé's touch ! ■

¹ L'origine du « dinner's » remonte aux années 50 quand on trouvait des caravanes, souvent profilées comme des suppositoires géants, le long des routes. On y servait des hamburgers et des hot-dogs pas chers.

Du mardi au samedi : 12 h - 14 h / 18 h 30 - 23 h
Tél. 09 83 27 80 18

« Ici, les hamburgers géants (de la taille d'un frisbee) sont composés à partir de produits locaux : légumes frais achetés au marché de Vichy et viande chez les bouchers vichyssois.





LES ADRESSES DÉCO QUI BOUGENT

Njut ! Ça ressemble plus à un « zut » qu'à un verbe sympa comme l'annonce la pub. Vous n'avez pas envie de vous garer sur la place 567 parking S-FG45/zone ouest, de traîner un chariot de 4 m de long, de faire la queue à la cantine-snack-garderie en sentant la pression du suivant dans votre dos, alléché par un « gravelax » et surtout ça vous hérisse le poil d'avoir à faire vos courses en suivant la flèche, dans un seul sens, décidé par papa Ikea... Alors Vichy et ses boutiques déco sont faites pour vous. Petite sélection VDN...

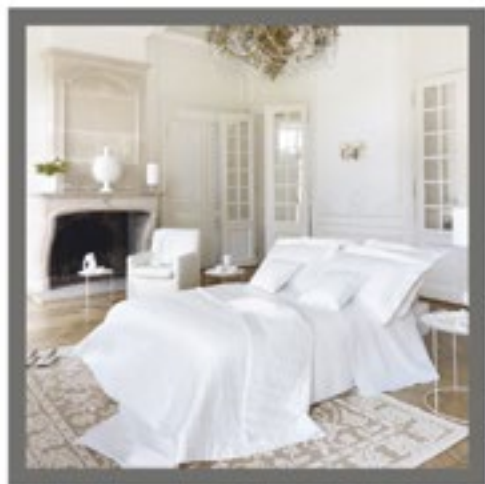


LINGE DE MAISON



Descamps

PARIS



17, rue du Georges Clémenceau
VICHY

Tél. 04 70 98 23 88

Lundi 14h-18h30

Mardi au samedi 9h30-12h / 14h-19h

SHOPPING

SECRET DES LIEUX

8, rue Burnol

Rue Burnol, c'est un monsieur qui tient Secret des lieux. Il sera le seul de notre tournée des boutiques de décoration. Située à l'origine en face du Novotel-Thermalia, Secret des lieux, qui vient d'ouvrir rue Burnol, joue sur les réminiscences d'un passé bon chic-bon genre et propose des objets de décoration classiques pour l'intérieur, la véranda et le jardin.

Ici on entre dans un cocon douillet très « old school ». Dans le Secret des lieux, il fait chaud et ça fleurit bon (bougies parfumées naturelles par « le Jardin de mon grand-père », un fabricant cantalien). Le monde est paisible. On prend le temps de discuter avec les clientes de tout et de rien, de décoration bien sûr mais aussi pourquoi pas de littérature. Ici on a le temps de s'occuper des oiseaux (nichoirs en tous genres) et c'est monsieur qui s'y collera même si, à vrai dire, le sort des mésanges lui fait autant d'effet que sa première paire de moufles...

On retourne en enfance parfois avec ce petit Pinocchio en bois posé dans la vitrine. On trouve des petites choses déshabillées à prix doux, des cartons à chapeaux, des photophores, des cadres avec des pivoines primées en 1912, des paniers à œufs grillagés.

Secret des lieux en avant, comme avant ! ■





« Le monde de Lélé marque son territoire avec un paillason rose flashy en pneus recyclés et son cacatoès qui vous toise du haut de sa cage. On attend un « coco » ou mieux encore un gros mot mais rien pour aujourd'hui !

LE MONDE DE LÉLÉ

17, passage de l'Amirauté.

C'est tout petit, chaud et sympa. Ce n'est pas une devinette. C'est une boutique remplie à craquer de trouvailles comme on les aime pour les enfants et les adolescents. Le monde de Lélé marque son territoire avec un paillason rose flashy en pneus recyclés et son cacatoès qui vous toise du haut de sa cage. On attend un « coco » ou mieux encore un gros mot mais rien pour aujourd'hui !

Pas grave. Votre bonheur est ailleurs, dans l'enchevêtrement des mille et un objets : valisettes en carton motif nounours, petits chaussons avec l'union-jack, skin's pour les rejetons, belles boîtes de crayons de couleurs, cahiers de coloriage enfants et même adultes avec des motifs mystérieux. Madame Lélé est très enthousiaste. Elle rompt

avec les règles de la géométrie quand elle m'explique tous les coins de sa boutique qui en compte au moins six !

Un coin « sacs déco-petites fringues-foulards », un coin « petite pochette-porte-monnaie », un coin « papeterie-dessin-carterie », un coin « je pars en week-end avec des sacs vanity », un coin « enfant-bébé-doudou-chausson » et toujours un coin « bijoux ». Sans oublier un futur coin mercerie (coupons, rubans, boutons, grelots...).

Ne ratez pas le concours de coloriage du « monde de Lélé » ouvert à tous, enfants comme adultes. Avec un peu de chance, votre dessin sera affiché sur une vitrine à côté de celui de Grégoire, 4 ans et demi. Ne souriez pas. Votre place n'est pas assurée ! ■



CAROLL
PARIS

24, rue du Président Wilson
VICHY
Tél. 04 70 98 31 59

Du mardi au samedi, non stop 10h-19h
Dimanche 15h-19h
Lundi 10h30-19h

Pablo

20, rue du Président Wilson
VICHY
Tél. 04 70 55 04 71

Lundi 14h30-19h
Du mardi au samedi, non stop 10h-19h
Dimanche 15h-19h



GERARD DAREL



20, rue du Président Wilson
VICHY

Tél. 04 70 55 04 71

Lundi 14h30-19h

Du mardi au samedi, non stop 10h-19h

Dimanche 15h-19h

..... DÉCO

ZINA

24-26, rue Maréchal-Foch.

Chez Zina (jolie en arabe), l'ambiance est plutôt chic. Cette boutique récente puise son inspiration dans les subtilités épurées d'un exotisme nord-africain. Ici, tous les objets de la maison : du dessus de lit, en passant par le superbe lustre « passoire » en cuivre nickelé, sans oublier les verres soufflés et les nappes tissées, sont en éditions limitées. La douce odeur qui se répand dans la boutique provient de bougies parfumées. Vous serez dans de bonnes conditions pour craquer sur ce canapé clouté fabriqué sur mesure. Chez Zina, nous avons aimé les couverts en cuivre étamé (plus mat que le nickel) et le tapis rouge géranium en vitrine. Ici tout est artisanal : linge de maison, tête de lit, cache-sommier, miroirs, rideaux, choux, genoux, hiboux... Bien entendu, comme vous avez élevé la patience au rang de vertu, vous attendrez d'être chez vous pour vous rouler sur le tapis ! ■



..... VICHY DESTI[NATIONS • 51

THÈME INTÉRIEUR

2, rue Président-Wilson.

La boutique « thème intérieur » propose des accessoires « fun » à l'image de cette boîte à dents de lait. C'est une petite boîte très colorée en forme de molaire pour déposer sa dent quand elle est tombée. Quand la petite souris passe, elle retourne la boîte et met les sous dedans. Il fallait y penser ! Ici, vous trouverez beaucoup d'objets pour égayer votre salle de bains comme ce distributeur de savon en forme de caniche aux couleurs improbables ou encore, notre objet préféré, la pendule-boîte de conserves avec un fouet en guise de balancier.

Détournement, couleurs flashy, clin d'œil, tout ici est léger jusqu'au nom des marques représentatif de la créativité du secteur. En l'occurrence les boîtes à provisions, café, sucre, vanille, etc., sont des produits de la marque « Derrière la porte ». La fréquentation de cette boutique est recommandée aux neurasthéniques. Cela leur fera le plus grand bien. Quant aux autres, ceux qui pensent poussette pin-up, petite cuillère vert tendre, sac à sacs (à quand le sac à sacs ?), Kokeshi (poupées à messages vertueux), mini-mugs, ils connaissent déjà l'adresse. En partant appuyez sur le klaxon pouet-pouet. Ça détend... ■



COMPTOIR DE FAMILLE

14, rue Sornin

Là aussi l'adresse est récente et ça sentirait presque le neuf si les bougies parfumées n'étaient pas, là encore, de la partie. Quand nous sommes passés c'était pain d'épice. Demain : café crème, chocolat ou crème brûlée ?

Comptoir de famille joue, dans un écrin anachronique de grès cérame, sur la carte des réminiscences et du rétro avec plein d'objets de décoration pour la cuisine, le bureau, la salle de bains. Les arts de la table ne sont pas oubliés non plus. Si vous n'êtes pas basketteur, vous pourrez, jouer à la dinette avec la petite table de cuisine en pin recouverte d'une tôle de zinc ou mieux encore un remake du film *Le facteur sonne toujours deux fois*.

Après cet exercice périlleux, vu la taille de la table, vous pourrez boire un bon chocolat dans un gros bol en faïence, vous laver les mains avec un savon du jardinier aux huiles essentielles de citron et de romarin ou tout simplement profiter, en toute goujaterie, des bienfaits d'une boîte de cure dent dénommée « sourire » (vive le marketing qui fait rire !) ■

ODIEUSE MARIE

Galerie Napoléon, rue Petit.

Marie a tout de la fille sympathique. Cette grande saute-
relle, bleue et verte selon les jours, pleine de charme, mère
de deux enfants, n'a d'odieux que le nom qu'elle se donne
en lointain écho d'un souvenir familial qui lui trotte encore
dans la tête...

L'odieuse Marie est d'une politesse exquise, capable de
tenir la conversation pendant un quart d'heure avec une
cliente chronophage.

Ce détail traité, plions la suite. « Plions » parce que Phi-
lippe, son mari, crée des meubles en carton : fauteuil avec
accoudoirs, bureaux, tabourets qui ne dépareraient pas
dans un chalet de luxe à Megève. Patinés à souhait et
pliés à la main, selon une technique brevetée, ses fauteuils

donnent l'impression d'être en bois. Un sumo s'y vautre-
rait qu'il ne les déformerait pas. Pour l'anecdote, rappelons
que Philippe a créé, avec des éditions locales, les 4 fauteuils
et une table basse, qui sont actuellement dans le salon
d'accueil de La Montagne.

L'idée d'Odieuse Marie, une boutique ouverte en no-
vembre 2011, c'est de travailler des pièces en édition limitée.
Que ce soient ces sacs « kitchissimes » (marque Kitsch-
Kitchen) patchworks de couleurs pastel (conseillés pour le
Grand prix de Diane ou pour mettre les sandwiches jam-
bon-beurre de votre tribu) ; ces fleurs en céramique gran-
deur nature (réalisées par Laurence Sommer, une artiste
vichyssoise), ou ces poufs (Boboboom) qu'on croirait sortis
de chez Emmaüs. L'artiste, un malin, récupère les canevas
de nos grands-mères (qui frémissaient de bonheur à la vue
d'une biche apeurée le soir au fond des bois) pour en faire
des poufs. Résultat : il est dans tous les magazines de déco-
ration... comme quoi le mauvais goût se recycle !

Quelques objets anciens comme cette paire de vases
1930 ou ce carton à tapisserie complètent le choix de cette
boutique très éclectique où rien n'est comme ailleurs... ■

**L'odieuse Marie est d'une politesse exquise,
capable de tenir la conversation pendant
un quart d'heure avec une cliente chronophage.**





VICHY

7 RUE GEORGES CLEMENCEAU
04.70.98.28.81

Du mardi au samedi non stop 9h30 - 19h
Dimanche 15h - 19h
Lundi 14h15 - 19h

www.mado-et-les-autres.com

SHOPPING LIST

SIMPLE BAG | 320 €

Un sac qui porte bien son nom : le simple bag de Gérard Darel. On aime son design impeccable et urbain qui réjouira toutes les femmes actives et celles qui le sont un peu moins.

Darel, 20, rue Wilson. Tél. 04 70 55 04 71

Lundi : 14 h 30 - 19 h

Du mardi au samedi : 10 h - 19 h

Dimanche : 15 h - 19 h



CHERRY | SUSPENSION DIAMÈTRE 80 - 8 X 40 WATTS - 1499 €

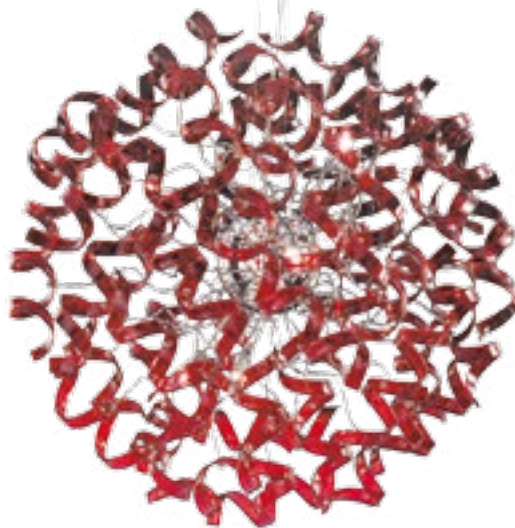
Grand choix de luminaires, déco, tableaux, petits meubles.

Lumière du jour, 7, square Source de l'Hôpital.

Tél. 04 70 32 29 01

Du mardi au samedi : 10 h - 12 h / 14 h - 19 h

Dimanche : 15 h 30 - 18 h 30



MOBILE MÉTAL | 65,50 €

Schlumpeter pour décorer la chambre de votre enfant, *L'oiseau Bateau* un improbable navire de métal.

Isis, 1 rue Roosevelt. Tél. 04 70 31 39 28

Du mardi au samedi : 10 h - 12 h / 15 h - 19 h

Dimanche : 15 h - 19 h



SHOPPING LIST

LE MONDE DE LÉLÉ | CABAS CHIC 42 €

L'incontournable sac cabas « La Marelle » (marque française), idéal pour le shopping, la plage ou en sac à main. En toile de jute, poignets cuir. Existe en 3 modèles avec pochettes assorties.

Le Monde de Lélé,

17, passage de l'amirauté.

Tél. 04 70 96 43 10

Du mardi au samedi : 10 h - 19 h



SID BLAZER CARHATT | 129 €

Dénichez chez Hutchis skate shop toutes les marques du monde de la glisse. Van's, DC shoes, Obey, Supra, Carhartt, etc.

Hutchis, 50, passage Clémenceau. Tél. 09 51 07 55 63

Du mardi au samedi : 10 h - 12 h / 14 h 30 - 19 h

Dimanche : 15 h - 19 h



MONTRE VDN | 29,50 €

Vous aimez Vichy et ce magazine... Prolongez l'expérience avec cette montre Vichy DestiNations.

Office de tourisme, 19, rue du parc.

Tél. 0825 77 10 10

Horaires : page 92



BOUQUET

Les fleurs... un peu... beaucoup... à la folie. Chaque jour est une fleur nouvelle. Retrouvez Chantal et son équipe avec un éventail de créations florales, de couleurs et de prix.

Le jardin fleuri, 51, rue de Paris. Tél. 04 70 97 83 25

Lundi : 15 h - 18 h

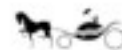
Mardi : 9 h - 12 h / 14 h 30 - 19 h

Du mercredi au samedi : 8 h 30 - 12 h / 14 h - 19 h

Dimanche : 10 h - 12 h 30



WEILL



4, rue du Président Wilson
VICHY

Tél. 04 70 31 95 45

Du mardi au samedi, 10h-12h / 14h-19h
Dimanche 15h-19h. Lundi 14h-19h

REGINE GUERON

Bruno Saint-Hilaire
Karting
Finette
Escorpion
Antonelle



14, rue du Président Wilson
VICHY

Tél. 04 70 98 29 49

Du mardi au samedi, 10h-12h / 14h30-19h
dimanche et lundi 15h30-18h30

SHOPPING LIST

INDÉMODABLES JEUX EN BOIS

Boutique de jeux en bois pour tous, de la naissance jusqu'à 99 ans... et plus.

Joula, 48, passage Clémenceau. Tél. 09 72 37 65 05

Du mardi au samedi : 10 h - 18 h 45

Dimanche : 14 h - 18 h



FLEURI

Jardins imaginaires en fleurs plus qu'artificielles pour des créations uniques criantes de réalisme. Deux passionnés de décoration et fous de fleurs, Eric Auger et Eric Blondeau vous accueillent dans leur boutique.

Eric Blondeau créations, 2, square de la Source de l'hôpital. Tél. 06 07 58 49 53

Mercredi : 14 h 30 - 19 h

Jeudi au samedi : 10 h 30 - 12 h 30 / 14 h 30 - 19 h

Dimanche : 14 h 30 - 18 h

SÉLECTION
SHOPPING

BOÎTES EN BOIS | 18 À 25 €

Objets, cado, mobilier, déco insolite, senteurs... Venez découvrir encore plus d'objets chargés de poésie à des prix raisonnables.

Secret des lieux, 8, rue Burnol (rue piétonne face Banque Populaire). Tél. 06 69 01 39 21

Du mardi au samedi : 10 h - 12 h / 14 h 30 - 19 h

Dimanche : 15 h 30 - 19 h



SHOPPING LIST

SAUCISSON ARTISANAL | 13,90 € LE KG OU 20 € LES 2 KG

Le plaisir des papilles grâce à ces produits du terroir fabriqués sur les hauteurs du puy de Dôme. Une production de salaison familiale et artisanale qui ravira les gourmets et les épicuriens. L'accompagnement idéal pour un apéritif réussi ou une excellente soirée raclette.

Les 3 p'tits cochons, 100, avenue Gilbert Roux - Cusset

Tél. 04 70 97 74 26.

Du lundi au jeudi : 9 h - 12 h 30 / 14 h - 19 h

Vendredi : 9 h - 19 h • Samedi : 8 h 30 - 19 h



FIOLES

Du local ou pas... Du classique ou pas...

Agnès et Pierre aiment découvrir de jeunes talents, des vignerons passionnés et passionnants pour votre plaisir gustatif. Que vous soyez amateurs ou néophytes, venez à la Cave d'Agnès pour les conseils de deux sommeliers...

La Cave d'Agnès,

23, rue Lucas. Tél. 04 70 96 17 41

Du mardi au samedi : 9 h 30 - 12 h / 14 h 30 - 19 h

Grand Marché. Tél. 04 70 97 05 18

Du mardi au dimanche et jours fériés : 9 h - 13 h



SALERS

Salers « tradition », fromage de caractère fabriqué uniquement pendant les mois d'été en buron d'estive.

Fromagerie Meunier, 9, rue du Portugal.

Tél. 04 70 98 47 06 / victor.meunier@me.com

Du lundi au samedi : 9 h - 12 h 30 / 15 h - 19 h



LE FRAISYA | 3,50 € EN INDIVIDUEL

Dans la logique de la pâtisserie moins grasse et moins sucrée, Jean-Paul Bardet vous propose le Fraisya : crème au yaourt à la gousse de vanille, biscuit pain de Gênes et compotée de fraises.

Le Sofilia,

5, rue Roosevelt. Tél. 04 70 97 67 26

Du mardi au dimanche : 8 h 30 - 19 h.

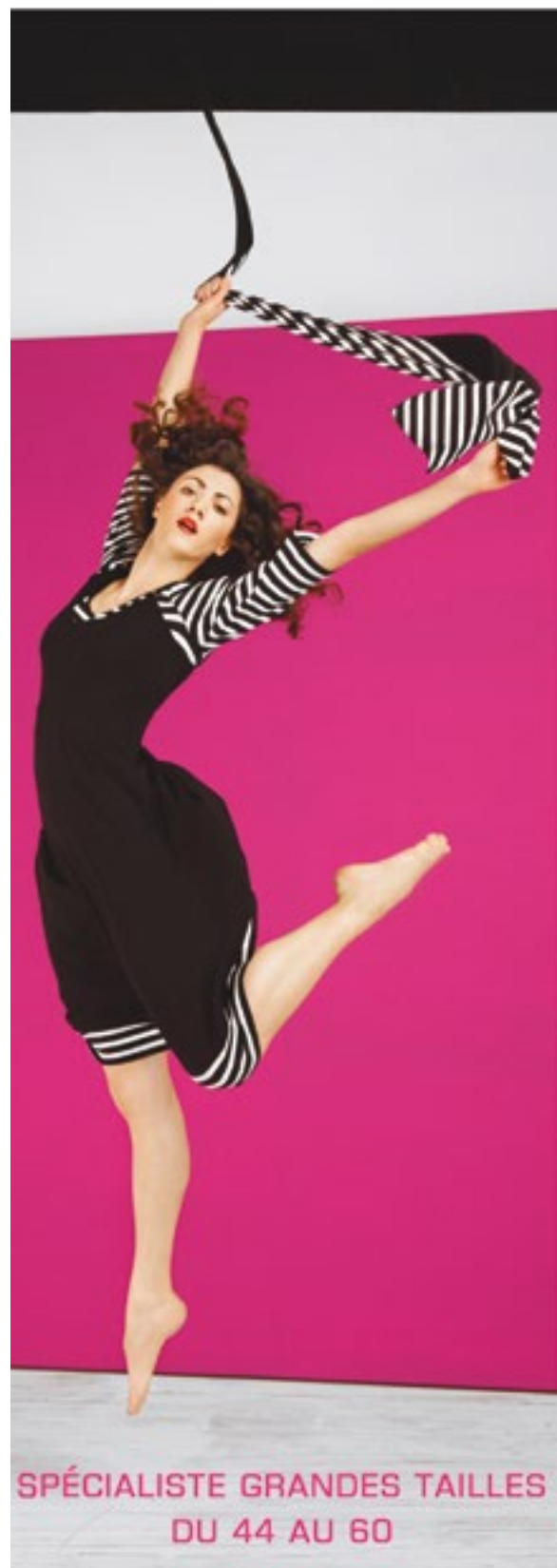
Lundi : 14 h - 19 h

Grand Marché. Tél. 04 70 31 60 76

www.lesofilia.fr



Botéronde



SPÉCIALISTE GRANDES TAILLES
DU 44 AU 60

13, RUE LUCAS
VICHY
TÉL. 04 70 96 21 47

DU MARDI AU SAMEDI, 10H - 12H / 14H - 19H
DIMANCHE 15H - 19H. LUNDI 14H - 19H

WWW.BOTERONDEVICHY.COM

NAPAPIJRI

g e o g r a p h i c

Ici les vêtements sont adorables ; le patron un peu moins...



11 rue Sornin 03200 Vichy

Tel 04 70 97 62 99

Ouvert le dimanche de 15h 19h



PÂTISSERIE LE SOFILIA

Le Sofilia est une institution ! Qui n'a pas goûté un gâteau de Jean-Paul Bardet ne connaît pas vraiment Vichy. Tartes en bande, millefeuilles, macarons, glaces maison... Et du chocolat sous toutes ses formes chaud ou glacé, en ganache, en éclair, en entremet...

Le plus difficile ici n'est pas de trouver son bonheur mais une place proche de la fontaine à chocolat l'hiver ou sur la terrasse ensoleillée l'été.

Pâtisserie Le Sofilia, 5, rue Roosevelt. Tél. 04 70 97 67 26.

Lundi : 14 h - 19 h • Mardi au dimanche : 8 h 30 - 19 h

Grand Marché. Tél. 04 70 31 60 76 • www.lesofilia.fr



CITADINE

Une adresse incontournable pour les femmes actives, entre sport chic et élégance urbaine, à l'image des marques majoritairement françaises sélectionnées : Saint-James, Terre & Mer, Mât de Misaine, pantalons Gardeur et Toni Dress,...

Citadine, 17, rue Georges-Clemenceau. Tél. 04 70 98 29 99.

Dimanche : 15 h - 18 h 30 • Lundi : 15 h - 18 h 30

Mardi au samedi : 9 h 30 - 12 h / 14 h - 19 h



ODIEUSE MARIE

La boutique de décoration Odieuse Marie propose de la vaisselle, des accessoires pour la maison, du mobilier (table, console, fauteuils). Beaucoup d'objets sont de petite série ou pièce unique mais des références tel que Nordal, Pip Studio, Seletti sont également présentes. Trois fois par an la boutique expose des artistes (peintres, plasticiens, sculpteurs, ...) régionaux et/ou nationaux.

Odieuse Marie, Esplanade Napoléon III, en face des galeries du Forum

et derrière le SPA de l'hôtel des Célestins. Tél. 06 15 92 74 84 et 04 70 41 04 77 /

www.odieusemarie.fr / mdebouillon@yahoo.fr

Mardi au samedi : 14 h - 18 h 30 et sur rendez-vous.



FROMAGERIE MEUNIER

Des fromages classiques. Ceux là même que les paysans ont fabriqués pendant des centaines d'années. Chez Meunier, le fromage est encore aujourd'hui tel qu'il était autrefois. Fromages des monts d'Auvergne et des alpages de Savoie et sélection de fromages européens.

Fromagerie Meunier, 9, Rue du Portugal. Tél. 04 70 98 47 06

victor.meunier@me.com

Lundi au samedi : 9 h - 12 h 30 / 15 h - 19 h

BONNES ADRESSES



AUX DOUCEURS DE VICHY

Aux Douceurs de Vichy porte bien son nom ! Qui n'a pas goûté « Les Bisous » ne connaît pas La Douceur ! Une boutique remplie de bonnes et délicieuses surprises... et sans cesse de nouveaux produits (ex le Quernon d'ardoise, violettes cristallisées, souvenirs...). A

l'intérieur, au rendez vous des Mille et une gourmandises, vous trouverez chocolats, bonbons des régions de France, souvenirs et bien sûr la célèbre Pastille de Vichy Etat sans oublier nos « Bisous ». A la boutique conseils et accueil personnalisés.

Aux douceurs de Vichy, 1, place Victor Hugo. Tél. 04 70 98 47 13 / douceursdevichy.com

Dimanche et lundi : 15 h - 19 h • Mardi au samedi : 9 h 30 - 12 h / 14 h - 19 h



CÔTÉ PARC

C'est sous les arcades du parc des sources, bijoux de l'architecture vichyssoise, que Sylvie vous invite dans sa boutique. Vous y trouverez une sélection de marques féminines et tendances telles que Luisa Cerano, Cannisse, River Woods, Fairly, O 3322 etc.

Vous apprécierez également le sourire, l'accueil, l'écoute et les conseils lors de votre prochaine visite.

Côté parc, Prêt-à-Porter accessoires féminin, 26, square de la Source de l'Hôpital

Tél. 04 70 55 21 20 / Mardi au samedi : 10 h - 12 h / 15 h - 19 h

Dimanche et jours fériés : 15 h - 19 h



LES 3 P'TITS COCHONS

Venez découvrir cette entreprise familiale, fabriquant de salaison artisanale ! Un large choix de charcuteries (saucissons, jambons d'Auvergne, patés maison, grattons, tripes...), fromages, laitages, vins, sirops, jus de fruits, de nombreux produits d'épicerie

fine, sucrée/ salée, un espace vaisselle/bimbeloterie. Venez faire des heureux en offrant une corbeille gourmande que vous aurez vous-même composée. Une équipe accueillante et professionnelle saura vous guider...

Les 3 p'tits cochons, 100, avenue Gilbert Roux - Cusset. Tél. 04 70 97 74 26

Lundi au jeudi : 9 h - 12 h 30 / 14 h - 19 h • Vendredi : 9 h - 19 h • Samedi : 8 h 30 - 19 h.



JM BAUD LES OPTICIENS ATOL

Venez découvrir les opticiens ATOL spécialistes de la vision et profiter d'un choix de grandes marques : Chanel, Ray Ban, Tom Ford, Cartier, JF Rey, Oakley, Dolce & Gabbana, D Clip, Adriana Karembeu, etc.

JM Baud - Les opticiens Atol, 24 rue Lucas. Tél. 04 70 98 44 41

Lundi : 14 h 30 - 19 h • Mardi au samedi : 9 h - 12 h / 14 h - 19 h

Taxe free - English spoken

JOUANNET

LA MEULE AIMÉE

Le Pain de Meule®,
l'incontournable
de la maison
Jouannet.

S'il est bien un domaine où les français sont tous des gastronomes avertis c'est bien celui du pain. On discute à l'infini de sa croûte, de sa mie, de son acidité, de son moelleux, de sa taille. Le pain, c'est une valeur affective commune et c'est une (bonne) partie de la vie de Richard Jouannet. A Vichy, cet artisan boulanger se distingue avec son pain à l'ancienne qui a du goût, se garde trois jours et plus et pèse 400 grammes. Des centaines de clients se pressent chaque jour dans « la maison mère », rue Maréchal-Lyautey.



Pain aux céréales

« **Ce qui m'intéresse c'est de faire plaisir à mes clients et de faire mon job du mieux que je peux. Le plus dur c'est d'arriver à faire un pain (pas un produit) de qualité égale. Quelqu'un qui vous achète du pain, il vous donne de l'argent bien sûr, mais moi ce qui m'intéresse aussi, c'est de faire plaisir.** » Richard Jouannet

Le Pain de Meule® est un pain à base de farine de froment écrasée à la meule ; une technique de panification que Richard a remis au goût du jour. Une fois pétrie, on laisse la pâte reposer tranquillement au chaud dans des bannetons pour qu'elle ait le temps de développer ses arômes, comme autrefois. Les Vichyssois aiment le Pain de Meule® pour son goût, son côté croustillant et sa blondeur. La Charmille® c'est la même chose mais en forme de baguette, avec une farine un peu différente. Aujourd'hui le

Pain de Meule® et la Charmille®, deux marques déposées, connaissent un succès grandissant avec plus d'une dizaine d'affiliés qui les distribuent en France à ce jour. Et pourtant, malgré ce succès, la fierté de Richard est ailleurs : « Ce qui m'intéresse c'est de faire plaisir à mes clients et de faire mon job du mieux que je peux. Le plus dur c'est d'arriver à faire un pain (pas un produit) de qualité égale ». Richard enfonce le clou : « Quelqu'un qui vous achète du pain, il vous donne de l'argent bien sûr, mais moi ce qui m'intéresse aussi, c'est de faire plaisir ».

La Rotonde du lac

Le restaurant la table de Marlène
Restaurant gastronomique



Ouvert du Mercredi midi au dimanche soir
Déjeuner ou dîner dans un cadre exceptionnel
au bord du lac d'Allier

Bruno Cassard, Marlène Chaussemy
Chef de cuisine, entourés de notre
équipe dévouée et rigoureuse, avec le
souhait de vous faire passer des
moments agréables.

Découvrez nos menus au gré des sai-
sons avec des produits rigoureuse-
ment sélectionnés au grand marché
chez nos producteurs soucieux de la
qualité.

flu rez d'eau vous trouverez aussi
une brasserie, un salon de thé, gla-
cier, ouvert d'avril à octobre, avec la
possibilité de manger en terrasse au
bord de l'eau.

Visitez notre site internet et n'hésitez pas à
nous consulter pour vos repas de groupes,
en famille, séminaire.

Site : www.restaurantlarotonde-vichy.com

Tél 04.70.97.85.42



SAVEURS



Après un passage
à 240°C, le pain
est sorti du four
et peut commencer
à « chanter ».

Retrouver le goût du pain d'autrefois a été compliqué et Richard a dû adapter sa méthode aux farines d'aujourd'hui, qui sont différentes de celles utilisées au début du XX^e siècle. De nos jours, les boulangers accélèrent le cycle de fermentation pour gagner du temps. Richard, lui, a fait le contraire. En fait, il ne se lève pas très tôt le matin comme on pourrait le penser... il finit sa nuit au travail, en vérité. A minuit, c'est la phase pétrissage qui précède la phase de fermentation. Là, il faut un œil d'expert pour surveiller la pâte. Après, selon les pains voulus, on commence à les travailler, à leur donner une forme. On met le tout au four. Il est 6 heures.

UNE ODEUR DE NUIT

On surveille la cuisson et l'on sort les pains du four. Il est tôt le matin et l'on peut aller dormir. Ce décalage ne semble pas lui déplaire. Il y trouve même un certain plaisir. Richard : « La nuit, les bruits parasites de la ville disparaissent. On est plus sensible aux odeurs, notamment les soirs d'humidité quand elles sont exacerbées. La nuit c'est une autre vie ».

L'humilité semble être le maître mot de l'histoire. Il faut être régulier pour faire du pain de qualité égale alors même que les paramètres évoluent en permanence : le temps, l'humidité, la chaleur, la pleine lune vont avoir des répercussions sur la fermentation. Par conséquent, le travail de la pâte ne sera pas le même. Au printemps des phénomènes naturels insoupçonnés peuvent survenir. Les blés, récoltés l'année d'avant, recommencent à travailler, comme le blé sur pied dans les champs. A ce moment-là, travailler la farine est plus difficile.

UNE HISTOIRE DE BLÉS

Avant la guerre, on utilisait des farines de sarrasin et de seigle. Les pains étaient plus denses, plus acides. Par opposition, après la guerre, le pain blanc est devenu un signe de richesse. On a privilégié des farines plus aériennes à base de blé, des mies plus blanches, plus ouatées. Avant, il n'y avait pas de levure¹ on travaillait avec du levain qui donnait de l'acidité aux pains. Il y avait moins d'arômes comme on peut en avoir aujourd'hui (noisette, caramel...) avec de belles farines produites à partir d'une agriculture raisonnée². Le retour des pains plus goûteux s'est produit dans les années 70-80. Les gens ont voulu

revenir à des pains plus aromatiques, avec des farines un peu plus complètes. Aujourd'hui, la force de Richard Jouannet repose sur sa capacité à créer des pains différents grâce à des fermentations et des arômes de blé différents. Moins visibles qu'un pain aux noix, ses productions font preuve d'autant d'innovations et de maîtrise, si ce n'est plus.

MAIS AUSSI UNE HISTOIRE DE FAMILLE

Le grand-père et le père de Richard étaient boulangers dans la Nièvre. En 1958, ses parents sont venus s'installer à Vichy. Richard : *« Mon premier souvenir, dans l'ancien laboratoire de mon père, c'est une boule (un morceau de pâte) que j'ai faite. J'avais 4 ans. Pour moi c'était évident, je serai boulanger. Les odeurs, le bruit du pain quand il sort du four (on dit que le pain chante), la croûte qui craque... je m'en souviens encore comme si c'était hier ».* ■

¹ La levure est produite à partir d'un champignon que l'on trouve sur le moût de betterave.

² La maison Jouannet travaille avec un meunier qui traite la production de quatre agriculteurs situés dans les Combrailles.



« La nuit, les bruits parasites de la ville disparaissent. On est plus sensible aux odeurs, notamment les soirs d'humidité quand elles sont exacerbées. La nuit c'est une autre vie. » Richard Jouannet



2 h 00 Arrivée au
fournil. Richard Jouannet
et Madi sont déjà
là depuis minuit.



2 h 30 La pâte est prête.
Les pétrins vont entrer en action.
Des modernes comme celui-ci ou des machines
rescapées de l'entre-deux guerres que
Richard cajole pour leur mouvement unique.



3 h 35 Première pause café.
« En boulange on fait ses nuits
en 2 ou 3 fois » confie Richard Jouannet.



UNE NUIT DANS LE PÉTRIN



4 h Les premières baguettes sont prêtes. Après un passage dans les couches
à pain pour « pousser », elles seront enfournées.



5 h 15 La grigne... Les pains sont coupés
afin d'améliorer leur développement au four.



3 h 30 Le façonnage commence. Pains et baguettes traditionnelles, puis viendront les Pains de Meule®, les Charmilles®, le seigle et le céréales.



Chez les Jouannet on aime le pain. Depuis des décennies. Le fournil est une deuxième maison. Le sommeil est court, les nuits sont longues. Le temps, l'humidité, la chaleur, la pleine lune, chaque nuit est différente. Il faut donc un savant mélange de rigueur et de doigté pour que chaque matin ce goût, cette odeur et cette texture si particulières, soient au rendez-vous de vos papilles.

Poursuivez l'expérience sur : <http://busser.photoshelter.com/portfolio>



6 h 30 Les premières Charmilles® passent au four.
25 min à 240°, 30 à 40 min pour un Pain de Meule®.



6 h 55 Les Pains de Meule® sortent du four...
Dans 5 min la boutique ouvre ses portes.

RECETTES

**Le Pain de Meule® et la Charmille® inspirent deux chefs vichyssois
qui revisitent deux classiques de la cuisine espagnole et américaine.**

BOUTIQUE GUY DEGRENNÉ

17 rue Sornin

03200 VICHY

04 70 98 55 70

boutique.vichy@guydegrenne.fr



PAIN ET TOMATE, TARTARE DE SAINT JACQUES

Par Antoine SOUILLAT, chef de la Table d'Antoine
Inspiré par le « Pan y Tomate » catalan, revisité avec des produits auvergnats

Ingrédients pour 4 personnes :

1/2 Charmille®
50 g de fromage râpé, type Gruyère ou Vieux Cantal
2 belles tomates mûres
1 échalote
Huile d'olive
Herbes
6 à 8 St Jacques

- Faire griller le pain et le réduire en chapelure.
- Râper le fromage et l'incorporer à la chapelure.
- Passer au four pour faire perler le fromage.
- Pendant ce temps, peler, épépiner les tomates et leur enlever leur jus. Les couper en dés.
- Oter le corail des St Jacques, les couper en dés, assaisonner de sel, poivre, jus de citron vert. Laisser mariner 1 heure.
- Une fois le mélange pain, fromage refroidi, remettre dans un bassin, ajouter les tomates, les herbes et l'échalote hachée puis mélanger. Enfin compresser dans un cercle à entremet.
- Rajouter les St Jacques égouttées. Décorer avec quelques herbes.

LE BURGER PAIN DE MEULE®

Par Françoise Labaye, restaurant le Montreize

Pour 1 burger :

2 tranches de Pain de Meule®
20 g d'échalotes
1/2 tomate
1 grosse pomme de terre Charlotte
1 cuillère à soupe d'huile d'olive
2 feuilles de salade
10 cl de fond de volaille
70 g de fromage (Bleu, Cantal, ou Saint Nectaire)
1 parfait de Charolais (ou steak haché)

• Comptée d'échalotes

Eplucher les échalotes les faire fondre doucement dans l'huile d'olive.

• Sauce au fromage d'Auvergne

Faire un fond de volaille puis ajouter de la crème fraîche. Incorporer le Cantal, Saint Nectaire ou Bleu d'Auvergne. Laisser réduire jusqu'à l'obtention d'une crème épaisse.

• Dés de Charlotte

Tailler la pomme de terre Charlotte en gros dés, les faire dorer au four.

• Finition et Dressage

Couper 2 belles tranches de Pain de Meule®, les toaster sur une face.
Sur une des tranches de Pain de Meule®, déposer une feuille de salade, deux tranches de tomate et de la comptée d'échalotes.
Griller et déposer le parfait de Charolais et la deuxième tranche de Pain.
Napper généreusement de sauce au fromage d'Auvergne. Ciseler une feuille de salade pour décorer votre assiette et servir avec les dés de Charlotte.



INSOLITE

WILD CUSTOMS



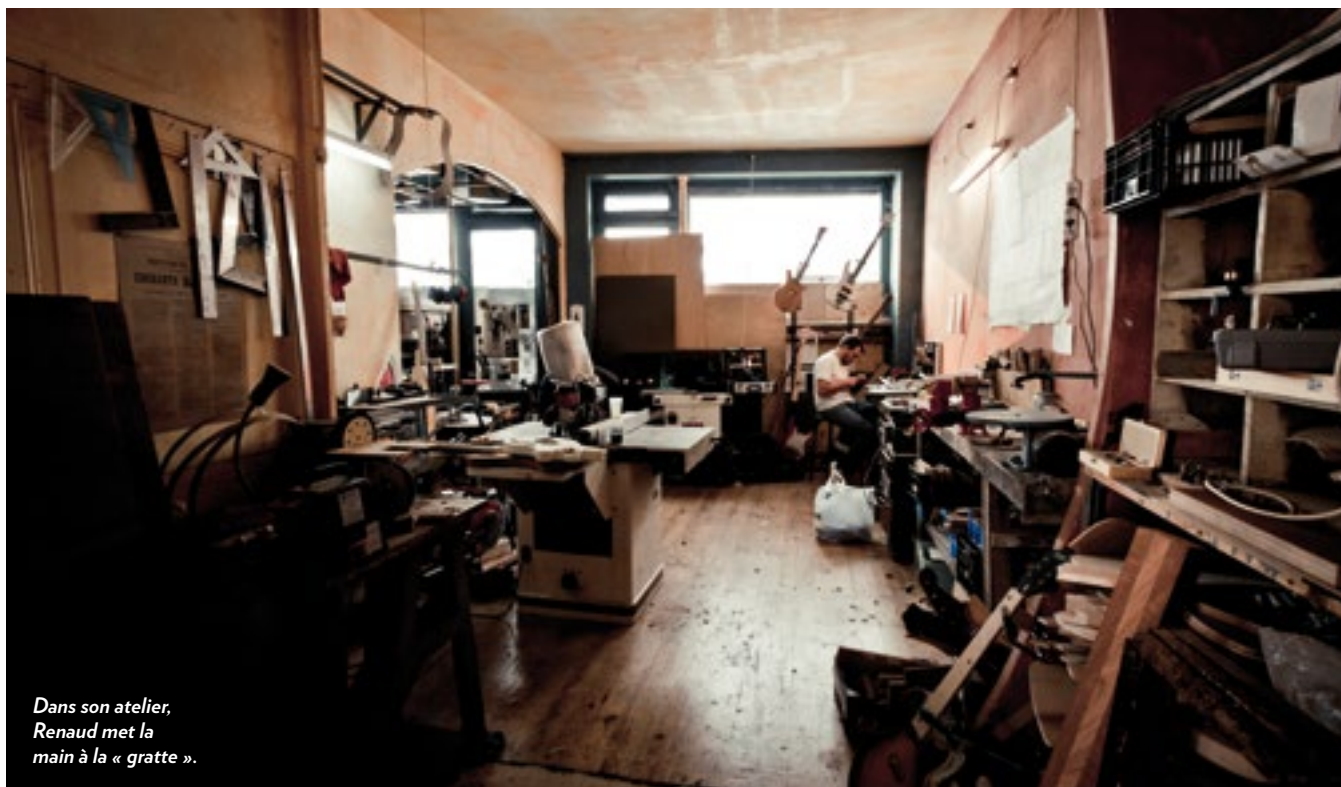
LES FILS DE GIBSON ET DE FENDER





Wild Customs bouscule visuellement le paysage urbain vichyssois avec sa vitrine, rue Salignat, ornée d'une tête de mort, moitié macchabée-moitié pirate, aussi immanquable qu'incongrue. Cette jeune société fabrique sur mesure et personnalise des guitares électriques. Créée en 2008 par deux trentenaires originaires de la région, Wild Customs caracole à fond sur les nouvelles tendances du territoire de marque : références crypto-culturelles et valeurs communautaires chauffées à blanc à coups de visuels décalés sur internet, vidéo virales sur You Tube et campagnes Facebook ultra-ciblées...





Dans son atelier,
Renaud met la
main à la « gratte ».

Il est évident qu'on trouve plus souvent ce type d'activité rock and roll à Los Angeles, Londres, Paris qu'à Vichy, "center of the France." Alors Vichy oui, mais pourquoi ? Dans ce genre d'histoires, ce qui fait la différence c'est le passé et dans notre cas une dose de hasard. Julien, Renaud et Blaise, les trois associés, sont de la région. Blaise est parti assez tôt travailler en Angleterre dans les jeux vidéos, à droite à gauche et dans une grosse boîte à la fin. Renaud et Julien, amis d'enfance restés en France, jouent de la musique ensemble. Julien a quinze ans d'ébénisterie derrière lui, Renaud est graphiste dans un magasin de snow-board à Paris. Deux univers qui, a priori, n'ont rien à voir. Autant le premier nécessite de la minutie, de la rigueur ; autant le deuxième fait appel à un style débridé qu'on retrouve dans l'univers extravagant du surf, du skate, du snow-board, bref de la glisse.

LOS ANGELES, LONDRES, PARIS, VICHY : LA QUADRATURE DU SUCCÈS ?

Amis d'enfance, la musique les rapproche. Ils ont l'idée de mixer leurs univers et créent, en 2008, Wild Customs qui réalise et vend des guitares sur mesure et customisées. Vichy les attire : qualité de vie, souvenirs communs et attaches familiales. L'histoire commence dans un garage au fond du jardin de la mère de l'un d'entre eux. En 2010, un copain couturier cède sa boutique, là où ils sont aujourd'hui. C'est le début de l'aventure Wild Customs phase II.

Blaise les rejoindra plus tard pour apporter ses compétences en termes de marketing et de communication. Lucide mais pas désabusé, il souligne les raisons subjectives qui l'ont fait s'échapper de l'univers de l'entreprise mondiale théorisée par Marshall McLuhan¹.

Blaise : « A Londres, je travaillais pour un middle manager qui lui-même dépendait d'un top manager qui rendait des

comptes à un board qui obéissait au patron du hedge fund qui détenait le tout... j'ai préféré ne dépendre que de moi... ». Des gars qui citent Oscar Wilde ne peuvent pas être foncièrement ignares. Wild Customs, à la manière d'un patchwork, récupère et assemble, selon l'humeur et l'inspiration du moment, des tendances qui apparaissent sans lien avec la ménagère de moins de 50 ans, figure tutélaire du monde « mainstream » mais qui, dans la réalité d'un monde connecté, interdépendant et réactif, se nourrissent l'une de l'autre. Wild Customs fait sa cuisine d'un tout et de riens ; street-art, graph, hot roading, culture surf, tatoo... pour customiser ses guitares transformées en pièces uniques (de 1 600 à 4 000 € et plus, selon les demandes). Le marché est là. L'envie de se démarquer est très forte pour des musiciens qui, à défaut de se rebeller, cherchent à marquer leur différence avec une guitare customisée. Tout y passe : la forme, avec cette guitare triangulaire ou bien encore l'ornementation avec cette guitare de style rock cajun. Wild Cus-

« A Londres, je travaillais pour un middle manager qui lui-même dépendait d'un top manager qui rendait des comptes à un board qui obéissait au patron du hedge fund qui détenait le tout... j'ai préféré ne dépendre que de moi... ». Blaise

toms ne dédaigne pas rendre hommage aux anciens. Bien au contraire. A noter, cette superbe guitare « The Illuminat-V » en hommage à la célèbre « Gibson Flying-V » ou encore la « Louis XIV » qui aurait plu à Marie-Antoinette (en hommage à la « Telecaster » de Fender, une autre guitare mythique).

Classiquement, la jeune société propose aussi des guitares standard (the « Vulture » pour jouer « lourd ») fabriquées à l'unité avec des prix qui vont de 600 à 1800 € selon les options.

En parallèle, les trois amis développent une activité autour du graphisme et de l'art work qui prolongent l'univers des guitares customisées. L'esprit maison, empreint de références plus ou moins cryptées, est véhiculé dans un esprit BD par les T-shirts, les pochettes de disques, les logos pour les groupes. Des fans vont jusqu'à se tatouer certains de leurs visuels. Leur force : créer une iconographie identitaire qui fait le buzz sur la toile au-delà du produit en lui-même. Le monde de la guitare avait 25 ans de retard. C'est en train de s'arranger...

VIDÉOS VIRALES, CLIP PLANÉTAIRE

Très actif sur la scène « indé », Wild Customs équipe des groupes à son image comme les Américains de « Converge », des puristes qui ont survécu à tous les courants musicaux. « Converge », le groupe punk hardcore, originaire de Boston, la capitale du WASP (cela ne

s'invente pas !) éructe une musique à base de guitares basses saturée et entrecoupée de cris primaux.

Si vous fréquentez les festivals de musique extrême (heavy metal, trash), vous croiserez des gens qui ne ressemblent que très vaguement à votre voisin de palier. Néanmoins, ne vous leurrez pas. N'allez pas croire que le débrillé de tel ou tel groupe est spontané. A l'époque des vidéos virales et des clips planétaires tout est travaillé. Et dans cette volonté affirmée de marquer les esprits, la guitare joue un rôle central tout autant que l'attitude sur scène ou un bon clip. Avec ses guitares customisées et ses pièces uniques, Wild Customs est au centre du dispositif. Chez Wild Customs on aime bien les gars qui ne bougent pas d'un iota comme le groupe « Converge » (voir ci-dessus) ou encore des papy du heavy metal comme Lemmy Kilmister (65 piges au moins), le « berger » du rock and roll qui ne pourra plus jamais s'inscrire aux alcooliques anonymes...

La communication ne s'arrête pas là. Il faut être présent sur les festivals qui comptent comme le Hellfest Summer Open Air, une sorte de fête de l'Huma pour musique extrême qui se tient tous les ans à Nantes. 15 000 spectateurs en 2000 (quand il s'appelait encore le Fury fest festival) et 120 000 l'année dernière.

A part ça internet as usual... En fait, 99 % de la communication passent par internet, que ce soit à travers le site internet de la maison (www.wildcustomsguitars.com) ou

Julien : ébéniste
et guitar hero.



Le Comptoir

brasserie bar à vins cocktails

Bien plus qu'un bar !

Le Comptoir est le lieu tendance du centre vie de Vichy où l'on se retrouve entre amis pour partager des instants précieux autour d'un verre. Nous vous accueillons le midi et le soir pour que vous retrouviez le goût de l'essentiel en appréciant une cuisine française inventive style brasserie.

5, place de la gare - 03200 Vichy
Tél. 04 70 97 65 68
www.lecomptoirvichy.com

Ouvert toute l'année (service jusqu'à minuit le Samedi). Fermeture du bar à 2h30.
Menus et plat à la carte à partir de 7,90 €.
Service en terrasse - Sports télévisés retransmis.
Fermé le samedi midi et le dimanche.

des outils de promotion comme Facebook, Instagram, You Tube... Pas le temps de s'arrêter. Ici on est dans le diktat de l'instantané.

Wild Customs réalise 90 % de ses ventes grâce au web. Les 10 % restant résultent des ventes en boutiques. Pas 100 boutiques, pas 50, même pas 10, mais trois : une en Suisse, une à Paris et une à New-York. Cette dernière a été ouverte par un fou de guitares qui vient de créer un magazine très haut de gamme sur la lutherie : *Guitar Connoisseur*. Dans l'un des derniers numéros, 12 pages sont consacrées aux guitares customisées de Wild Customs...

A part ça, la clientèle est masculine à 94 %. Des passionnés en grande majorité âgés de 18 à 44 ans. La clientèle française se partage entre une clientèle nationale qui souhaite faire customiser sa guitare ou s'en faire faire une sur mesure et une clientèle plus locale qui pourra acheter une guitare, faire un stage (pour apprendre à en fabriquer une) ou bien, tout simplement, profiter des services du « garage » à guitares (réparation, maintenance, peinture ; bref, comme chez votre garagiste).

Wild Customs s'exporte aussi à l'étranger. Aux Etats-Unis, au Royaume Uni, en Pologne, Italie et Espagne par ordre décroissant.

C'est parce que les marques traditionnelles ronronnaient (peu d'innovation, design inexistant...) que nos amis ont eu l'idée de créer une rupture sous la forme de guitares customisées. Le fait qu'ils soient sur un marché de niche, leur permet d'exister beaucoup plus rapidement, en termes d'image, que s'ils s'étaient installés sur le marché encombré des guitares électriques classiques.



Des bois chinés jusqu'au fond des vieilles granges du coin.

DIAMANT, 3^e ŒIL, CRANES...

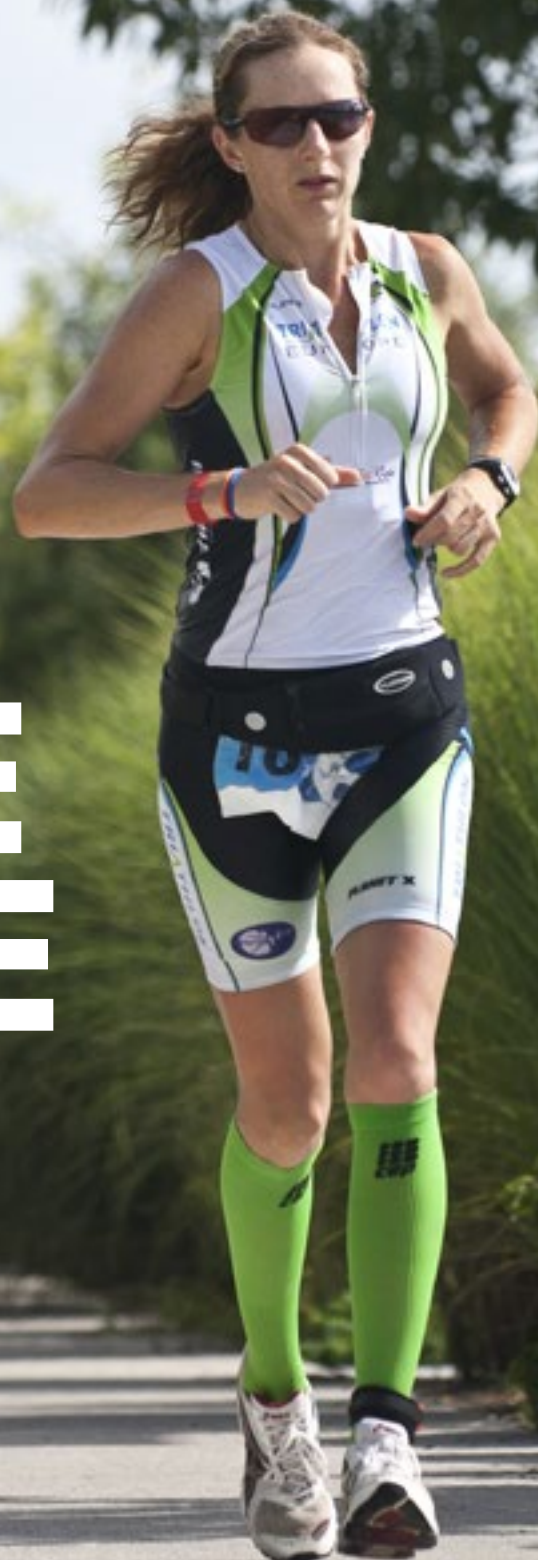
l'imagerie populaire. L'as de pique (la carte la plus forte dans de nombreux jeux de cartes), un symbole rock and roll, voire carrément punk, inspire les groupes de musique comme Motörhead avec son album *Ace of spades* (as de pique).

Renaud, le graphiste de Wild Customs, brouille les cartes à souhait en imposant ses références qui intriguent : le 3^e œil dans une pyramide et son côté franc maçonnerique, le diamant qui rappelle la lutte des esclaves pour la liberté. Pour Renaud : « *La modernité c'est aussi de jouer avec l'histoire, les cultures souterraines (subcultures). Le rock and roll vient du blues qui a inspiré des gars comme les Beatles et les Kinks* ». Wild Customs participe, avec son univers visuel très personnel, au mouvement de syncrétisme général, une tendance à la récupération, au détournement, au clin d'œil propulsé à vitesse supersonique par internet... qui constitue le moteur de croissance n°1 de Wild Customs. La boucle est bouclée. Yeaaaaah ! ■

¹ Marshall McLuhan, sociologue, professeur de littérature anglaise à l'université de Toronto, est à l'origine du concept de village planétaire.

GROSSE FATIGUE

Vous aimez barboter dans l'eau tranquille, faire du vélo dans les descentes, du jogging les années bissextiles, la dernière fois que vous avez eu la pression c'était pour votre pot de départ (cacahouètes ou pistaches ?)... le challenge Vichy-Triathlon n'est pas pour vous !



INTER
VIEW

YOHANN VINCENT

**VICE-CHAMPION DE FRANCE JUNIORS,
VICE-CHAMPION DE FRANCE ESPOIRS,
CHAMPION DE FRANCE ÉLITE EN 2008,
MEMBRE DE L'ÉQUIPE DE FRANCE**



De loin, on dirait qu'il est gaulé comme une allumette, de près aussi. Pourtant ce vichyssois nage, pédale et court plus vite que l'immense majorité des 7 107 836 600 humains qui peuplaient la Terre le mois dernier !

Vous faites partie de l'élite du triathlon. Qu'est-ce que ça représente ?

Dans une année il y a six jours pendant lesquels je ne m'entraîne pas. En général, je m'entraîne 26 heures par semaine. Aujourd'hui, je suis dans les dix meilleurs français en catégorie élite. Avant, j'étais dans les cinq meilleurs. J'ai pris une année sabbatique pour remonter.

La catégorie Elite, ce n'est que des gars secs comme vous ?

C'est vrai qu'on n'est pas grassouillets. La catégorie élite (celle des JO), c'est 1,5 km en natation, 40 km de vélo et 10 km à pied. En élite on est tous professionnels. Paradoxalement, la catégorie iron-man, la plus longue : soit 3,8 km de natation, 180 km à vélo et 42 km à pied, est ouverte à tout le monde. La distance élite est beaucoup plus dense que celle des « iron-man » ; un, parce qu'on est tous des pros et deux, parce que c'est plus court. L'effort est plus intense, plus violent. Dans les épreuves iron man, certains courent pour gagner, d'autres, juste pour arriver au bout. Sur ces épreuves c'est sur le vélo qu'on fait la différence. En élite, il faut attendre la course à pied. Dans tous les cas si tu ne sors pas dans les dix premiers après la natation (la première épreuve) c'est cuit.

Je croyais que vous alliez mettre un râteau à tout le monde sur le Challenge Vichy-triathlon 2013 ?

Cette année je vais faire trois iron-man pour m'entraîner : deux en France (Cannes et dans le Verdon) et un en Allemagne. En 2014, je ferai le challenge Vichy. J'ai très envie de le faire.

Le plaisir du triathlon ?

A-DRÉ-NA-LI-NE.

L'année dernière le thermomètre flirtait avec les 40°. Pas vraiment l'idéal pour accomplir 1,9 km à la nage, 90 km à vélo sur le bitume liquéfié et un demi-marathon dans la foulée avec vos chaussons de course transformés en autocuiseur. Tendinites, crampes d'estomac, 33 % d'abandons ; du purgatoire on est passé au calvaire pour les participants et pour les organisateurs, à mesure que le soleil atteignait son zénith.

Prévoyants, ces derniers ont reculé la date au 1^{er} septembre pour l'édition 2013, qu'on espère un peu plus « fraîche ». Rappelons que l'an dernier, à cause de la canicule, les organisateurs avaient dû diviser les distances par deux.

Mais qu'est-ce qui fait aller tous ces triathlètes là où vous et moi n'irions ?

L'argent ? Sûrement pas. Bien que bien doté à part égale entre les hommes et les femmes, la grille des prix ne dépasse pas les 50 000 € en tout. Soit 8 000 € pour le premier. Alors quoi ? L'envie de progresser pour les meilleurs qui vont faire le parcours en 8 h 20 « et des brouettes ». L'envie d'en finir pour les autres, qui mettront jusqu'à 16 heures¹, et se promettent de ne plus jamais recommencer... mais recommenceront.

Une petite motivation : à chaque passage en zone de transition (vélo, course à pied) l'organisation envoie un SMS à une personne de votre choix avec votre position. Je suggère plutôt un SOS : « Chérie, prépare la grenadine ». Alors vivement septembre !

Il paraît que 1 000 athlètes induisent un flux de 4 000 personnes avec les accompagnateurs. Autant de touristes sportifs qui vont découvrir Vichy en mangeant des sucres lents. Le D-day, la technique gagnante c'est de nager droit. Pas évident de prendre ses repères quand vous êtes mille dans l'eau et qu'on vous nage dessus. Vu de l'extérieur, on dirait un lâcher de manchots en terres australes. Vous êtes pourtant à Vichy, la vie est belle, le sprint à vélo dans la plaine de la Limagne vous attend...

Demain sera un autre jour : frites et entrecôte béarnaise ! ■

**Inscriptions et informations pratiques sur
www.challengevichy.com**

¹ Le format iron-man se court sur 3,8 km en natation, 180 km à vélo et 42 km de course à pied. L'épreuve half, imposée par les organisateurs pour l'édition 2012, s'est courue sur les distances iron-man réduites de moitié.

Une petite motivation : à chaque passage en zone de transition (vélo, course à pied) l'organisation envoie un SMS à une personne de votre choix avec votre position. Je suggère plutôt un SOS : « Chérie, prépare la grenadine ».

LES GRANDS RENDEZ-VOUS 2013

MARIN D'O DOUCE

Du 1^{er} avril au 15 novembre
Location de bateaux électriques

Quatre bateaux sans permis à partir de 18 ans. Embarquement anse de la Rotonde. Balade entre la Rotonde et l'Aviron.

Ouvert du 1^{er} avril au 15 novembre 2013,
tous les jours de 11 h à 20 h.

Bateaux "Ace" (5 places) :

30 min : 20 €, 1 h : 35 €, 2 h : 59 €

Bateaux "Scoop" (7 places) :

30 min : 30 €, 1 h : 45 €, 2 h : 69 €

HIPPODROME

L'hippodrome propose son programme d'animations
de mai à septembre. Parmi les dates à retenir :

Samedi 18 mai : animations cirque
Vendredi 28 juin : nocturne avec animations
Samedi 6 juillet : Grand prix de la ville
de Vichy sur le Festival du trot
Mercredi 17 juillet : Grand prix Vichy
Auvergne sur le Festival du galop
Jeudi 15 août : Fête de l'hippodrome
Samedi 31 août : soirée de la Vénérie
Samedi 14 septembre : spectacle
équestre Mario Luraschi

*Simone Kermès,
soprano allemande
à la technique ébouriffante.*

VOX

4 juin-24 octobre
Une saison en été à l'Opéra

Inaugurée avec Alessandro de Haendel la saison d'été est placée cette année sous le signe de la voix.

L'Opéra de Vichy fête en 2013 la X^e édition des Rencontres Lyriques Européennes en présentant une nouvelle production maison de L'Italienne à Alger de Rossini puis sa savoureuse Petite Messe solennelle, dans une étonnante mise en scène ; le festival d'Ambronay revient à Vichy pour un Orfeo de Monteverdi savant et raffiné. La voix est un véritable fil conducteur de la programmation avec de très grands interprètes : Simone Kermès, soprano allemande à la technique ébouriffante, qui ressuscite avec flamme des pages oubliées de grandes figures du baroque italien ; le contre-ténor Fabrice Di Falco, surnommé le « Farinelli créole » qui mêle baroque et jazz dans une soirée hors normes en compagnie du compositeur et pianiste Michaël Levinas.

Place également aux grandes formations tels Brussels Philharmonic et Michel Tabachnik puis l'Orchestre Français des Jeunes dirigé par Dennis Russel Davies, ainsi qu'à de brillants solistes dont le violoniste Renaud Capuçon, les pianistes Jean-Frédéric Neuburger, Lidija et Sanja Bizjak et Bertand Chamayou.

La Compagnie Victor Ullate présente cet été deux soirées de ballets, dont une création du Boléro en juillet puis, au mois d'août, une captivante Coppélia revisitée.

Opéra, humour, jazz, bel canto et baroque mêlant leurs accents ; la chanson, aux côtés de William Sheller, Melody Gardot, Michael Gregorio, Jane Birkin, et les musiques du monde, forment un tourbillonnant festival.

Programme complet :
www.opera-vichy.com

PORTRAIT(S)

Du 14 juin au 1^{er} septembre

Vichy se met à l'heure de la photographie cet été avec un nouveau rendez-vous photographique intitulé « Portrait(s) ». Il est dédié exclusivement à l'art du portrait. Portraits document ou fiction, portraits de célébrités ou d'anonymes...

La première édition de « Portrait(s) » réunit huit artistes. Ces huit expositions se tiendront simultanément en centre-ville. Dans l'espace remarquable des galeries du Centre culturel Valéry Larbaud, seront réunis : Vanessa Winship, Liu Bolin, Pascal Aimar, Denis Rouvre, Sarah Moon, Sylvie Meunier et Dorothée Smith. Sur l'esplanade de l'Allier, devenue un lieu incontournable de flânerie et d'agrément, seront présentés une cinquantaine de portraits de personnalités réalisés par Jérôme Bonnet.

La Troisième édition du concours « Flash Expo » sur le thème du portrait ouvre également ses portes.

Infos : www.ville-vichy.fr/centre-culturel-vichy.htm



LES TEMPS FORTS :

Vendredi 14 juin :

17 h 30 : vernissage des expositions dans les Galeries du Centre culturel Valéry Larbaud

19 h : vernissage de l'exposition « En vue » de Jérôme Bonnet, au départ de la Rotonde, promenade du Lac d'Allier

Samedi 15 juin :

11 h : signatures des livres des photographes invités, salle Eugénie, Palais des congrès

De 15h à 17h : animation des rencontres et débats Natacha Wolinski

18 h : remise des prix du concours « Flash Expo » par Jérôme Bonnet, président du jury.

OPHELIE

Bijoux argent et fantaisie de marques
Foulards et accessoires

BIJOUX

UNA STORIA
RÉMINISCENCE
CLIO BLUE

TI SENTO
PH FERRANDIS
NATURE.....



FOULARDS

CHRISTIAN LACROIX KENZO
GIVENCHY GUY LAROCHE
J.L. SCHERRER L DE LA FRESSANGE...



8, rue Président-Wilson / Passage Giboin
03200 VICHY -04 70 81 96 74

Le monde de lélé

Boutique cadeaux pour enfants et adultes

Pacs
Cabas
Bijoux
Déco
Carterie
Doudous
Bagagerie
Papeterie



17, passage de l'Amirauté - Vichy
Tél. 04 70 96 43 10 - Port. 06 26 63 74 55
Du mardi au samedi, 10h-19h

GRAND PIQUE-NIQUE DES PARCS

23 juin

Forts du succès des éditions précédentes, les quartiers de Vichy vous invitent à un Grand pique-nique sur les pelouses du parc des Bourins. Pour cette 3^e édition, on garde la même recette : les berges de l'Allier aux pieds du kiosque, les pelouses du parc des Bourins, de grandes tables et des nappes à carreaux Vichy, de l'eau des Célestins servie par la Compagnie des donneuses d'eau de Vichy et un apéritif offert par la Ville...

Il vous suffit d'apporter vos bons petits plats. Cette journée détente, ouverte à tous et sans réservation est une belle occasion de partager un après-midi simple et convivial. Et pour digérer pourquoi ne pas oser un petit pas de danse sur la piste animée par l'orchestre, qui piochera dans le répertoire français d'hier et d'aujourd'hui ? De leur côté les enfants pourront s'ébattre en toute tranquillité sur l'aire de jeux qui leur sera totalement dédiée (jeux gonflables, jeux en bois...).



MUSIKIOSK

De juin à septembre

Happy hours

Autour des grands standards swing, be bop, latin jazz, bossa nova, jazz manouche, jazz années 40...

En juin, les vendredis de 19 h à 20 h.

En septembre, les samedis de 11 h 30 à 12 h 30.

Dimanches du kiosque

Chanson française, variété, musette.

Les dimanches à 16 h 30 en juillet et août.



TOUR AUTO 2013

Le 24 avril à partir de 16 h au Parc des Sources

Après une étape de 500 km au départ d'Orléans, le Tour Auto Optic 2000 fera étape à Vichy.

Arrivée à partir de 16h au Parc des Sources, départ le lendemain matin pour Albi.

LEGENDE ROCK

23 avril au CCVL

Patti Smith : acoustique caustique

Si vous aimez les complaints lancinantes qui se terminent par un cri primal, digne d'une chasse au mammoth victorieuse, vous aimerez l'album *Horses* de Patti Smith, sorti en 75. Une bonne galette de vinyle sans cholestérol. Face A, *Gloria*. A vous rouler par terre dans un spleen baudelairien. Si vous ne vous êtes pas pendus, vous pourrez enchaîner avec l'album *Easter* (1978).

Vous n'étiez pas né en 75 ni même en 78 !

Pas grave, la chanteuse punk, poète, photographe (expo *Land* en 2008 à la Fondation Cartier), amie juvénile des gars du Velvet Underground, viendra à vous à Vichy. Attention 2 dates en France avec un concert exceptionnel le 23 avril prochain au Centre Culturel Valéry-Larbaud et une autre à Bourges. Probablement « sold out » les deux.



Plan B : un disque à la maison avec maman. Vous savez le truc qui tourne et qui crachouille...

Plus d'information sur :

www.ville-vichy.fr/centre-culturel-de-vichy.htm

*En 143 ans,
on a changé le nom,
on a changé l'adresse,
mais on a gardé
l'essentiel...*

AUX MAROCAINS

Recettes originales depuis 1870

33, rue Georges Clemenceau - Vichy - 04 70 98 30 33

Ouvert 7j/7 - dimanche 10h30-12h30 | 15h-19h

Du mardi au samedi 09h15-12h15 | 14h30-19h30



pralines



NIII

26, 27, 28 avril • Vichy Fête Napoléon III

Les séjours effectués par Napoléon III à Vichy ont profondément transformé la ville. Le temps d'un grand week-end, plus de 300 figurants en costume d'époque et de nombreuses animations replongeront Vichy dans l'ambiance du Second Empire.

Défilé, animations, concerts, bal et visites guidées dans les rues et les parcs de la ville...



Programme complet sur : www.vichy-destinations.com

VICHY NOUVELLE VAGUE

13 juillet au 11 août • La Plage

Baignade surveillée tous les jours, sur la plage des Célestins. 5 week-ends d'animations gratuites.

Programme complet : www.vichy-destinations.com



FETE DU NAUTISME

25 et 26 mai

Au programme de cette fête du nautisme démonstrations d'aviron, d'Optimist, de dériveur, de modélisme naval, de plongée sous-marine, de ski nautique et de Wakeboard. Baptêmes d'initiation enfants et adultes à tarifs préférentiels.

Infos : Yacht Club de Vichy 04 70 98 73 55

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE MOTONAUTISME

15 et 16 juin

Championnat de France de Vitesse Série Nationale, bateaux catégories S2000 et S3000, sur le lac d'Allier.

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PARACHUTISME

7 au 11 août

Disciplines artistiques, freefly et freestyle, vol relatif, voltige, voile contact. Aéroport Vichy Charmeil.



Une équipe
de sportifs passionnés
à votre service...



LES JEUDIS DE VICHY

Les 11, 18, 25 juillet et les 1^{er}, 8, 15 et 22 août

Pour les grands

Galerie du Marché d'Art, de 17 h à 22 h 30, galerie du parc des Sources

Une quarantaine d'artisans et de petits producteurs vous proposent le fruit de leur savoir-faire.



Pour les petits

Les Jeux du Parc, de 17 h à 20 h, parc des Sources

Jeux gonflables, jeux en bois, jeux d'éveil...

Le Spectacle du parc, de 20 h à 21 h, terrasse du Palais des congrès

Drôle, magique, musical ou acrobatique, c'est le rendez-vous des enfants heureux

Musique de rue, de 19 h à 19 h 45 et de 21 h à 21 h 45, parc des Sources

Laissez-vous emporter par une musique festive et zambulante

Les ateliers du Parc, de 17 h à 19 h 30, parc des Sources (inscription sur place dès 16 h 30)

Des ateliers de 30 minutes pour découvrir un nouvel univers créatif

ARRIVÉE DE LA ROUTE DE FRANCE FÉMININE

9 ou 10 août

La 7^e édition du tour de France cycliste féminin regroupe les 15 meilleures équipes professionnelles sur 8 étapes.

VICHY INTERNATIONAL ARABIAN HORSES SHOW B

17 et 18 août

Concours de cheval arabe au stade équestre.

FESTIVAL COUNTRY

17 et 18 août

Concerts de musique country, démonstrations et initiations de danses, rodéo... L'ambiance Far West s'empare de Vichy.

Centre ville et parcs.

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE MARATHON CANOE KAYAK

12 et 13 octobre

Le Marathon en canoë kayak regroupera 500 concurrents sur différentes distances de 10 à 35 km avec portages, sur le plan d'eau du lac l'Allier

3,8 / 180 / 42,2

1^{er} septembre • Challenge Vichy
Championnat d'Europe longue distance triathlon

3^e édition. Le départ sera donné du Centre Omnisports, où les concurrents s'élanceront pour 3,8 km de natation - 180 km de vélo - 42,2 km de course à pied.



INFORMATIONS
OFFICE DE TOURISME

Tél. 0825 77 10 10 (0,15€/min)
www.vichy-destinations.com



LE FEU AUX PLANCHES

14 juillet et 15 août

Feux d'artifices, face à l'esplanade du lac d'Allier.
Plan d'eau de Vichy

INCONTOURNABLES

3 parcours libres et 12 lieux incontournables pour pouvoir dire : *veni, vidi, Vichy...*

3 PARCOURS

CIRCUIT AZUR QUARTIER THERMAL

1. LE QUARTIER THERMAL. Le quartier thermal s'organise autour du Parc des sources, créé en 1812 par décret de Napoléon I^{er}, et ceinturé en 1900 d'une galerie couverte en fer forgé. • *Visite Second Empire*

2. LE HALL DES SOURCES. Élevé autour du jaillissement de deux sources (Chomel et Grande Grille) en 1903, ce hall métallique regroupe les cinq sources prescrites en cure de boisson. • *Visites Second Empire et Histoire d'eaux*

3. LE GRAND ÉTABLISSEMENT THERMAL. Le grand établissement de bains de première classe, à l'architecture teintée d'orientalisme, a été inauguré en 1903. • *Visites Second Empire et Histoire d'eaux*

4. LA GALERIE NAPOLEON III. Vestige de l'établissement de bains de seconde classe, construit en 1858 par l'architecte britannique Charles Badger. • *Visites Second Empire et Histoire d'eaux*

5. LA RUE ALQUIÉ. Enfilade de maisons de style anglais construites pour loger la garde impériale. • *Visite Second Empire*

6. LES CHALETS NAPOLEON III. Demeures privées de Napoléon III et des dignitaires de l'Empire durant leurs séjours à Vichy. • *Visite Second Empire*

7. LE PARC NAPOLEON III. Parc à l'anglaise de 13 ha, créé dès 1861 par décision de Napoléon III. • *Visites Second Empire et Essences et sens*

8. LE BOULEVARD DE RUSSIE. Boulevard bordé de villas témoignant de l'éclectisme architectural de Vichy. • *Visites Second Empire et Vichy capitale de l'État français 1940-1944*

9. LA RUE DE BELGIQUE. Villages de styles et de références culturelles variées. • *Visite Second Empire*

10. ISAAC STRAUSS (1806-1888). Villa d'Isaac Strauss, chef d'orchestre des bals de l'Opéra de Paris et de la cour impériale. • *Visites Second Empire et En verres et en prose*

11. LE CHALET DE LA COMPAGNIE FERMIÈRE. Ce chalet XIX^e où se déroulèrent les fêtes de la direction générale de la Compagnie fermière accueille désormais un restaurant gastronomique. • *Visite Second Empire*

12. LE CASINO-THÉÂTRE. Cet édifice réalisé en 1865, à la demande de Napoléon III, réunissait une salle de bal, un théâtre, des salons de jeux et de plaisance. Agrandi vers l'ouest en 1900, le bâtiment abrite aujourd'hui le Palais des congrès-Opéra. • *Visites Palais des congrès - Opéra et Vichy capitale de l'État français 1940-1944*

13. L'ÉGLISE SAINT-LOUIS. Édifice de style néo-gothique réalisé en 1865 à la demande de Napoléon III.

14. LE KIOSQUE À MUSIQUE. Ce kiosque construit en 1902 témoigne de l'importance de la musique dans « la Reine des villes d'eaux ». • *Visite Second Empire*

CIRCUIT OR QUARTIER DU VIEUX VICHY

15. LA SOURCE DE L'HÔPITAL. Lieu d'émergence naturel de la source de l'Hôpital qui tire son nom du voisinage d'un ancien hôpital au XVIII^e siècle. • *Visites Second Empire et Histoire d'eaux*

16. LE PETIT CASINO. Lieu de divertissement construit en 1929 et transformé en Centre culturel depuis 1960. • *Visite Vichy capitale de l'État français 1940-1944*

17. LA RUE HUBERT COLOMBIER. Rue bordée de villas de styles Art Nouveau, néo-classique, néo-gothique qui relie le quartier.

18. LE QUARTIER DU VIEUX VICHY. Quartier construit sur le rocher des Célestins où la population s'est regroupée au Moyen Âge. L'église Saint-Blaise et Notre-Dame-des-Malades Église de style Art Déco construite entre 1925 et 1937 dont le décor intérieur contraste avec l'austérité de l'extérieur.

19. LA MAISON DES TROIS PILIERS. Ancien auditoire de justice, ici siégea la première mairie de Vichy de 1790 à 1801.

20. LA MAISON D'ALBERT LONDRES. Maison de style néo-médiéval où naquit le poète, journaliste et reporter Albert Londres (1884-1932). • *Visite En verres et en prose*

22. VALÉRY LARBAUD (1881-1957). Valéry Larbaud, né à Vichy, fut un poète novateur. Il s'est également attaché à faire découvrir les talents d'écrivains étrangers : Butler, Joyce, Faulkner... • *Visite En verres et en prose*

23. L'ÉTABLISSEMENT THERMAL LARDY. L'établissement de bains de troisième classe accueille aujourd'hui un pôle universitaire.

24. LA SOURCE DES CÉLESTINS. Lieu d'émergence de la plus célèbre des eaux de Vichy.

25. LE CASTEL FRANC. Maison de baillage du XVI^e siècle, bâtie sur les anciennes fortifications de la ville.

26. L'ALLIER. Importante voie commerciale, l'Allier vit naître une corporation de marins très active au XV^e siècle.

27. MADAME DE SÉVIGNÉ. Célèbre curiste, la Marquise fit deux séjours de cure à Vichy, en 1676 et 1677.

CIRCUIT AUTOUR DU LAC

1. La Rotonde
2. Esplanade du lac d'Allier
3. Observatoire des poissons migrateurs
4. Pont de l'Europe
5. Centre omnisports
6. Hippodrome
7. Golf de Vichy
8. Sporting club de Vichy
9. Pont de Bellerive
10. Plage des Célestins
11. Parcs Napoléon III
12. Chalets de l'Empereur
13. Spa Vichy les Célestins
14. Quais d'Allier
15. Yacht-Club

12 LIEUX



LE PALAIS DES CONGRÈS - OPÉRA

Joyau du patrimoine architectural de la ville, le Palais des congrès - Opéra est constitué de l'ancien Grand Casino, construit en 1865 à la demande de l'empereur Napoléon III, et de la salle de l'Opéra. En 1995, il devient Palais des congrès et offre une harmonie unique entre des salons restaurés à l'identique et des espaces modernes imaginés par Jean Guilhem de Castelbajac. L'Opéra, unique salle de style Art Nouveau dans des couleurs or et ivoire en France



LES CHALETS NAPOLEON III

Ces chalets de style suisse ou colonial anglais, construits en 1863 et 1864 à la demande Napoléon III, accueillirent l'empereur et sa suite impériale lors de ses séjours à Vichy. À proximité immédiate, rue Alquié, la série de maisons de style anglais abritait les officiers de la garde impériale.



GRAND ÉTABLISSEMENT THERMAL

Construit entre 1899 et 1903, cet ancien établissement thermal de 1^{ère} classe, agrandi dans les années 1930, surprend de par son style néo-mauresque. L'aile du bâtiment donnant sur le boulevard des États-Unis constitue aujourd'hui le Centre Thermal des Dômes. À deux pas, les thermes Callou, accueillent la cure traditionnelle.



LE PAVÉ DES RUES REMARQUABLES

De style néo-vénitien, flamand, gothique, classique ou Art Nouveau, les villas de ces rues furent construites pour la plupart au tournant du XX^e.



LA SOURCE DES CÉLESTINS

Seule source mise en bouteilles, elle doit son nom à l'ancien couvent des Célestins situé depuis 1410 sur le rocher au-dessus de son lieu d'émergence naturelle. Le pavillon de la source, de style néo-Louis XVI, fut construit en 1908. Dégustation gratuite.



LA SOURCE DE L'HÔPITAL

Découverte dès l'Antiquité, elle fait partie des sources chaudes utilisées pour la cure de boisson (34°C)



LE HALL DES SOURCES ET LA GALERIE COUVERTE

Construit en 1903, Le Hall des sources abrite actuellement les buvettes des

cinq sources utilisées pour la cure de boisson : Célestins, Lucas, Hôpital, Chomel et Grande Grille. Jusqu'aux années 1970, des « donneuses d'eau » étaient employées pour distribuer les eaux. De chaque côté du parc, une galerie couverte longue de 700 m permet de rejoindre le Palais des congrès - Opéra.

LE KIOSQUE ET LE FER À CHEVAL

Orné de ferronneries, il accueille des concerts gratuits en plein air de mai à septembre. Une galerie marchande, « en fer à cheval », prolonge la galerie couverte autour de la source de l'hôpital



L'ÉGLISE SAINT-BLAISE

Elle fut construite en 1714 sur l'ancienne chapelle des Ducs de Bourbon datant du XII^e siècle. Sa vierge noire est vénérée à Vichy de longue tradition pour ses miracles. La nouvelle église Notre-Dame des malades de style Art Déco fut construite entre 1925 et 1933. Pour le décor intérieur, le marbre clair, le lapis-lazuli, l'onyx sont les matériaux dominants.



LA SOURCE LARDY

Bien que non exploitée de nos jours, la source et son pavillon galerie ont été restaurés à l'identique lors de la transformation des Bains Lardy en Pôle Universitaire en 2001.



PARCS NAPOLEON III ET KENNEDY

Les parcs d'Allier, créés sous Napoléon III puis étendus au début du XX^e siècle, sont les témoins de la richesse et de l'originalité du patrimoine arboré de Vichy. Les parcs, squares, jardins et espaces verts représentent 97 hectares de verdure sur les 585 hectares de superficie totale de la ville.

Particulièrement remarquable, le parc Napoléon III, d'une superficie de 7,8 hectares, compte 799 arbres de 72 genres et 138 espèces. En contrebas de la digue, la Plage des Célestins, les guinguettes et les minigolfs vous accueillent.

PASSAGES ET RUES PIÉTONNES

Quartier animé des cafés et brasseries, les 4 Chemins et les rues piétonnes offrent de larges terrasses idéales pour pause après une séance de shopping dans les boutiques ouvertes tous les dimanches et les jours fériés toute l'année.



Partez à la découverte de **Vichy**
en Petit Train

et laissez-vous
conter l'histoire
de la reine
des villes d'eaux.



DÉPART :
PARC DES SOURCES,
parc situé face à
l'office de tourisme

Visite commentée de 35 mn

> **VENTE DES BILLETS** <
sur place

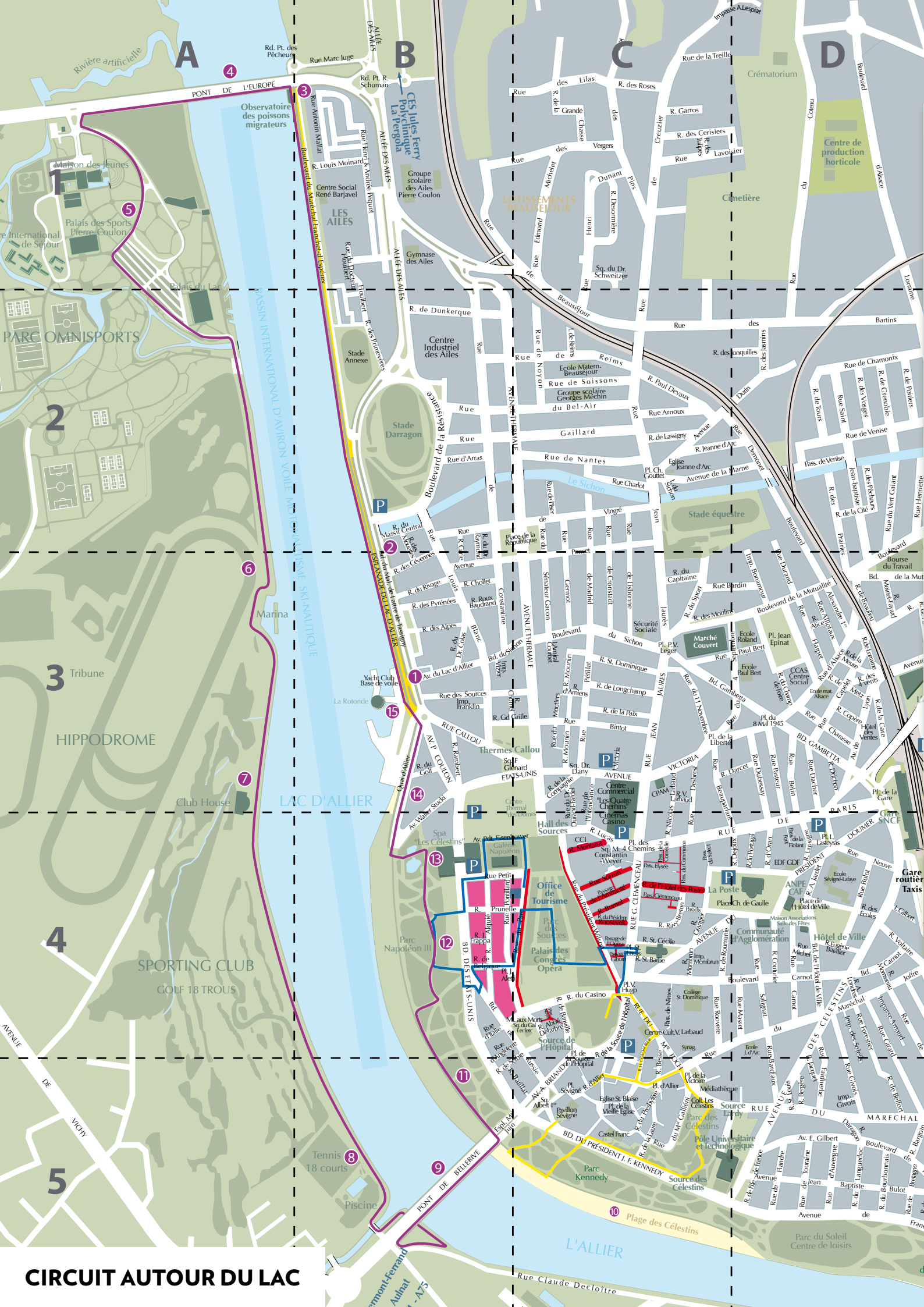
> **RENSEIGNEMENTS** <

04.70.56.95.16

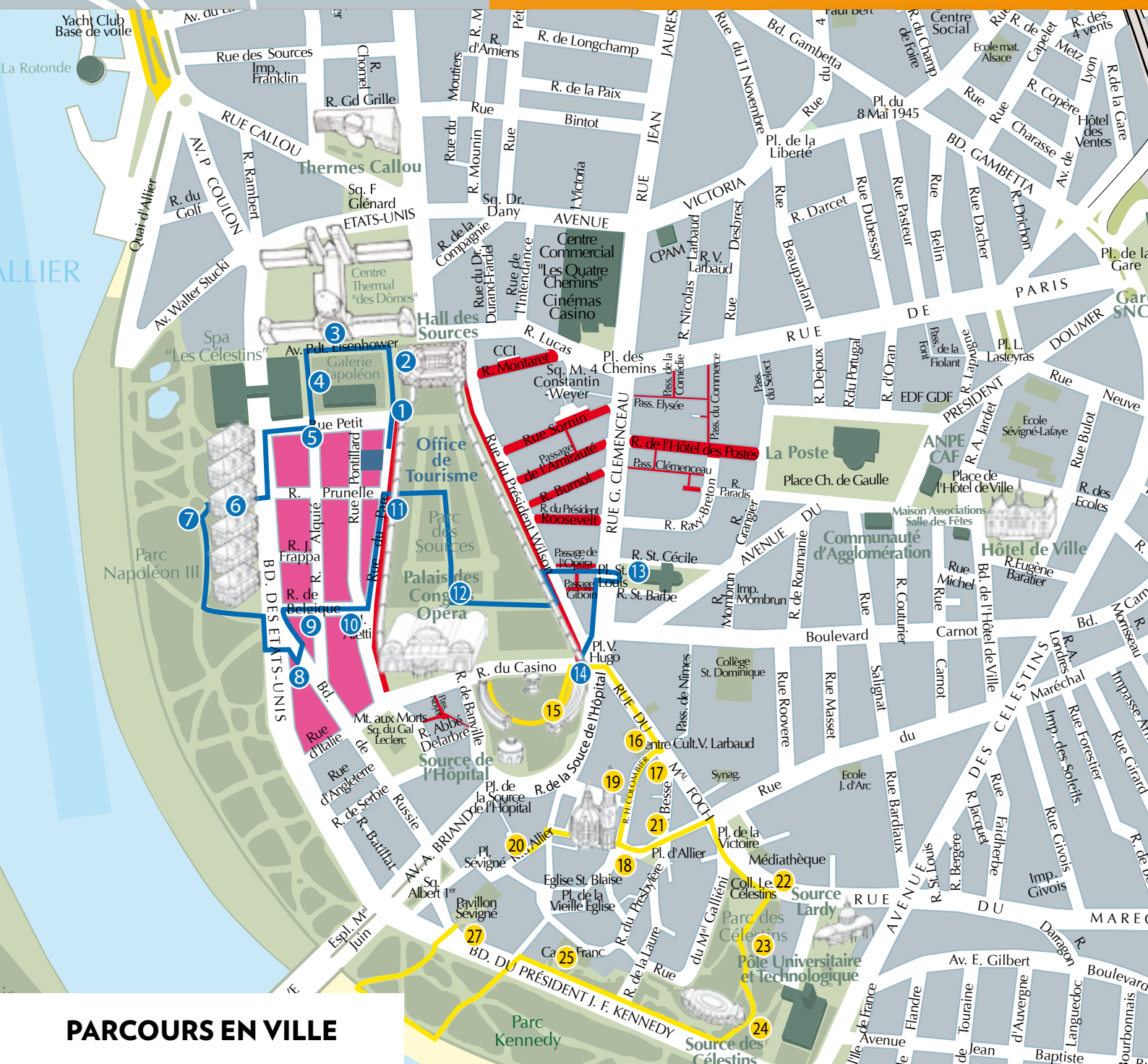
ou

06.86.69.80.28

www.petit-train-de-vichy.com



CIRCUIT AUTOUR DU LAC



PARCOURS EN VILLE



LE PLAN

90 MINUTES CHRONO

L'Office de tourisme vous propose avec ses visites guidées, de découvrir une facette de la ville par jour. Un concentré d'art, de nature, d'Histoire et d'histoires en 90 minutes chrono.

NOUVEAUTÉ
2013

AUX SOURCES DE VICHY

Des Célestins aux Capucins

Alors que la dernière tour des remparts est tombée, quand les pères Célestins s'en sont allés, que reste-t-il du vieux Vichy ? Un fantôme, un esprit, une malle oubliée dans un grenier poussiéreux de laquelle s'échappe le souvenir du passé.

Depuis ce rocher, il faut imaginer les légions de César érigeant des ponts pour franchir la rivière, des huguenots du Prince de Condé se dépouiller « tous nus » dans les bains du Moûtier et brûler les 1 400 feux de la 17^e châtellenie du Bourbonnais.

Ici se trouvait le grenier à sel, plus loin près de la chapelle le château, sur l'Allier passaient des bateliers et au pavillon dormait une marquise.

Le vieux Vichy s'est endormi, Vichy les Bains l'a englouti.

LUNDI

~ 15 h 30 ~

VICHY ART DÉCO

Crépuscule du luxe, chimère de l'art pour tous

MARDI

~ 15 h 30 ~

AUX SOURCES DE VICHY

Des Célestins aux Capucins (nouveau 2013)

MERCREDI

~ 15 h 30 ~

VICHY

Capitale de l'Etat français 40-44

JEUDI

~ 15 h 30* ~

L'ENVERS DU DÉCOR

Descendez dans les coulisses de l'Opéra de Vichy

ESSENCES... ET SENS !

Flânerie botanique et historique dans les Parcs de Vichy

- OU -

VENDREDI

~ 15 h 30 ~

SECOND EMPIRE - BELLE EPOQUE

Age d'Or de Vichy

SAMEDI

~ 10 h 30** ~

VICHY

Capitale de l'Etat français 40-44

~ 15 h 30 ~

BELLES VILLAS

architectures de villégiature, 1850-1930

DIMANCHE

~ 15 h 30 ~

HISTOIRE D'EAUX

2000 ans de thermalisme à Vichy

INFOS PRATIQUES VISITES GUIDÉES

Visites guidées grand public, saison 2013 de juin à septembre et pendant les vacances scolaires
Billetterie, départ des visites et renseignements :
Office de tourisme • 19 Rue du Parc
Tél. 04 70 98 71 94 • www.vichydestinations.com
Durée : 1 h 30 • Tarif : 7 € • Gratuit pour les - de 12 ans

* sous réserve de disponibilité des lieux, confirmation Office de tourisme
** en juillet et août uniquement



Guide complet
Pas à pas 2013,
visites guidées
et parcours libres,
disponible à l'accueil
de l'Office de tourisme.

WE&+

2, 3, 6 JOURS A VICHY

**Des week-ends courts ou prolongés.
Choisissez le thème, nous nous occupons du reste.**

ESSENTIEL DÔMES 2013

1 jour / 1 nuit

A partir de 132 € par pers.

Vous souhaitez profiter d'un week-end ou d'un break pour découvrir les bienfaits de la balnéothérapie ? Le WE Essentiel Dômes vous apporte le savoir-faire thermal et le patrimoine de Vichy sur un plateau, sans chichis. Héritiers du Grand établissement thermal construit en 1902, les thermes des Dômes n'ont rien à envier aux centres de thalasso actuels, bien au contraire : les eaux de Vichy soignent depuis 2000 ans.

ESSENTIEL SPA 2013

1 jour / 1 nuit

A partir de 137 € par pers.

Découvrir la balnéo au Vichy-Spa les Célestins, c'est comme faire vos premières gammes sur un Stradivarius ou apprendre à conduire en Rolls-Royce, c'est vivre des moments de pur bonheur dans un spa d'exception. Le spa Les Célestins est un des plus grands spas d'Europe désigné parmi les trois plus belles destinations en Europe par les World Spa Awards.

VIP, AMBIANCE COSY

1 jour / 1 nuit

A partir de 129 € par pers.

Du temps pour vous. Du temps pour se retrouver, se ressourcer. Du temps pour être bien, pour prendre soin de soi (et de son partenaire). Volets mi-clos, lumière tamisée, musique d'ambiance... un grand lit constellé de pétales de roses vous accueille, le champagne est au frais. Le week-end va pouvoir commencer. Les peignoirs vous attendent dans la salle de bains. Glissez-vous dedans et descendez aux spa, sauna, bain bouillonnant.

MAIGRIR A VICHY

6, 9 ou 12 jours

A partir de 1194 € par pers.

Accompagnés d'experts, entrez dans un programme nutritionnel individualisé et réapprenez les bons réflexes qui vous permettront de retrouver une hygiène de vie et de vous débarrasser de vos kilos superflus. Le label « Saveurs, plaisir, santé » vous indique les restaurants dont les chefs sont formés à la cuisine diététique, vous garantissant un environnement nutritionnel sécurisé.

PASSION COURSES HIPPIQUES

2 jours / 2 nuits

A partir de 124 € par pers.

Vivez le grand spectacle des courses dans un des plus grands hippodromes de France et laissez-vous prendre au jeu. Frissons garantis ! Amoureux de vitesse, du 14 au 20 juillet 2013 l'hippodrome de Vichy accueille la Grande Semaine de Galop, c'est l'évènement hippique à ne pas rater à Vichy. Il y a ceux qui y seront et il y a les autres...

WEEK-END IMPÉRIAL

2 jours / 2 nuits

A partir de 165 € par pers.

Le temps d'un week-end, revivez les fastes du Second Empire à Vichy, la ville Napoléon III par excellence. Gastronomie, art de vivre, musique, danse, costumes... vous êtes au cœur de la fête, de tous les temps forts d'un week-end que vous ne serez pas prêts d'oublier !

WE TRIBU ♀ OU ♂

2 jours / 1 nuit

A partir de 177 € par pers. (min 5 pers.)

Retrouvez vous entre copines ou potes pour partager des moments de pur bonheur.

Vous les femmes, les filles, les nanas : à vous le shopping, la balnéo et les bons petits restos...

Quant à vous messieurs, les hommes, les mecs : jetez-vous à l'eau et laissez le fun agir. N'oubliez pas que vous êtes *born to be alive* !

Le 2^e jour vous réunira pour des moments apaisés.



NOUVEAUTÉ
2013



ESCAPADE ROMANTIQUE

2 jours / 1 nuit

A partir de 162 € par pers.

Offrez ou offrez-vous une escapade romantique entre amoureux et soyez les hôtes privilégiés de l'Opéra de Vichy pour une soirée inoubliable.

Un spectacle dans ce théâtre pur joyau de style Art nouveau, unique en France, c'est le flacon ET l'ivresse ! Des moments d'exception pour un partenaire non moins exceptionnel.



VICHY PRATIQUE

GUIDE RESTAURATION ET HÉBERGEMENT



OFFICE DE TOURISME DE VICHY

19, rue du Parc
03200 Vichy
Tél. 0825 77 10 10*
Fax : 04 70 31 06 00

www.vichy-destinations.com
tourisme@ville-vichy.fr

* 0,15€ TTC/min

Horaires d'ouverture

Du 02/01 au 31/03 et du 01/10 au 31/12

Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi	Dimanche
9h30 à 12h - 13h30 à 18h	-

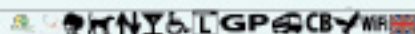
Du 01/04 au 30/06 et du 01/09 au 30/09

Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi	Dimanche
9h30 à 12h - 13h30 à 18h30	15h à 18h

Du 01/07 au 31/08

Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi	Dim. et jours fériés
9h30 à 19h	10h à 12h - 14h30 à 19h

HÔTEL ** | www.vichyvasion.com | Réf. plan : 83



HÔTEL DE LA PLAGE

11-13, avenue P. Coulin
03200 Vichy
Tél. 04 70 98 18 48
Fax : 04 70 97 72 63
info@vichyvasion.com

L'Hôtel de la Plage** est situé en plein cœur du quartier thermal, à deux pas du plan d'eau et du centre ville. Vous y trouverez un accueil chaleureux et convivial et vous apprécierez votre séjour dans l'une des 45 chambres rénovées. Parking et ascenseur sont à votre disposition. Selon télévision, terrasse, accès Wifi gratuit, câble/satellite, sèche-chauffeur, salle de réunion, business center.

Nb. de chambres	45
Petit déjeuner	8,50 €
Chambre	de 53 à 120 €
Sup. animaux	5 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL ** | www.hoteltrianon03.com | Réf. plan : C4



HÔTEL TRIANON

9, rue Desbrest - 03200 Vichy
Tél. 04 70 97 95 96
Fax : 04 70 97 63 48
ct.hoteltrianon@wanadoo.fr

Hôtel** rénové avec confort standard dans un immeuble de charme localisé dans une rue très calme en centre ville, proche de la gare, des thermes et du Palais des Congrès-Opéra. Salle de séminaire (70 pers.), coffres clients, câble/satellite, balcon et terrasse privatifs, accès Internet.

Nb. de chambres	18
Petit déjeuner	7,50 €
Chambre	de 49 à 59 €
Date d'ouverture	04/01 - 22/12



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL | www.hoteldecognac-vichy.com | Réf. plan : C5



HÔTEL DE COGNAC

22, rue du Maréchal Gallieni
03200 Vichy
Tél. 04 70 32 15 58 / 06 81 62 22 17
Fax : 04 70 32 15 58
hoteldecognac@wanadoo.fr

Sur Parc des Caléstrins. Accueil familial et convivial. Thermes à 15 mn à pied ou arrêt de bus à 60 mètres de l'hôtel. Proximité plan d'eau, Palais des Congrès-Opéra. Cuisine soignée traditionnelle, possibilité de régime. Chambres toujours rénovées. Salon TV, terrasse privative, stationnement gratuit et parking public à proximité. Wifi gratuit. Supplément TV chambre 2€.

Nb. de chambres	9
Petit déjeuner	5 €
Chambre	de 35 à 54 €
Demi-pension	de 42 à 96 €
Pension complète	de 46 à 104 €
Date d'ouverture	21/04 - 30/10



Réservation
04 70 97 18 89

instants
et plaisirs



MIDLAND
hôtel - restaurant

Un séjour au Midland est une invitation aux plaisirs, une parenthèse de sérénité au cœur de Vichy. Son envoûtante architecture, cache l'univers feutré de la douceur qui plaît tant aux acteurs et artistes qui viennent chercher calme et gentillesse. La cuisine, classique et inventive, élaborée selon le marché mélange créativité, gastronomie et simplicité.

www.hotel-midland.com
4, rue de l'Intendance - 03200 Vichy
Tél. +33 (0)4 70 97 48 48
contact@hotel-midland.com



HÔTEL | www.hotelvichy.fr | Réf.pén:33

HÔTEL D'EUROPE

4, rue Dacher / 57 bis, rue de Paris
03200 Vichy

Tél. 04 86 80 10 40
contact@hoteldesuropevichy.fr

Le nouvel Hôtel d'Europe offre aujourd'hui confort et élégance en plein centre de la ville thermale, à deux enjambées de la gare, des restaurants et des commerces. L'Hôtel est idéalement situé pour votre séjour à Vichy, qu'il soit d'affaires ou de tourisme. Chambres spacieuses et confortables, douche ou bain, TV satellite, salons et réceptions, salle de réunion, terrasse, garage, Wifi gratuits.

Nb. de chambres	30
Petit déjeuner	9,50 €
Chambre	à partir de 77 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL | Réf.pén:33

HÔTEL NIVELON

28-30, rue Gernot - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 48 68
nivelon.gernot@orange.fr

7 chambres modulables avec kitchenette, quartier calme, 500 mètres du plan d'eau. Buanderie à disposition au sous-sol gratuitement.

Nb. de chambres	7
Chambre	29 €
Date d'ouverture	01/05 - 03/09



HÔTEL | www.vichy-thermes-domes-hotel.fr | Réf.pén:BCA

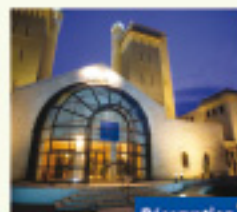
RÉSIDENCE LES DÔMES

1, avenue Thermale - 03200 Vichy

Tél. 08 00 30 00 63

Au cœur de la station thermale, au bord des parcs, près des berges de l'Allier, La Résidence Les Dômes est intégrée aux thermes des « Dômes » et propose un panel de séjours détente. Parking à proximité.

Nb. de chambres	50
Forfait	à partir de 68 €
Sup. animaux	12,50 €
Date d'ouverture	01/01 - 31/12



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTELS AUX ENVIRONS DE VICHY

HÔTEL | BELLERIVE-SUR-ALLIER | www.premiereclasse.fr | Réf.pén:44

HÔTEL PREMIÈRE CLASSE

Impasse de la rue du Golf
03700 Bellerive-sur-Allier

Tél. 04 70 59 99 75
Fax: 04 70 59 92 07
vichy@premiereclasse.fr

Dans un cadre tranquille et verdoyant, l'Hôtel Première Classe est situé près des équipements sportifs de la ville. À moins de 5 km du centre ville. Réception automatique 24h/24 par carte bancaire. Accueil personnalisé en semaine de 8h00 à 11h00 et de 17h00 à 21h00, le week-end et les jours fériés de 7h00 à 11h00 et de 17h00 à 21h00. Soirée évasion avec restauration en partenariat. Parking gratuit. Terrasse, câble/satellite.

Nb. de chambres	69
Petit déjeuner	4,90 €
Chambre	de 35 à 60 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL *** | SAINT-PIEST-BRAMEFANT | www.chateau-maulmont.com | 21 km de Vichy

CHÂTEAU DE MAULMONT

63310 Saint-Priest-Bramefant

Tél. 04 70 59 14 95
Fax: 04 70 59 11 88
info@chateau-maulmont.com

Situé entre Vichy et Clermont-Fd, le Château de Maulmont, ancien rendez-vous de chasse de la Princesse Adélaïde, vous offre un accueil chaleureux dans un cadre exceptionnel. Les chambres sont toutes uniques et décorées avec soin. Restaurant gastronomique (sur la terrasse en été), vue magnifique sur la vallée de l'Allier, piscine intérieure chauffée, sauna, piscine extérieure, practice de golf VTT.

Nb. de chambres	19
Petit déjeuner	16 €
Chambre	de 135 à 195 €
Demi-pension	de 100,50 à 225 €
Date d'ouverture	28/01 - 03/11



Réservation
04 70 97 18 89

CHAMBRES D'HÔTES

CHAMBRES D'HÔTES | BELLERIVE-SUR-ALLIER | 3 km de Vichy



Catherine Gauthier
LA DEMEURE
D'HORTENSE

62, avenue Président Doumer
03200 Vichy

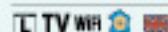
Tél. 04 70 96 73 66 / 06 85 92 18 01
www.demeure-hortense.fr
catherine@demure-hortense.fr



Nb. de chambres 1 p.	1
Nb. de chambres 2 p.	2
Nb. de suites 2 p.	2
Nuit + petit déjeuner	de 100 à 140 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation
04 70 97 18 89

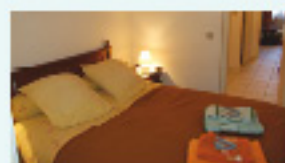
CHAMBRES D'HÔTES | BELLERIVE-SUR-ALLIER | 3 km de Vichy



Marie-Claude Martin
LES PRINTANIÈRES

23, rue Harpet - 03200 Vichy

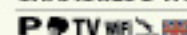
Tél. 04 70 98 03 26 / 06 74 41 77 29
www.lesprintanieres.com
mclaudemartin@wanadoo.fr



Nb. de chambres 1 p.	1
Nb. de chambres 2 p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 35 à 38,50 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation
04 70 97 18 89

CHAMBRES D'HÔTES | BELLERIVE-SUR-ALLIER | 3 km de Vichy



M. Baratin-Leroy
L'ORANGERIE

Impasse des Nénuphars
03700 Bellerive-sur-Allier

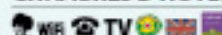
Tél. 04 70 97 14 81 / 06 71 98 80 59
06 08 05 24 79
elc-baratin@sf.fr



Nb. de chambres 2 p.	1
Nb. de chambres 3 p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 55 à 75 €
Date d'ouverture	05/01 - 21/12

Réservation
04 70 97 18 89

CHAMBRES D'HÔTES | BELLERIVE-SUR-ALLIER | 3 km de Vichy



Martine Louboutin
VILLA MARGOTINE

77, avenue Fernand Aubergier
03700 Bellerive-sur-Allier

Tél. 09 51 93 56 99 / 06 03 80 25 15
www.villa-margotine.fr
margolouboutin@free.fr



Nb. de chambres 2 p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 60 à 70 €
Lit bébé	10 €
Date d'ouverture	toute l'année

CHAMBRES D'HÔTES | HAUTERIVE | 6 km de Vichy



Mme Gauthier-Pepin

12, avenue de Saint-Yorre
03270 Hauterive

Tél. 04 70 59 13 60 / 06 33 37 39 52

Nb. de chambres 2 p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 40 à 50 €
Date d'ouverture	10/04 - 10/10

CHAMBRES D'HÔTES | MARIOL | 15 km de Vichy



Enrico Danti

Les Braults - 8, route de Saint-Yorre
03270 Mariol

Tél. 04 70 41 00 03
www.chambresdhotelsbraults-vichy.com
canayma@orange.fr

Nb. de chambres 2 p.	5
Nuit + petit déjeuner	55 €
Table d'hôte	21 €
Lit supplémentaire	14 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation
04 70 97 18 89

CHAMBRES D'HÔTES | LA CHAPELLE | 17 km de Vichy



Evelyn Dauvergne
LA MAISON DES
COLLINES AUTOUR

Le Pouthier - 03300 La Chapelle

Tél. 04 70 41 82 20 / 06 62 23 35 43
www.la-maison-des-collines-autour.fr
eindauvergne@aol.com

Nb. de chambres 2 p.	3
Nuit + petit déjeuner	de 47 à 55 €
Lit supplémentaire	12 €
Table d'hôte	22 €
Table d'hôte enfant	10 €
Date d'ouverture	04/01 - 15/12

CHAMBRES D'HÔTES | LORIGES | 22 km de Vichy



Charlène Foury
CHÂTEAU
DE TOUT Y FAULT

03500 Loriges

Tél. 04 70 34 73 38 / 06 63 90 23 69
www.chateau-toutyfault.fr
a4foury@wanadoo.fr



Nb. de chambres 2 p.	4
Nb. de chambres 3 p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 105 à 120 €
Lit supplémentaire	30 €
Date d'ouverture	toute l'année

CHAMBRES D'HÔTES *** | LE MAYET-DE-MONTAGNE | ZimôVéy



Mireille et Christian Monat
LE COUTURON

Lieu dit « La Cantonnie »
03250 Le Mayet-de-Montagne
Tél. 04 70 56 45 14
www.le-couturon.com

Nb. de chambres 2p.	4
Nb. de chambres 4p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 55 à 90 €
Table d'hôtes	22 €
Table d'hôtes enfant	de 5 à 10 €
Lit supplémentaire	20 €
Date d'ouverture	toute l'année

RÉSIDENCES DE TOURISME

RÉSIDENCE DE TOURISME *** | BELLERIVE-SUR-ALLIER | www.hotel-le-parc.com | Résiparc: C5



LE PARC RIVE GAUCHE

Rue de la Grange aux Grains
03700 Bellerive-sur-Allier
Tél. 04 70 58 81 81
Fax : 04 70 32 36 59
resiparc@wanadoo.fr

À 5 minutes du centre ville de Vichy, situé au calme dans un parc de 2 hectares, au bord de l'Allier. À proximité : piscine, tennis, golf.
Formule « hôtel » ou « résidence » en studio équipé de cuisine, à la nuitée, à la semaine ou au mois.

Nb. de chambres	50
Nb. de studios et 2 pièces	50
Petit déjeuner	9 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

Hôtel résidence



A quelques minutes
à pied du centre de Vichy.

Le calme d'un parc de 2 hectares
au bord d'Allier.

Chambres ou studios avec cuisinette



Le Parc
Rive Gauche

Rue de la Grange aux Grains - 03700 BELLERIVE

Tél. 04 70 58 81 81 Email : resiparc@wanadoo.fr Site : www.hotel-le-parc.com



MEUBLÉS

MEUBLÉS ****

F1 BIS *** | 4 pers. | Réf. pin: C4

TV G L V WIF

Marie-Angèle Graham, PALAIS DU COMMERCE

2, rue Sainte-Barbe - 03200 Vichy

S'adresser à: Marie-Angèle Graham - 1211, chemin du château - 03250 Mougins

Tél. 04 93 46 77 98 / 06 61 77 89 22

Mail: jmagraham@hotmail.com

Prix: 60 €
Ouverture: toute l'annéeRéservation
04 70 97 18 89

F2 *** | 2 pers. | Réf. pin: C4

TV G L V WIF

Dominique Lemaître, LE CARLTON

28, rue du Président Wilson - 03200 Vichy

S'adresser à: Dominique Lemaître - 1 et 3, rue du Jura - 03300 Cusset

Tél. 04 70 99 02 97 / 06 81 05 97 05 / Mail: domlemaître@hotmail.com

Prix: de 62 à 67 €
Ouverture: toute l'annéeRéservation
04 70 97 18 89

F2 *** | 3 pers. | Réf. pin: C4

TV G L V WIF

Guy Bertin, RÉSIDENCE DE L'AMIRAUTÉ

Rue du Président Wilson - 03200 Vichy

S'adresser à: Guy Bertin - Les Egrès - 03440 Saint-Hilaire

Tél. 04 70 66 53 21 / 06 14 77 30 29 / Mail: gbertin@yahoo.fr

Prix: de 32 à 39 €
Ouverture: toute l'année

F3 **** | 4 pers. | Réf. pin: C5

TV G L V WIF

Anne-Marie Magentier, RÉSIDENCE SEVIGNÉ

10-11, place Solvigné - 03200 Vichy

S'adresser à: Agence Lagrue-Sogitro - 31, rue Georges Clémenceau - 03200 Vichy

Tél. 04 70 97 60 40 / Fax: 04 70 98 37 57 / Mail: agence.lagrue@wanadoo.fr

www.lagrue-immobilier-vichy.com

Prix: de 65 à 68 €
Ouverture: toute l'année

F2 *** | 2 pers. | Réf. pin: C3

TV G L V WIF

Éliane Bassot, VILLA JAURES

1 bis, rue Jean Jaures - 03200 Vichy

S'adresser à: Éliane Bassot - 16, rue de la Gasse - 03200 Vichy

Tél. 04 70 97 82 27 / 06 08 91 13 67 / Mail: eliane.bassot@orange.fr

Prix: 60 €
Ouverture: toute l'annéeRéservation
04 70 97 18 89

F1 *** | 2 pers. | Réf. pin: C4

TV G L V WIF

Frédéric Campo

33, place Charles de Gaulle - 03200 Vichy

S'adresser à: Georges Campo - 11, rue du Vingré - 03200 Vichy

Tél. 06 99 21 23 79 / Mail: georges.campo@lefr.fr

Prix: 39 €
Ouverture: toute l'annéeRéservation
04 70 97 18 89

F1 *** | 2 pers. | Réf. pin: B4

TV G L V WIF

Mireille Joubert, LE MONTE CARLO

10, rue Alquié - 03200 Vichy

S'adresser à: Mireille Joubert - La Fontaine - 49290 Verfaille

Tél. 03 41 51 42 56 / 06 78 16 10 23 / http://joubertjean.jacques.pereau.fr

Mail: mireillejoubert@gmail.com

Prix: de 36 à 45 €
Ouverture: toute l'année

F1 *** | 2 pers. | Réf. pin: C3

TV G L V WIF

VILLA AGNES

18, rue de l'Intendance - 03200 Vichy

S'adresser à: Agnès Bouchon - 22, rue Champ Faillat - 03500 St Pourcain/Stoule

Tél. 06 68 93 82 33 / Mail: aggie.bouchon@gmail.com / www.villaagnes.com

Prix: 40 €
Ouverture: 04/01 à 31/12Réservation
04 70 97 18 89

F1 *** | 3 pers. | Réf. pin: B3

TV G L V WIF

Marie-Angèle Graham

1, rue Pasteur - 03200 Vichy

S'adresser à: Marie-Angèle Graham - 1211, chemin du château - 03250 Mougins

Tél. 04 93 46 77 98 / 06 61 77 89 22

Mail: jmagraham@hotmail.com

Prix: 40 €
Ouverture: toute l'annéeRéservation
04 70 97 18 89

F1 BIS *** | 3 pers. | Réf. pin: C2

TV G L V WIF

Georges Campo, LE CAPITOLE

11-13, rue du Vingré - 03200 Vichy

S'adresser à: Georges Campo

Tél. 06 99 21 23 79 / Mail: georges.campo@lefr.fr

Prix: 39 €
Ouverture: toute l'annéeRéservation
04 70 97 18 89

F2 *** | 2 pers. | Réf. pin: C4

TV G L V WIF

Chantal Astali, RÉSIDENCE ASTORIA

2, rue du Président Wilson - 03200 Vichy

S'adresser à: Chantal Astali - 6, rue Somin - 03200 Vichy

Tél. 04 70 96 22 95 (15h-19h) / 06 61 70 81 06 / Mail: astoriavichy@gmail.com

astoriavichyblog.fr

Prix: de 37 à 40 €
Ouverture: toute l'année

MEUBLÉS ***

STUDIO *** | 2 pers. | Réf. pin: C2

TV G L V WIF

Anthony Baudard

27, rue de Soissons - 03200 Vichy

S'adresser à: Catherine Leporho - 25, rue de Soissons - 03200 Vichy

Tél. 04 70 96 17 19 / 06 95 42 11 39 / Mail: leporhocatherine@gmail.com

Prix: 40 €
Ouverture: toute l'année

F2 *** | 2 pers. | Réf. pin: C4

TV

Dusan Cercelariovic, **RÉSIDENCE DE L'AMIRAUTÉ**
Rue du Président Wilson - 03200 VichyPrix: 29 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Dusan Cercelariovic - 11, allée des Myosotis - 03260 Saint-Germain-des-Fossés
Tél. 04 70 59 02 02 / 06 48 90 46 90 / 06 52 95 03 61
Mail: dusanercelariovic@yahoo.fr
Réservation 04 70 97 18 89

F2 *** | 2 pers. | Réf. pin: C4

TV

Patrice Combas, **RÉSIDENCE DU PARC**
21, rue du Parc - 03200 VichyPrix: de 30 à 40 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Agence de l'Europe - 12, av. Aristide Briand - 03200 Vichy
Tél. 04 70 32 90 63 / Fax: 04 70 32 22 10

F2 *** | 2 pers. | Réf. pin: B5

TV

Jean-Michel Duville
18, rue Dubessay - 03200 VichyPrix: 43 à 47 €
Ouverture: 01/01 - 30/11S'adresser à: Jean-Michel Duville - Chevaline - 03200 Giat
Tél. 04 73 21 79 00 / 06 29 43 79 67 / Mail: jmduvill@wanadoo.fr
Réservation 04 70 97 18 89

F2 *** | 2 pers. | Réf. pin: B5

TV

Gérard Noizat, **VILLA GENOVY**
23, rue Dacher - 03200 VichyPrix: de 55 à 58 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Gérard Noizat
Tél. 05 55 23 33 61 / 06 11 51 67 45
Réservation 04 70 97 18 89

F2 *** | 2 pers. | Réf. pin: C3

TV

Jean-Luc Porco, **LE PAVILLON DES OISEAUX**
3, rue d'Amiens - 03200 VichyPrix: de 52 à 70 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Jean-Luc Porco - 3, rue d'Amiens - 03200 Vichy
Tél. 04 70 31 73 13 / Mail: Jean-luc.porco@wanadoo.fr
Réservation 04 70 97 18 89

F2 *** | 3 pers. | Réf. pin: C3

TV

VILLA AGNES
18, rue de l'Intendance - 03200 VichyPrix: 48 €
Ouverture: 01/01 - 31/12S'adresser à: Agnès Bouchon - 22, rue Champ Feuillet - 03500 St Pourçain/Sioule
Tél. 06 68 92 82 33 / Mail: aggiebouchon@gmail.com / www.villaignes.com

F2 *** | 3 pers. | Réf. pin: C3

TV

Mireille Joubert
Rue Mounin - 03200 VichyPrix: de 45 à 52 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Mireille Joubert - La Fontaine - 49290 Vernou
Tél. 03 41 51 42 56 / 06 78 16 10 33 / Mail: mireillejoubert@gmail.com
http://joubertjean-jacques.parc.fr

F2 *** | 4 pers. | Réf. pin: C3

TV

Jacques Assant, **MOULIN MONCEAU**
5, rue du 11 novembre - 03200 VichyPrix: 43 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Jacques Assant - La Plazoline - 03200 Arfeuilles
Tél. 04 70 55 50 47 / 06 08 66 38 88

F2 *** | 4 pers. | Réf. pin: B5

TV

Françoise Besse, **VILLA DE LA SOURCE**
29, avenue Eugène Gilbert - 03200 VichyPrix: de 55 à 65 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Françoise Besse - 12, rue Montorgueil - 94150 Rungis
Tél. 01 45 75 00 45 / 06 98 78 74 66 / Mail: villadelasource@vichy.fr
http://locationvichy.over-blog.com

F2 *** | 4 pers. | Réf. pin: B4

TV

Marie-Laure Meslin, **PALAIS DES PARCS**
15, boulevard de Russie - 03200 VichyPrix: de 45 à 55 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Marie-Laure Meslin - 10, rue des Feuilletines - 75005 Paris
Tél. 06 03 21 23 46 / Fax: 01 43 29 38 58 / Mail: mmlm@paris.fr

F2 *** | 4 pers. | Réf. pin: C3

TV

Marie-Claude Poirier
RÉSIDENCE LES LILAS 1 - BAT D
10, rue Pithéas - 03200 VichyPrix: de 42 à 50 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Marie-Claude Poirier - 24, rue du Montignon - 03220 Cussy les Bois
Tél. 03 85 39 85 16 / 06 62 75 85 16

F2 *** | 4 pers. | Réf. pin: C3

TV

VILLA AGNES
18, rue de l'Intendance - 03200 VichyPrix: 51 €
Ouverture: 01/01 - 31/12S'adresser à: Agnès Bouchon - 22, rue Champ Feuillet - 03500 St Pourçain/Sioule
Tél. 06 68 92 82 33 / Mail: aggiebouchon@gmail.com / www.villaignes.com

F3 *** | 3 pers. | Réf. pin: C3

TV

Jean-Luc Porco, **PAVILLON DES OISEAUX**
3, rue d'Amiens - 03200 VichyPrix: de 44 à 63 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Jean-Luc Porco
Tél. 04 70 31 73 13
Réservation 04 70 97 18 89

F3 *** | 4 pers. | Réf. pin: C3

TV

Jacqueline Bernard, **VILLA LA SOLOGNOTTE**
152, rue Jean Jaurès - 03200 VichyPrix: de 50 à 60 €
Ouverture: 15/01 - 15/12S'adresser à: Jacqueline Bernard
Tél. 04 70 96 23 05 / Mail: jacquelinebernard@wanadoo.fr
Réservation 04 70 97 18 89

F3 *** | 4 pers. | Réf. pin: C3

TV

Anne de Cavé-Gralet, **LE CHALET**
16, rue de Longchamp - 03200 VichyPrix: de 52 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Anne de Cavé-Gralet
Tél. 04 70 96 23 05 / 06 85 43 32 13
Réservation 04 70 97 18 89

F3 *** | 4 pers. | Réf. pin: C3

TV

Roger Lareure
4, rue Jean Jaurès - 03200 VichyPrix: de 35 à 55 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Roger Lareure - Grand Champ - 03130 Arfeuilles
Tél. 04 70 55 50 46 / 06 71 50 37 22 / Mail: rogerlareure@club-internet.fr
Réservation 04 70 97 18 89

MEUBLÉS **

F3 * | 4 pers. | Réf.pln:04**

TV     

Jacques et Brigitte Lenoir
7, rue Rivière - 03200 Vichy

Prix : de 50 à 75 €
Ouverture : 01/01 - 31/12

S'adresser à : Jacques et Brigitte Lenoir - 37, rue d'Orgemont - 03110 Selins-Las-Bains
Tél. 06 07 09 94 84 / 06 85 31 93 82 / Mail : lenoirlesbainsvichy@orange.com

F1 ** | 2 pers. | Réf.pln:03

TV    

Régis Fumat
13, avenue Thémale - 03200 Vichy

Prix : 41 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Régis Fumat - 8, place Larteyre - 03200 Vichy
Tél. 06 64 34 36 96 / Mail : regisfumat@live.fr

Réservation
04 70 97 18 89

F1 ** | 2 pers. | Réf.pln:05

TVP   

Yvette Hebrard, RÉSIDENCE DE NÎMES
109, rue du Maréchal Lyautey - 03200 Vichy

Prix : 32 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Yvette Hebrard - 109, rue du Maréchal Lyautey - 03200 Vichy
Tél. 04 70 32 36 36

F1 ** | 1 pers. | Réf.pln:04



Maria-Thérèse Bourrier, VILLA VICTORIA
17, rue Diébrast - 03200 Vichy

Prix : de 27 à 29 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Maria-Thérèse Bourrier - 22, rue Maréchal Gallieni - 03200 Vichy
Tél./Fax : 04 70 32 15 58 / Mail : hoteldecognac@wanadoo.fr

F1 ** | 2 pers. | Réf.pln:03

TV   

VILLA AGNES
18, rue de l'Intendance - 03200 Vichy

Prix : 42 €
Ouverture : 01/01 - 31/12

S'adresser à : Agnès Bouchon - 22, rue Champ Feuillet - 03500 St Poursain/Sioule
Tél. 06 69 93 82 33 / Mail : agnèsbouchon@gmail.com / www.villaagnes.com

Réservation
04 70 97 18 89

F1 ** | 1 pers. | Réf.pln:05

TV 

Yves Lefevre
7, rue de Beaulieu - 03200 Vichy

Prix : 25 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Yves Lefevre - 7, rue de Beaulieu - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 93 30 (après 19h) / 07 86 98 46 02

F1 ** | 2 pers. | Réf.pln:03

TV

Janine Vernadet
18, bis rue Chénol - 03200 Vichy

Prix : de 27 à 28 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Janine Vernadet - 5, rue Croix Jean Béaud - 03500 St Poursain/Sioule
Tél. 04 70 45 30 47 / 06 50 71 09 16 / Mail : jvernadet@wanadoo.fr

2 F1 ** | 2 pers. | Réf.pln:04



Maria-Thérèse Bourrier, VILLA VICTORIA
17, rue Diébrast - 03200 Vichy

Prix : de 27 à 32 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Maria-Thérèse Bourrier - 22, rue Maréchal Gallieni - 03200 Vichy
Tél./Fax : 04 70 32 15 58 / Mail : hoteldecognac@wanadoo.fr

F2 ** | 2 pers. | Réf.pln:04

TV      

Catherine Chavarochette
3, rue de Paris - 03200 Vichy

Prix : de 30 à 34 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : LE LUTECE S.A. - 3, rue de Paris - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 32 16 / 06 85 75 91 71 / Mail : lelutece@wanadoo.fr
www.allier-hotels-restaurants.com

F1 ** | 2 pers. | Réf.pln:04

TV  

Jacques Chapy, RÉSIDENCE DU PARC
23, rue du Parc - 03200 Vichy

Prix : de 24 à 29 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Jacques Chapy - 142, avenue Thémale - 03200 Vichy
Tél. 04 70 41 94 69 / 06 85 16 55 61

F2 ** | 2 pers. | Réf.pln:04

TVP    

Didier Cry, RÉSIDENCE DU CASINO DES FLEURS
Rue Sarah Bat. C1 - 03200 Vichy

Prix : 45 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Didier Cry - 14, rue du Montignon - 58220 Cussy-les-Bois
Tél. 03 85 29 01 64 / Mail : didier.cry@lestat.net

F1 ** | 2 pers. | Réf.pln:04

TV      

Catherine Chavarochette
3, rue de Paris - 03200 Vichy

Prix : de 30 à 32 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : LE LUTECE S.A. - 3, rue de Paris - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 32 16 / 06 85 75 91 71 / Mail : lelutece@wanadoo.fr / www.allier-hotels-restaurants.com

F2 ** | 2 pers. | Réf.pln:04

TV 

Jean-Pierre Gazet
6, rue de l'Hôtel des Postes - 03200 Vichy

Prix : de 24/25 à 28/30 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Jean-Pierre Gazet - 6, rue de l'Hôtel des Postes - 03200 Vichy
Tél. 04 70 31 15 28 / 06 76 39 15 63 / Mail : jeanpierrgazet@wanadoo.fr

F1 ** | 2 pers. | Réf.pln:04

TV    

Geneviève Deguille, RÉSIDENCE DU PARC
21, rue du Parc - 03200 Vichy

Prix : de 24 à 29 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Geneviève Deguille - Résidence du parc - 9, rue de Belgique - 03200 Vichy
Tél. 04 70 96 22 60 / 06 85 42 96 32

F2 ** | 2 pers. | Réf.pln:03

TV 

Yves Lefevre
7, rue de Beaulieu - 03200 Vichy

Prix : 26 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Yves Lefevre - 7, rue de Beaulieu - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 93 30 (après 19h) / 07 86 98 46 02

F2 ** | 2 pers. | Réf. plan: D4

TV

Martine Simon-Chopard
68, rue de Paris - 03200 VichyPrix: de 30 à 35 €
Ouverture: 01/04 - 31/11S'adresser à: Hubert Marchal - 21, rue Girois - 03200 Vichy
Tél. 04 70 97 64 31 / 06 71 93 17 11

F2 ** | 4 pers. | Réf. plan: D3

TV P L

Gérard Notat - VILLA GENOVY
23, rue Dacher - 03200 VichyPrix: de 30 à 35 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Gérard Notat
Tél. 05 55 23 23 61 / 06 11 51 67 45Réservation
04 70 97 18 89

STUDIO | 1 pers. | Réf. plan: C4

TV

Bernard Giolitto, VILLA DES ORANGERS
19, rue Desbrest - 03200 VichyPrix: de 30 à 35 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy
Tél. 04 70 97 96 61 / 06 62 08 12 54
Mail: bernardgiolitto@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.perso.sfr.fr

2 STUDIOS | 1 pers. | Réf. plan: C4

TV

Bernard Giolitto, VILLA DES ORANGERS
19, rue Desbrest - 03200 VichyPrix: de 30 à 35 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 61
06 62 08 12 54 / Mail: bernardgiolitto@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.perso.sfr.fr

STUDIO | 1 pers. | Réf. plan: C4

CB

Robert Girard-Robert
28, rue Maréchal Foch - 03200 VichyPrix: de 18 à 22 €
Ouverture: 1/04 - 31/11S'adresser à: Robert Girard-Robert
Tél. 04 70 99 34 47 / 06 67 91 68 97

STUDIO | 1 pers. | Réf. plan: C3

WIFI TV

VILLA AGNES
18, rue de l'Intendance - 03200 VichyPrix: 20 €
Ouverture: 01/01 - 31/12S'adresser à: Agnès Bouchon - 21, rue Champ Feuillet - 03500 St Poulain/Saône
Tél. 06 68 93 82 33 / Mail: agnès.bouchon@gmail.com / www.villagnès.comRéservation
04 70 97 18 89

STUDIO * | 2 pers. | Réf. plan: B5

TV

Christian Devienne
9, rue Louis Blanc - 03200 VichyPrix: de 28 à 31 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Christian Devienne - 9, rue Louis Blanc - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 64 99

F1 * | 2 pers. | Réf. plan: C3

TV L

Marie-Louise Nivelon
28-30, rue Germot - 03200 VichyPrix: 29 €
Ouverture: 01/05 - 30/09S'adresser à: Marie-Louise Nivelon - 28-30, rue Germot - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 46 61 / Mail: nivelongermot@orange.fr

STUDIO | 1 pers. | Réf. plan: C4

TV

VILLA VICTOR HUGO / PARVA
5-16, rue Hubert Colombier - 03200 VichyPrix: de 19 à 21 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Didier Lubot / Tél. 04 70 58 71 77 / 06 71 66 37 45
Fax: 04 70 58 71 78 / Mail: parva@wanadoo.frRéservation
04 70 97 18 89

2 STUDIOS | 1 pers. | Réf. plan: C4

TV

VILLA PARVA / VICTOR HUGO
5-16, rue Hubert Colombier - 03200 VichyPrix: de 19 à 21 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Didier Lubot / Tél. 04 70 58 71 77 / 06 71 66 37 45
Fax: 04 70 58 71 78 / Mail: parva@wanadoo.frRéservation
04 70 97 18 89

2 STUDIOS | 1 pers. | Réf. plan: C3

TV

Martine Demarque, VILLA COLETTE
40, bis avenue Thermale - 03200 VichyPrix: de 22 à 24 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Martine Demarque
Tél. 04 70 41 95 68Réservation
04 70 97 18 89

STUDIO | 1 pers. | Réf. plan: C4

TV

Bernard Giolitto,
RÉSIDENCE THERMALE DESBREST
21, rue Desbrest - 03200 VichyPrix: de 30 à 40 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 61 / 06 62 08 12 54
Mail: bernardgiolitto@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.perso.sfr.fr

2 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: C4

TV

Marie-Thérèse Beurier, VILLA VICTORIA
17, rue Desbrest - 03200 VichyPrix: 24 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Marie-Thérèse Beurier - 22, rue Maréchal Gallieni - 03200 Vichy
Tél./Fax: 04 70 32 15 58 / Mail: hoteldecognac@wanadoo.fr

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

TV

Jeanne Carame, LE SPLENDID
28, rue Maréchal Foch - 03200 VichyPrix: de 28 à 28 €
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Jeanne Carame - 2, rue de la chouette - 21000 Dijon
Tél. 03 80 30 15 95 / 06 90 03 91 01 / Mail: jeannecarame@wanadoo.fr

MEUBLÉS *

MEUBLÉS NON CLASSÉS

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

Yves Conche, RÉSIDENCE DU PARC
21-23, rue du Parc - 03200 Vichy
S'adresser à : Yves Conche - 100, route de Chermil - 03200 Cusset
Tél. 04 70 98 85 80

Prix : de 24 à 29 €
Ouverture : toute l'année

6 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: B3

Croiset/Soulier, LES GODETIAS
15, rue Callou - 03200 Vichy
S'adresser à : 15, rue Callou - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 22 26

Prix : de 19 à 30,90 €
Ouverture : 01/03 - 30/11

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: B5

Jacques Desmets - CASTEL LILY
33, avenue de France - 03200 Vichy
S'adresser à : Jacques Desmets - 33, avenue de France - 03200 Vichy
Tél. 04 70 32 26 33 / 06 67 00 12 19 / Mail : jacques-desmets@orange.fr

Prix : de 20 à 24 €
Ouverture : toute l'année

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

Guillaume Forgeot, RÉSIDENCE DU PARC
21, 23 rue du Parc - 03200 Vichy
S'adresser à : Guillaume Forgeot - 25, E chemin de la Raude - 69160 Tessin-la-Croix-Lune
Tél. 04 78 34 70 58 / Mail : guillaume-forgeot@orange.fr

Prix : de 15 à 18 €
Ouverture : toute l'année

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

Isabelle Garnier, RÉSIDENCE DU PARC
23, rue du Parc - 03200 Vichy
S'adresser à : Isabelle Garnier - 4, rue François Dauphin - 69002 Lyon
Tél. 06 86 73 33 52 / Mail : isabelle.garnierma@numericable.fr

Prix : de 24 à 35 €
Ouverture : toute l'année

3 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: C4

Bernard Giotto, RÉSIDENCE THERMALE DESBREST
21, rue Desbrest - 03200 Vichy
S'adresser à : Bernard Giotto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 61 / 06 82 08 12 54
Mail : bernardgiotto@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.perso.fr

Prix : de 25 à 40 €
Ouverture : toute l'année

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

Bernard Giotto, VILLA DES ORANGERS
18, rue Desbrest - 03200 Vichy
S'adresser à : Bernard Giotto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 61 / 06 82 08 12 54 / Mail : bernardgiotto@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.perso.fr

Prix : de 25 à 35 €
Ouverture : toute l'année

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: B4

Josette Moncorge
67, rue Maréchal Joffre - 03200 Vichy
S'adresser à : Josette Moncorge - 67, rue Maréchal Joffre - 03200 Vichy
Tél. 04 70 97 74 58 / 06 99 41 25 64

Prix : de 22 à 28 €
Ouverture : toute l'année

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

Yvonne Nebout, RÉSIDENCE DU PARC
21-23, rue du Parc - 03200 Vichy
S'adresser à : Yvonne Nebout - La petite forêt - 03200 Mercenat
Tél. 04 70 42 51 69

Prix : de 24 à 26 €
Ouverture : toute l'année

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

Henri Raquin, LE SPLENDID
28, rue du Maréchal Foch - 03200 Vichy
S'adresser à : Henri Raquin - Lapendrie - 03130 Lénas
Tél. 04 70 55 20 16 / 06 66 30 11 49 / Fax : 04 70 55 20 16

Prix : de 19,50 à 20 €
Ouverture : toute l'année

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: B2

Evelyn Salzet, LE VINCENNES
65-67, rue Louis Blanc - 03200 Vichy
S'adresser à : Evelyn Salzet - Le Petit Courtoux - 03440 Brucelles-les-Mines
Tél. 04 70 66 05 45 / 06 13 27 53 68 / Fax : 04 70 66 05 45

Prix : de 16 à 20 €
Ouverture : toute l'année

9 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: B5

Marie-Christine Vermeise, RÉSIDENCE CALLOU
40, rue Callou - 03200 Vichy
S'adresser à : Marie-Christine Vermeise - 40, rue Callou - 03200 Vichy
Tél. 04 70 30 86 70 / 06 16 22 89 86

Prix : de 20 à 24,90 €
Ouverture : toute l'année

19 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: C4

VILLA VICTOR HUGO / PARVA
5-16, rue Hubert Colombier - 03200 Vichy
S'adresser à : Didier Lubert - Tél. 04 70 58 71 77 / 06 71 66 37 45
Fax : 04 70 58 71 78 / Mail : parva@wanadoo.fr

Prix : de 25 à 31 €
Ouverture : toute l'année

Réservation
04 70 97 18 89

5 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: C4

VILLA VICTOR HUGO / PARVA
5-16, rue Hubert Colombier - 03200 Vichy
S'adresser à : Didier Lubert - Tél. 04 70 58 71 77 / 06 71 66 37 45
Fax : 04 70 58 71 78 / Mail : parva@wanadoo.fr

Prix : de 24 à 31 €
Ouverture : toute l'année

Réservation
04 70 97 18 89

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

VILLA VICTOR HUGO / PARVA
5-16, rue Hubert Colombier - 03200 Vichy
S'adresser à : Didier Lubert - Tél. 04 70 58 71 77 / 06 71 66 37 45
Fax : 04 70 58 71 78 / Mail : parva@wanadoo.fr

Prix : de 25 à 27 €
Ouverture : toute l'année

Réservation
04 70 97 18 89

STUDIO | 3 pers. | Réf. plan: B4

Marie-Laure Meslin, RÉSIDENCE DU PARC
21, rue du Parc - 03200 Vichy
S'adresser à : Marie-Laure Meslin - 10, rue des Feuillantines - 75005 Paris
Tél. 06 03 21 23 46 / Mail : mimi@pwpne.fr

Prix : de 35 à 45 €
Ouverture : toute l'année

RESTAURANTS

GASTRONOMIQUE | www.allier-hotels-restaurants.com | Réf plan: C4

LA BRASSERIE DU CASINO

4, rue du Casino - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 23 06

bdcvichy@wanadoo.fr

Cette jolie maison des années 30 est le passage obligé des events et après spectacles. Côté cuisine, Olivier Tajet orchestre une partition classique et savoureuse. Côté salle, Delphine Tajet vous accueille chaleureusement avec toute son équipe. Terrasse fleurie. Entrée face à l'entrée des artistes.



Nb. de couverts	50 + 30 (terrace)
Menu	12,50 + 20,50 €
Carte	à partir de 12 €
Menu groupe	42,50 €
Menu enfant	10 €
Derniers services	13h30 / 21h30
Date d'ouverture	toute l'année
Fermets	Mo / Ma

GASTRONOMIQUE | www.les-caudalies-vichy.fr | Réf plan: C4

LES CAUDALIES

7-9, rue Basse - 03200 Vichy

Tél./fax: 04 70 32 1322

À deux pas du centre-ville dans le vieux vichy, cuisine gâtineuse « retour du marché » à l'ardoise, 250 références de vins de toutes régions (à partir de 13,50 €), grand chariot de fromages, servis dans une salle spacieuse Napoléon III.



Nb. de couverts	35
Menu	21,95 + 71,20 €
Carte	10 + 59 €
Menu groupe	sur demande
Menu enfant	14 €
Derniers services	14h / 21h (+ soirée)
Date d'ouverture	toute l'année
Fermets	Di / Sa / La

GASTRONOMIQUE | www.etna-vichy.com | Réf plan: C4

L'ETNA

65, rue de Paris - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 47 85

contact@etna-vichy.com

Restaurant de gastronomie italienne. Cuisine toute en finesse et en arômes. Grande carte de vins italiens.



Nb. de couverts	30
Menu	23 + 28 €
Carte	25 + 39 €
Menu groupe	sur demande
Menu enfant (jusqu'à 10 ans)	9 €
Derniers services	18h30 / 22h30
Date d'ouverture	toute l'année
Fermets	Lu / Ma

GASTRONOMIQUE | www.vichy-spa-hotel.fr | Réf plan: C4

LE N3

Allée Napoléon III - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 82 00

Fax: 04 70 30 82 01

vichy-spa-hotel@les-calestins@

compagniedevichy.com

Le N3 vous fait partager le patrimoine exceptionnel de notre région. D'excellents produits locaux et de saison, des cuissons à basse température. Des menus gastronomiques et diététiques soigneusement composés pour le déjeuner et le dîner. À déguster sans culpabilité ! Une magnifique terrasse à découvrir en saison au cœur du parc Napoléon III.



Nb. de couverts	50
Menu	à partir de 45 €
Carte	à découvrir
Menu enfant	16 €
Derniers services	14h / 21h45
Date d'ouverture	toute l'année

GASTRONOMIQUE | www.latabledantoine.com | Réf plan: C4

LA TABLE D'ANTOINE

8, rue Bural - 03200 Vichy

Tél / Fax: 04 70 98 99 71

Cuisine inventive, goûteuse et gâtineuse, réalisée entièrement maison à base de produits frais. Belle carte des vins. Nouvelle décoration contemporaine, mêlant le pierre et cuir chocolat « sous les arbres ». Jolie terrasse fleurie sur la rue piétonne. Accueil chaleureux. Excellent rapport qualité/prix. Botton Gourmand, Gault et Millau 2 toques, Guide Michelin 2 fourchettes.



Nb. de couverts	30 + 36 (terrace)
Menu	22 + 62 €
Carte	45 + 65 €
Menu groupe	sur demande
Menu enfant	11 €
Derniers services	18h / 20h45 (21h en saison)
Date d'ouverture	toute l'année
Ferm. (saison)	Lu / Di soir sauf fête
Ferm. (hors-saison)	Lu / Je soir / Di soir

5 STUDIOS - 2 F1 | 2 pers. | Réf. plan: B4



Meublé du Gout d'Alsier
1, avenue Stucki - 03200 Vichy

Prix de 22 à 48 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Gérard Servagent
Tél. 04 70 97 78 50 / Fax : 04 70 98 20 34

Réservation
04 70 97 18 89

F1 | 2 pers. | Réf. plan: C5



Mario-Thérèse Bourrier
20, rue du Maréchal Gallieni - 03200 Vichy

Prix de 32 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Mario-Thérèse Bourrier - 22, rue Maréchal Gallieni - 03200 Vichy
Tél/Fax : 04 70 32 15 58 / Mail : hoteldecognac@wanadoo.fr

F1 | 2 pers. | Réf. plan: B2



Daniel Casagrande, RÉSIDENCE ANNE MARIE
4, rue de Vigné - 03200 Vichy

Prix de 32 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Daniel Casagrande - 56, rue de la Côte du Pin Tarrac - 03570 Auzelle Comballes
Tél. 04 73 89 18 56 / 06 02 11 19 61 / Mail : casagrande.daniele@hotmail.fr

F1 | 2 pers. | Réf. plan: C4



Jacques Chapy, RÉSIDENCE DU PARC
23, rue du Parc - 03200 Vichy

Prix de 24 à 39 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Jacques Chapy - 142, avenue Thermale - 03200 Vichy
Tél. 04 70 41 94 69 / 06 95 16 55 61

F1 | 2 pers. | Réf. plan: Q04

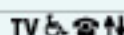


Francis Chevrollier
13, rue Rivolière - 03200 Vichy

Prix de 22 à 34 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Francis Chevrollier - 66, boulevard Monplaisir - 49100 Angers
Tél. 02 41 42 69 97 / 06 32 51 31 16 / Mail : francis.chevrollier@wanadoo.fr

2 F1 | 2 pers. | Réf. plan: B4



Mario-Denise Combas, PALAIS DES PARCS
15, boulevard de Russie - 03200 Vichy

Prix de 26 à 35 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Agence de l'Europe - 12, av. Aristide Briand - 03200 Vichy
Tél. 04 70 32 60 83 / Fax : 04 70 32 32 10

2 F1 | 2 pers. | Réf. plan: B3



Croisel/Soulter, LES GODETIAS
15, rue Calhou - 03200 Vichy

Prix de 19 à 30,39 €
Ouverture 09/03 - 30/01

S'adresser à : 15, rue Calhou - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 33 36

4 F1 | 2 pers. | Réf. plan: B5



Croisel/Soulter, LES GODETIAS
15, rue Calhou - 03200 Vichy

Prix de 19 à 30,39 €
Ouverture 09/03 - 30/01

S'adresser à : 15, rue Calhou - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 33 36

5 F1 | 2 pers. | Réf. plan: C3



Croisel/Soulter, VILLA DE REIMS
8, rue Chomel - 03200 Vichy

Prix de 21 à 30,39 €
Ouverture 09/03 - 15/01

S'adresser à : 15, rue Calhou - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 33 36

3 F1 | 2 pers. | Réf. plan: C3



Martine Demarque, VILLA COLETTE
40 bis, avenue Thermale - 03200 Vichy

Prix de 26 à 28 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Martine Demarque
Tél. 04 70 41 95 68

Réservation
04 70 97 18 89

F1 | 2 pers. | Réf. plan: B4



Mario-Thérèse Deveau, CHÂLET DE TURENNE
12, rue Alquist - 03200 Vichy

Prix de 23 à 28 €
Ouverture 09/03 - 31/01

S'adresser à : Mario-Thérèse Deveau - 12, rue Alquist - 03200 Vichy / Tél. 04 70 98 29 77

F1 | 2 pers. | Réf. plan: B3



Christian Devienne
9, rue Louis Blanc - 03200 Vichy

Prix de 24 à 31 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Christian Devienne - 9, rue Louis Blanc - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 64 99

F1 | 2 pers. | Réf. plan: B4



Hubert Marchal, CASTEL DES LAURIERS
31, rue Givots - 03200 Vichy

Prix de 24 à 30 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Hubert Marchal - 31, rue Givots - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 64 31 / 06 71 83 17 11 / Mail : hubertm03@orange.fr

F1 BIS | 2 pers. | Réf. plan: C4



Dominique Lemaitre, LE CARLTON
28, rue du Président Wilson - 03200 Vichy

Prix de 43 à 49 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Dominique Lemaitre - 1 et 3, rue de Jura - 03200 Cusset
Tél. 04 70 98 02 97 / 06 91 05 97 05 / Mail : domilemaitre@hotmail.com

Réservation
04 70 97 18 89

F1 BIS | 2 pers. | Réf. plan: C03



Justin Michaud
31, boulevard Gambetta - 03200 Vichy

Prix de 35 €
Sep. saison : 3 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Justin Michaud - 3, rue Chomel - 03200 Vichy
Tél. 06 96 73 64 89 / Mail : justinmichaud@orange.fr

F1 BIS | 2 pers. | Réf. plan: C4



Monique et Claude Pourtier,
RÉSIDENCE EUGÉNIE
10, square Général Leclerc - 03200 Vichy

Prix de 28 à 45 €
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Monique et Claude Pourtier - 29, route de Chazeau - 58400 Chaignes
Tél. 03 66 37 80 14 / Mail : moniquepourtier@orange.fr

F1 | 3 pers. | Réf. plan: B4

TV

Marie-Thérèse Deveau, CHÂLET DE TURENNE
12, rue Alquié - 03200 Vichy

Prix : de 23 à 24 €
Ouverture : 01/01 à 31/10

S'adresser à : Marie-Thérèse Deveau - 12, rue Alquié - 03200 Vichy
Tél. 04 70 92 29 77

F1 | 5 pers. | Réf. plan: C4

TV

Christi Couderc
22-24, passage Clémenceau - 03200 Vichy

Prix : de 35 à 47 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Christi Couderc - St Jean - St Constant - 15600 Meurs la Jolie
Tél. 06 44 00 95 84 / Mail : artchristi@gmail.com

Réservation
04 70 97 18 89

F2 | 2 pers. | Réf. plan: D4

TV

Georges Campo, RÉSIDENCE ALBERT 1^{er}
35, rue Sainte-Cécile - 03200 Vichy

Prix : 39 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Georges Campo
Tél. 06 99 21 23 79 / Mail : georgescampo@stfr.fr

Réservation
04 70 97 18 89

4 F2 | 2 pers. | Réf. plan: C3

TV

Martine Demarqua, VILLA COLETTE
40 bis, avenue Thermale - 03200 Vichy

Prix : de 28 à 32,50 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Martine Demarqua
Tél. 04 70 41 95 62

Réservation
04 70 97 18 89

F2 | 2 pers. | Réf. plan: B5

TV

Ali Difrane
21, rue Rambert - 03200 Vichy

Prix : 28 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Ali Difrane - 21, rue Rambert - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 60 84 / 06 70 75 42 77 / Mail : ali.difrane@wanadoo.fr

F2 | 2 pers. | Réf. plan: C3

TV

Régis Fumat
13, avenue Thermale - 03200 Vichy

Prix : 41 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Régis Fumat - 8, place Lestaynes - 03200 Vichy
Tél. 06 64 34 36 96 / Mail : regisfumat@live.fr

F2 | 2 pers. | Réf. plan: C3

TV

Agnès Gavard
13, rue Paillet - 03200 Vichy

Prix : 40 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Agnès Gavard - Les Fleurs d'eau Valériane - 74200 Anthy sur Léman
Tél. 04 50 70 37 19 / 00 41 79 445 92 48 / Mail : agavard@coaged.fr

F2 | 2 pers. | Réf. plan: D3

TV

Robert Giraud
26, boulevard Gambetta - 03200 Vichy

Prix : 32 €
Ouverture : NC

S'adresser à : Robert Giraud - 26, boulevard Gambetta - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 76 98

F2 | 2 pers. | Réf. plan: C4

TV

Jacqueline Maréchal, PALAIS DES PARCS
15, boulevard de Russie - 03200 Vichy

Prix : 70 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Jacqueline Maréchal - Chez Bayon - 43310 Saillat Les Bains
Tél. 04 77 64 37 47 / 06 16 55 66 74

F2 | 2 pers. | Réf. plan: C4

TV

Simone Nordmann, LE CARLTON
Rue Wilson - 03200 Vichy

Prix : 47 €
Ouverture : 01/04 à 30/10

S'adresser à : Simone Nordmann - Gros - 15260 Neuville
Tél. 04 71 23 90 05 / 06 96 42 34 23 / Mail : simone.nordmann@hotmail.fr

F2 | 3 pers. | Réf. plan: C4

TV

Janine Barge-Parant, RÉSIDENCE DU PARC
23, rue du Parc - 03200 Vichy

Prix : de 39 à 47 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Janine Barge-Parant - Dorsan - 63200 Paschades
Tél. 04 73 80 23 30 / Mail : jbarge@wanadoo.fr

F2 | 3 pers. | Réf. plan: C4

TV

Anne-Marie Bayle, RÉSIDENCE LE PARC
21-23, rue du Parc - 03200 Vichy

Prix : 42 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Anne-Marie Bayle - 15, rue Terrasse du rempart - 63200 Thiers
Tél. 04 73 80 60 34 / 06 10 44 45 35 / Fax : 04 73 80 54 68

F2 | 3 pers. | Réf. plan: C4

TV

Mario-Denis Combas, PALAIS DES PARCS
15, boulevard de Russie - 03200 Vichy

Prix : de 38 à 50 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Agence de l'Europe - 12, av. Aristide Briand - 03200 Vichy
Tél. 04 70 32 80 83 / Fax : 04 70 32 22 10

F2 | 3 pers. | Réf. plan: C4

TV

Bernard Giolitto
Résidence Thermale Desbrest
21, rue Desbrest - 03200 Vichy

Prix : de 38 à 40 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 01
06 02 08 12 54 / Mail : bernardgiolitto@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.perso.caf.fr

F2 | 4 pers. | Réf. plan: C3

TV

Françoise Besse
7, rue de la Porte Saint Julien - 03200 Vichy

Prix : NC
Ouverture : NC

S'adresser à : Françoise Besse - 12, rue Montorgueil - 94750 Rangis
Tél. 01 46 75 00 46 / 06 92 78 74 66 / Mail : francoisevichy@hotmail.fr
www.vichy.overblog.com

F2 | 4 pers. | Réf. plan: D3

TV

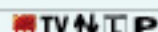
M. et Mme Jean-Paul Dégut
1, rue Dubessy - 03200 Vichy

Prix : de 45 à 50 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : M. et Mme Jean-Paul Dégut - Sommeville - 71200 Vaudesson
Tél. 06 07 56 26 69 / 06 07 59 64 29 / Mail : jodelyne.degut@hotmail.fr

Réservation
04 70 97 18 89

F2 | 4 pers. | Réf. pin: C4



Pascale Marion
24 bis, rue Lucas Casino des Fleurs - 03200 Vichy

Prix : 50 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Pascale Marion - 7, rue Saint Julien - 03240 Cressey
Tél. 04 70 47 34 63 / 06 95 90 99 89 / Mail : marionp@orange.fr

F2 | 4 pers. | Réf. pin: B4



Sabine Sally, PALAIS DES PARCS
15, boulevard de Russie - 03200 Vichy

Prix : 34 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Sabine Sally - Résidence Concorde
4, avenue de la République - 59130 Lambert
Tél. 03 20 09 54 22 / 06 13 27 03 22 / Mail : sabinasally@frfr

F2 | 4 pers. | Réf. pin: C4



Renée Truffaut-Fuentes, LE CARLTON
28, rue du Président Wilson - 03200 Vichy

Prix : de 38 à 45 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Renée Truffaut-Fuentes - 20, rue des Fleurs - 03200 Creusier-Le-Vieux
Tél. 06 76 60 07 20 / Mail : renee.truffaut@yahoo.fr

F2 | 4 pers. | Réf. pin: C3



Albert Vermissa
18, avenue Poncet - 03200 Vichy

Prix : de 32 à 42 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Albert Vermissa - 19, avenue Poncet - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 26 59 / 04 70 98 10 25 (HR)

F2 | 5 pers. | Réf. pin: B4



Marie-Thérèse Deveau, CHÂLET DE TURENNE
12, rue Alquié - 03200 Vichy

Prix : de 37 à 41 €
Ouverture : 01/03 - 31/10

S'adresser à : Marie-Thérèse Deveau - 12, rue Alquié - 03200 Vichy / Tél. 04 70 98 29 77

F3 | 4 pers. | Réf. pin: C4



Marie-Denise Combas, RÉSIDENCE DU PARC
21, rue du Parc - 03200 Vichy

Prix : de 40 à 54 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Agence de l'Europe - 12, avenue Aristide Briand - 03200 Vichy
Tél. 04 70 32 80 83 / Fax : 04 70 32 22 10 / Mail : agence-europe@wanadoo.fr

F3 | 4 pers. | Réf. pin: D4



Marie-José Conte
8, rue Couturier - 03200 Vichy

Prix : 50 €
Ouverture : 15/05 - 15/09

S'adresser à : Mme Lavel - Agence de l'Europe - 12, avenue Aristide Briand - 03200 Vichy
Tél. 04 70 32 80 83 / 06 62 35 60 83 / Mail : agence-europe@wanadoo.fr
www.agence-europe-vichy.fr

F3 | 4 pers. | Réf. pin: C3



Alain Fabien
22, rue Moutin - 03200 Vichy

Prix : de 45 à 60 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Alain Fabien - Arringette - 58120 Cheurom
Tél. 03 66 94 34 29 / 06 91 50 46 46 / Mail : alainfabien58120@frfr

F3 | 4 pers. | Réf. pin: B3

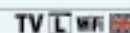


Elyane Girard-Juniet, RÉSIDENCE DULAC
6, rue des Alpes - 03200 Vichy

Prix : de 50 à 65 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Elyane Girard-Juniet - 30, avenue Jean Jaures - 03200 Gennat
Tél. 04 70 90 65 79 / Mail : elyane.girard@orange.fr

F3 | 4 pers. | Réf. pin: D4



Siobhan Hemon
21, boulevard de l'Hôtel de Ville - 03200 Vichy

Prix : de 40 à 45 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Alain Thimonier - La Grenade - 42340 Saint Just La Pendue
Tél. 06 20 21 45 36 / Mail : siobhan.hemon@gmail.com

F3 | 4 pers. | Réf. pin: D4



Hubert Marchal, CASTEL DES LAURIERS
31, rue Givots - 03200 Vichy

Prix : de 50 à 57 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Hubert Marchal - 31, rue Givots - 03200 Vichy
Tél. 04 70 98 64 31 / 06 71 63 17 11 / Mail : hubertmarchal@orange.fr

F3 | 4 pers. | Réf. pin: B3



Bernard Médas, LE CALIFORNIE
30, boulevard De Latre de Tassigny - 03200 Vichy

Prix : de 55 à 65 €
Ouverture : 1/05 - 30/11

S'adresser à : Bernard Médas - 3, place Andrieu Guélin - 58170 Lucy
Tél. 06 14 40 54 75 / Mail : medas.bernard@wanadoo.fr

Réservation
04 70 97 18 89

F3 | 4 pers. | Réf. pin: C4



Bernard Mothes, LE CARLTON
28, rue du Président Wilson - 03200 Vichy

Prix : de 54 à 70 €
Ouverture : 01/04 - 30/11

S'adresser à : Jean-Marc Mallet - 26A, rue de la Corne -
03200 Creusier-Le-Vieux / Tél. 04 70 98 95 41 / 06 78 20 00 14

Réservation
04 70 97 18 89

MEUBLÉS *** AUX ENVIRONS DE VICHY

F1 *** | 2 pers. | BELLERIVE-SUR-ALLIER | Réf. pin: C5



Gérard Bertogliati, RÉSIDENCE PLEIN SUD
2-5, avenue Général De Gaulle - 03700 Bellerive/Allier

Prix : de 28 à 30 €
Ouverture : 01/03 - 30/11

S'adresser à : Gérard Bertogliati - 5, rue de l'Odysée - 03100 Montluçon
Tél. 04 70 02 91 83 / 06 68 95 22 88 / Mail : gerard.bertogliati@wanadoo.fr

F2 *** | 2 pers. | BELLERIVE/ALLIER | Réf. pin: C5



M. et Mme Peyrin
161, avenue Fernand Aubergier - 03700 Bellerive/Allier

Prix : 30 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : M. et Mme Peyrin - 161, avenue Fernand Aubergier - 03700 Bellerive-sur-Allier
Tél. 04 70 32 02 72 / 06 11 16 54 59

HÉBERGEMENTS

MAIS. IND.*** | 3 pers. | BELLERIVE/ALLIER | 2 km de Vichy

TV P L

Darbois - Jaccod
1, rue de la Pélade - 03700 Bellerive-sur-Allier

Prix : de 28 à 31 €
Ouverture : 01/04 - 30/09

S'adresser à : Darbois Evelyne
Tél. 04 70 59 01 15 / 06 52 53 78 10 / Mail : e-dar@hotmail.fr

MAIS. IND.*** | 8 pers. | ST-GERMAIN-DES-FOSSES | 1 km de Vichy

TV P L

Nicolas Sergere
2, rue Robichon - 03260 Saint-Germain-des-Fossés

Prix : de 260 à 430 €
Week-end : de 190 à 300 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Nicolas Sergere - 2, Allée des Myosots
03260 Saint-Germain-des-Fossés / Tél. 04 70 59 67 55 / 06 34 10 73 82
Mail : nicolas.sergere@orange.fr

MEUBLÉS ** AUX ENVIRONS DE VICHY

F3 ** | 3 pers. | CUSSET | 35 km de Vichy

TV P L

Jean Perard
15, rue de la Caquette - 03300 Cusset

Prix : de 26 à 30 €
Ouverture : 01/04 - 30/10

S'adresser à : Jean Perard - 15, rue de la Caquette - 03300 Cusset
Tél. 04 70 51 06 45 / 06 93 45 42 09 / Mail : jeanperard@orange.fr

F3 ** | 4 pers. | BRUGHEAS | 4 km de Vichy

TV CB P L

Louis Taureau
34, rue du Stade - Le Bois Randenaix - 03700 Brugheas

Prix : 31 €
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Louis Taureau - 34, rue du Stade - Le Bois Randenaix - 03700 Brugheas
Tél. 04 70 52 02 77 / 06 33 63 70 29

LEXIQUE DES ABRÉVIATIONS

Réservation 04 70 97 18 69 Centrale de réservation Office de tourisme

Alimentation sur place

Bar

Ascenseur

Laverie - Linge

Lave-vaisselle

Cour ou jardin privatif

Équipement sportif et/ou loisir

Animaux admis

Piscine

Accès Handicapé

Téléphone

TV Télévision

WiFi

Jeux pour enfants

Climatisation

Non-fumeur

Plan d'eau, rivière, étang

Salle de séminaire

Parking

Garage

Groupe

Axe de service camping-car

Localité de vacances, bungalows, mobil-homes

Ticket restaurant

Carte bancaire

Chèque vacances

Chèque Caduc

Nouvelle Norme

Qualité tourisme

Qualité Auvergne

Un des plus beaux de l'industrie hôtelière

Inter-Hôtel

Thermohôtel

Cités de France

Fleurs de soleil

Logis de France

Petit Futé

Guide vert Michelin

Bottin gourmand

Trip advisor

Contact Hôtel

Citésteau et hôtels collection

Savours, plaisir, santé

Talents et adresses de France

Guide Champagnard

Guide Michelin

Guide du routard

Guide Habbert

Camping qualité

Camping chic

Clé Vacances

Groupe Accor

Hôtel cert AFAQ

Relais de Silence

City Break

Luxury

Maitre restaurateur

Natidude Auvergne

La Fourchette

GaultMillau

Bib Gourmand

Anglais
Espagnol
Italien

Allemand
Polonais
Russe

Arabe
Néerlandais
Portugais

LE B.A. BA DES HÔTELS

Les hôtels classés « Tourisme » se signalent par l'apposition sur la façade d'un panneau hexagonal fond bleu lettres blanches : seuls les hôtels répondant aux normes de classement de l'arrêté ministériel du 14 février 1986 modifié, apposent le millésime de l'année en cours. Les prix de pension indiqués sont nets à l'exception de la taxe de séjour. Ils comprennent : chambre, petit-déjeuner, déjeuner et dîner, boisson non comprises. Ils ne donnent lieu à aucune perception supplémentaire pour les taxes d'État ou de service (sauf taxe de séjour). Ils correspondent dans chaque catégorie d'une part à la chambre la plus modeste en « minimum » basse saison et d'autre part à la chambre la plus confortable en « maximum » haute saison (base occupation 2 pers. - suppl. pour 1 pers.). Prenez la précaution de retenir votre chambre, notamment par l'intermédiaire de notre service « Hébergement » et demandez toutes précisions sur les prix exacts à tout compris.

Arrhes pour réservation :

Il s'agit d'une somme d'argent versée par le débiteur au moment de la conclusion d'un contrat qui ouvre une faculté de crédit à chacun des cocontractants. L'article 1590 du code civil dispose en effet : « Si une promesse de vente a été faite avec des arrhes, chacun des contractants est maître de s'en départir et celui qui les a données en les perdant et celui qui les a reçues en restituant le double ». Cette stipulation s'applique à toute promesse de contrat. En vertu de quoi, si un séjour est écourté ou annulé du fait du client, le sort des arrhes sera le suivant : quelles que soient les raisons de l'annulation totale ou partielle de séjour et ce, de façon irréversible, les arrhes restent acquises à l'hôtelier. Pour éviter tout litige, souscrivez un contrat « Auvergne Thermale Assistance ».

Taxe de séjour

Prix / jour / pers. - applicable sur la commune de Vichy

**** 1,50 €

*** 1,20 €

** 1,00 €

* 0,70 €

non classé 0,40 €

Ces taxes comprennent la surtaxe départementale.

GASTRONOMIQUE | www.hotel-aletti.fr | Réf. pin: C4

LA VERANDA

3, place Joseph Aletti - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 21 21
Fax: 04 70 98 13 82
contact@aletti.fr

La Veranda, sa construction a été particulièrement soignée et s'est vue tournée vers l'extérieur avec ses très belles baies vitrées, ses façades en mosaïque et sa belle marquise. Notre chef vous invite à découvrir une cuisine traditionnelle et généreuse, en été une restauration sur la terrasse piscine vous est également proposée.



Nb. de couverts	80
Menus	23 / 36 €
Formule entrée/ plat ou plat/ dessert	17 €
Carte	à découvert
Menus enfant	9 €
Derniers services	44h / 14h30 / 22h30 hiver: 14h / 22h sérénité après l'après toute l'année

TRADITIONNEL | www.casino4chemins.com | Réf. pin: C4

CASINO LES 4 CHEMINS

Centre casino les 4 Chemins
03200 Vichy

Tél. 04 70 97 93 37
Fax: 04 70 98 25 17
casino-4chemins@partouche.com

Restaurant panoramique climatisé. De 12 h à 14 h et 19 h à 22 h (23h les vendredis et samedis). L'après (11 €) et la formule liberty (15,50 €) uniquement le midi. Une carte toute en saveur pour une cuisine de qualité.



Nb. de couverts	90
Menus	23 ou 36 €
Carte	NC
Date d'ouverture	toute l'année

TRADITIONNEL | www.hotel-midland.com | Réf. pin: C4

LE DERBY'S

4, rue de l'Indépendance - 03200 Vichy

Tél. 04 70 97 48 48
Fax: 04 70 31 31 89
hotelmidlandvichy@wanadoo.fr

Le restaurant Le Derby's de l'Hotel Midland***, une table à découvrir; un chef Maître restaurateur, dans un cadre 1900, vous propose une carte et des menus chargés de souvenirs et d'authenticité inspirés et parfumés aux produits frais de saison.



Nb. de couverts	60
Menus	18 / 49 €
Carte	9 / 28 €
Menus groupes	18 / 23 €
Menus enfant	12 €
Derniers services	14h / 21h
Date d'ouverture	16/01 / 16/11
Fermets	Dîner

TRADITIONNEL | www.pavillondenghien.com | Réf. pin: B5

LES JARDINS D'ENGHIEN

32, rue Cailloz - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 33 30
Fax: 04 70 31 67 82
hotelpavillon@wanadoo.fr

Un jardin en ville. Vous déjeunerez ou dînerez dans notre restaurant dominant sur la piscine. Vous vous laissez séduire par une cuisine imaginative et bien pensée et vous serez sans aucun doute dépayssé par ce cadre unique et harmonieux de notre maison.



Nb. de couverts	NC
Menus	16 / 35 €
Carte	18 / 30 €
Menus groupes	20 / 35 €
Menus enfant	9 €
Derniers services	12h15 / 21h
Date d'ouverture	01/02 / 25/12
Ferms (saison)	Lu / Dîner
Ferms (hors saison)	Lu / Week-end / Dîner

BRASSERIE | www.vichy-spa-hotel.fr | Réf. pin: B4

LE BISTROT DES CÉLESTINS

111, boulevard des États-Unis - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 82 00
Fax: 04 70 30 82 01
vichy-spa-hotel-les-celestins@compagniedevichy.com

Des plats traditionnels revisités par notre Chef. Des mets gourmands, généreux déclinés au rythme des saisons. Un rendez-vous plaisir dans un lieu incontournable au centre de Vichy. Le Bistrot vous accueille en terrasse, au cœur du parc Napoléon III, du printemps à la fin des beaux jours.



Nb. de couverts	90
Suggestions	à partir de 15 €
Formule entrée/ plat ou plat/ dessert	20 €
Carte	à découvert
Derniers services	14h / 21h45
Date d'ouverture	toute l'année
Fermets	Dîner

BRASSERIE | www.allier-hotels-restaurants.com | Réf. pin: C4

LE LUTECE

3, rue de Paris - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 32 16
lelutece@wanadoo.fr

Au centre-ville, le Lutèce vous propose un grand choix de grillades de charolais, un faux-filet, une entrecôte aux herbes, une côte de bœuf pour 2 ou 3 personnes, la grillade du connaisseur (orgelet, bavette, hampes, merlan, poire, aigriette, rond de Paris) et un grand choix de plats à la carte. De 01/10 au 15/04, venez déguster nos fruits de mer, plateau du pêcheur, plateau de l'éclairier (pour 2 pers.).



Nb. de couverts	100
Menus	16 / 28 €
Carte	23 / 38 €
Menus enfant	7 €
Derniers services	14h / 22h
Date d'ouverture	toute l'année
Fermets	01/10 / 24/12 24/12 / 31/12

TRADITIONNEL | www.autiffany-restaurant-vichy.com | Réf. plan: D4

AU TIFFANY

50, avenue du Président Doumer
03200 Vichy

Tél. 04 70 97 92 92

Fax: 04 70 31 33 40

tiffany.moinel@wanadoo.fr

Restaurant calme et accueillant. Table des Régions de France. Qualité, goût et savoir d'une cuisine authentique et gastronomique pour le plus grand plaisir des gourmets.
En centre ville, à quelques pas de la gare SNCF et de l'Hôtel de Ville. Accueil chaleureux et convivial de Marielle et Bernard Moinel : des professionnels à votre service. Accueil autocaristes. Restaurant climatisé.

Nb. de couverts	50
Menu	10,50 / 16 €
Formule express	11 €
Menu groupes	10,50 / 20 €
Menu enfant	10 €
Derniers services	12h15 / 21h
Date d'ouverture	toute l'année
Ferm. (hors saison)	Disco

TRADITIONNEL | Réf. plan: D4



L'ESCARGOT QUI TETTE

82-84, rue de Paris - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 16 30

Fax: 04 70 31 54 92

lechambord@wanadoo.fr

Fondé en 1953, le restaurant «L'Escargot qui tette» maintient de génération en génération une tradition d'accueil familiale et une cuisine authentique renouvelée selon les saisons par Jean-Louis, petit fils de la Maison et Chef de cuisine.
Maître Restaurateur diplômé au mois de septembre 2008.

Nb. de couverts	65 + 70 (saison)
Menu	28 / 35 €
Carte	40 / 60 €
Menu groupes	27 / 35 €
Menu enfant	10 / 12 €
Derniers services	12h00 / 21h15
Date d'ouverture	1/02 / 30/12
Fermiers	Disco / Lu

TRADITIONNEL | Réf. plan: C5



LE MONTREIZE

22, place d'Allier - 03200 Vichy

Tél. 04 70 59 99 44

Ambiance contemporaine.
Cuisine savoureuse traditionnelle cuisinée avec les produits du terroir.
Viande charolaise.

Nb. de couverts	30
Menu	18 / 25 €
Carte	14 / 17 €
Menu enfant	8 / 10 €
Fermiers	Di

Brasserie du Casino

Véritable Institution, cette jolie maison des années 20 est le passage obligé des avants et après spectacles, sur réservation.

Côté cuisine, Olivier Tajetti orchestre une partition classique et savoureuse.

Côté salle, Delphine vous accueille chaleureusement avec son équipe.

Terrasse fleurie l'été



Face à l'entrée des Artistes de l'Opéra - 4, rue du Casino - 03200 Vichy
Tel. 04 70 98 23 06 - www.brasserie-du-casino - bdcvichy@wanadoo.fr

RESTAURANTS

TRADITIONNEL | www.lesnations.com | Réf plan: C5

LE NAPOLEON

13, boulevard de Russie - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 21 63

Fax : 04 70 98 61 13

contact_lesnations@lesnations.com

Après une balade dans les parcs, entrez dans notre restaurant d'été où l'harmonie des couleurs révèle une ambiance reposante propice aux plaisirs de la table. Traditionnelle ou régionale, la cuisine de notre Chef s'adapte à vos attentes. Composez vous-même votre repas, au gré de vos envies, parmi une grande sélection de mets.

Nb. de couverts	100
Menu	24 + 37 €
Carte	28 + 41 €
Menu groupes	25 + 36 €
Menu enfant	10,50 €
Deviens services	18h00 / 21h
Date d'ouverture	29/03 / 16/10
Fermeture	Décalé

TRADITIONNEL | www.ibishotel.com | Réf plan: C3

LA TERRASSE

1, avenue Victoria - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 53 53

Fax : 04 70 31 55 05

HL514@accor.com

Situé au cœur de la station thermale, à proximité du lac d'Allier, des parcs, du centre ville et des centres de soins. Relié directement par une passerelle au centre thérapeutique Caillou. Cuisine traditionnelle, restauration délicate dans le cadre de «Meignir à Vichy». Réalisation de banquets, séminaires, congrès et repas de famille.

Nb. de couverts	100
Menu	20 €
Carte	plus à partir de 12 €
Menu groupes	à partir de 18 €
Menu enfant (5 - 12 ans)	à partir de 7 €
Deviens services	NC
Date d'ouverture	toute l'année

RESTAURATION RAPIDE | Réf plan: A3

MCDONALD'S

Allée des Ailes - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 90 82

138, avenue de Vichy -
03700 Ballenave-sur-Allier
Tél. 04 70 32 06 37

2 restaurants pour vous servir 7 jours sur 7 :
À Ballenave-sur-Allier avec une vue imprenable sur l'Hippodrome.
À Vichy au cœur du Centre Commercial des Ailes face Con.

WiFi P



Menu	4,50 + 220 €
Carte	1 + 450 €
Menu enfant	4 €
Deviens services	de 12h à 21h - 21h à 01h
Date d'ouverture	toute l'année



Nice & Bristol

résidence services

Pour une vie paisible et sécurisée au cœur de Vichy

Tél. 04 70 31 54 72

www.niceetbristol.fr

10, rue Georges Clemenceau - 03200 VICHY



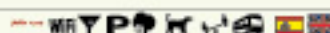
- Confort et sécurité
- Situation idéale
- Services à la carte
- Tranquillité et convivialité
- Salon de thé
- Espace beauté
- Spa
- Salle de réception
- Restauration
- Solarium
- Equipement complet des appartements



RESTAURANTS

AUX ENVIRONS DE VICHY

BUSSET | GASTRONOMIQUE | 10 km de Vichy



LA CLOSERIE

2, rue de la cure
03270 Busset
Tél. 04 70 90 55 29

À dix minutes de Vichy, au pied du château dans un cadre naturel et convivial, cuisine faite maison, généreuse et soignée. Menus et carte des 4 saisons, légumes du potager, terrasses.
Prestations sur demande adaptées à vos besoins. Formules du midi du lundi au vendredi à 13 €. Groupe jusqu'à 25 personnes.



Nb. de couverts	35
Menus	23 à 26 €
Carte	15,50 à 18,50 €
Menus groupes	21 à 26 €
Menus enfant	8 €
Derniers services	12h45 / 21h30
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Me / Dîner 488 Mercredi

CREUZIER-LE-VIEUX | GASTRONOMIQUE | www.lafontainevidy.fr | 4 km de Vichy



LA FONTAINE

16, rue de la Fontaine - Vichy Rhue
03300 Creuzier-le-Vieux
Tél. 04 70 31 37 45

À deux pas de Vichy, un havre de paix grâce à sa verdure, son jardin ombragé, ses cheminées. Cuisine raffinée aux mille saveurs avec des produits de la Région.



Nb. de couverts	25 + 20 (terrasse)
Menus	16 à 29 €
Carte	20 à 40 €
Menus groupes	22 à 63 €
Menus enfant	9 à 12 €
Derniers services	12h45 / 21h30
Date d'ouverture	toute l'année, sauf vac. Noël
Fermeture	Dîner / Mercredi / Me 488 Mercredi / Me

SAINT-YORRE | GASTRONOMIQUE | 8 km de Vichy



LE PIQUENCHAGNE

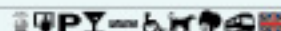
Domaine des Grands Jumeaux
Route de Thiers - 03270 Saint-Yorre
Tél. 04 70 59 23 77
Port. 06 33 05 23 08
lepiquenchagne@gmail.com

Barade du 16^e siècle entourée de jardins, domaine vaste et aéré qui respire la douceur de vivre et où Daniel Vincent vous propose une cuisine de terroir pleine de charme. Produits régionaux, gastronomie authentique.



Nb. de couverts	50 + 25 (terrasse)
Menus	13,90 à 48 €
Carte	28,50 à 55,50 €
Menus groupes	20 à 60 €
Menus enfant	9 €
Derniers services	14h / 21h30
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Lu

BELLERIVE-SUR-ALLIER | GASTRONOMIQUE-TRADITIONNEL | 2 km de Vichy



LE CABANON

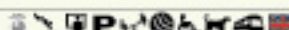
Rue Claude Decroix
03700 Bellerive-sur-Allier
Tél. 04 70 32 27 98
Fax: 04 70 98 13 41

Terrasse ombragée au bord de l'Allier



Nb. de couverts	200
Menus	16 €
Carte	25 à 50 €
Menus groupes	15 à 50 €
Menus enfant	8 €
Derniers services	12h / 22h
Date d'ouverture	20/07 / 15/10
Fermeture	NC

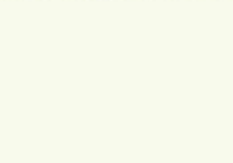
BELLERIVE-SUR-ALLIER | TRADITIONNEL | 2 km de Vichy



L'EAU À LA BOUCHE

2, chemin des Chabannes
03700 Bellerive-sur-Allier
Tél. 04 70 32 68 34
Fax: 04 70 98 13 41

Restaurant - Terrasse



Menus	13 à 25 €
Carte	15 à 50 €
Menus groupes	13 à 25 €
Menus enfant	7 €
Derniers services	en continu
Date d'ouverture	toute l'année

HÔTELS

HÔTEL **** | www.vichy-spa-hotel.com | Réf. plan: 84



VICHY SPA HÔTEL LES CÉLESTINS

111, boulevard des États-Unis
03200 Vichy

Tél. 04 70 30 82 00

Fax: 04 70 30 82 01

vichy-spa-hotel-les-celestins@

compagniedevichy.com

111 chambres spacieuses et élégantes. Cible/Satellite. Doubles vitrages. 3 restaurants, piano bar. Très belles terrasses arborées. Piscine panoramique à débordement intérieure/extérieure au 7ème étage face au golf. Hôtel relié par une passerelle couverte aérienne au Vichy Thermal Spa Les Célestins****. Hammam, bain bouillonnant géant sauna, salle de sports, soins à la carte. Santé, Bien-être, Beauté, programmes sportifs et personnalisés.

Nb. de chambres	111
Petit déjeuner	21 €
Chambre	de 205 à 375 €
Suite	de 440 à 1365 €
Sup. animaux	15 €
Parking	7 €

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL **** | www.hotel-aletti.fr | Réf. plan: 64



ALETTI PALACE HÔTEL

3, place Joseph Aletti
03200 Vichy

Tél. 04 70 30 20 20

Fax: 04 70 98 13 82

contact@aletti.fr

Situé entre le parc et le lac, face à l'Opéra, l'Aletti est un élan de choix pour des séjours raffinés, où nous avons su conserver l'ambiance des palais de la Belle Époque. Vous sont proposés 129 chambres spacieuses, confortables, lumineuses et climatisées, wifi gratuit. Pour la détente, son bar de style anglais, sa piscine extérieure chauffée, sa salle de billard, 1 000 m² d'espaces dans des salons de caractère bénéficient de belles hauteurs sous plafond et de toute la technologie nécessaire à des manifestations d'envie.

Nb. de chambres	129
Petit déjeuner	15 €
Chambre	de 113 à 200 €
Junior Suite	de 212 à 259 €
Demi-pension	de 171 à 207 €
Pension complète	de 194 à 230 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL **** | www.vichy-thermes-domes-hotel.fr | Réf. plan: 8C4



HÔTEL MERCURE VICHY THERMALIA

1, avenue Thermalia - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 52 52

Fax: 04 70 31 08 67

04450@accor.com

À cœur de la station thermale, au bord des parcs, près des berges de l'Allier, l'Hôtel Mercure Vichy Thermalia, entièrement rénové en 2010, répond parfaitement aux exigences de ceux qui aiment profiter du confort en toute liberté. L'Hôtel est intégré aux thermes des « Dômes » et propose un panel de séjours détente. Parc, salon, salle de séminaire (200 pers.), terrasse, parking devant et sous l'hôtel payants, cible/satellite, mini-bar, sèche-cheveux, accès internet.

Nb. de chambres	76
Petit déjeuner	10,50 €
Chambre	de 90 à 135 €
Demi-pension	de 122,50 à 250 €
Pension complète	de 151,50 à 259 €
Sup. animaux	10,50 €
Date d'ouverture	01/01 à 31/12

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL *** | www.centralh.fr | Réf. plan: C4



CENTRAL HÔTEL KYRIAD

6, avenue du Président Doumer
1, boulevard Carnot - 03200 Vichy

Tél. 04 70 31 45 00

Fax: 04 70 97 67 37

kyriadvichy@orange.fr

À cœur de Vichy : hôtel de charme entièrement rénové ; près des parcs, du Casino, de l'Opéra. Notre restaurant le Karoussel vous accueille dans sa nouvelle ambiance "cool". Wifi gratuit, parking, cible/satellite, sèche-cheveux, balcon privé, double-vitrage, spa, sauna, salle de fitness, salles de soins, cabine duo.

Nb. de chambres	26
Petit déjeuner	9,50 €
Chambre	de 69 à 130 €
Demi-pension	de 86 à 110 €
Pension complète	de 98,50 à 130,50 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL *** | www.hoteldegrignan.fr | Réf. plan: C5



HÔTEL DE GRIGNAN

7, place de Sévigné
03200 Vichy

Tél. 04 70 32 08 11

Fax: 04 70 32 47 07

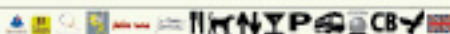
hoteldegrignan@orange.fr

L'hôtel de Grignan*** situé dans un quartier calme du centre-ville de Vichy, à proximité des parcs, des commerces, du Palais des Congrès-Opéra, vous accueille dans un environnement convivial. Salle de séminaire (100 pers.), TV, terrasse, parking privé, Wifi.

Nb. de chambres	60
Petit déjeuner	de 10 à 14,50 €
Chambre	de 62 à 97 €
Demi-pension	de 94 à 110 €
Pension complète	voir consulter
Sup. animaux	4 €
Date d'ouverture	03/03 à 30/11

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL *** | www.hotel-midland.com | Réf. pin : C3



HÔTEL MIDLAND

4, rue de l'Industrie - 03200 Vichy

Tél. 04 70 97 48 48

Fax : 04 70 31 31 89

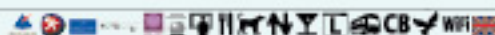
hotelmidlandvichy@wanadoo.fr

Au centre ville, à deux pas du domaine thermal, du Palais des Congrès-Opéra, l'Hôtel Midland Logis de France 3 cheminées, nous rappelle le charme de la Belle Époque. Cette maison de bon goût est régie par deux frères, Alexandre en cuisine et Willem à l'accueil. Ses 50 chambres sont spacieuses et chaleureuses, certaines équipées de douche ou bain multiples. Alexandre, Maître restaurateur, élabora une cuisine de goût et de tradition, recettes d'hier parfumées à l'air du temps. Salle de séminaire (25 pers.), parking privé fermé 5 €, TNT, sèche-cheveux, Wi-Fi gratuit.

Nb. de chambres	50
Petit déjeuner	9 €
Chambre	de 55 à 90 €
Demi-pension	de 70 à 140 €
Pension complète	de 85 à 160 €
Sup. animaux	5 €
Date d'ouverture	15/03 - 14/10

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL *** | www.lesnations.com | Réf. pin : C3



LES NATIONS

13, boulevard de Russie

03200 Vichy

Tél. 04 70 98 21 63

Fax : 04 70 98 61 13

contact@lesnations.com

Idéalement situé en lisière des parcs Napoléon, du lac, du centre ville et du Palais des Congrès-Opéra, l'Hôtel « Les Nations » vous accueille dans un bâtiment du début du 20^{ème} siècle avec 71 chambres au décor personnalisé pour un séjour de détente et découverte. Son restaurant « Le Napoléon » vous fera découvrir, dans un tout nouveau cadre, une cuisine traditionnelle, délicate et de terroir. Salle de séminaire (60 pers.), coffres clients, salon télévision, terrasse, parking public à proximité, câble/satellite, sèche-cheveux, double-vitrage, Wi-Fi gratuit.

Nb. de chambres	71
Petit déjeuner	de 10,50 à 14 €
Chambre	de 69 à 110 €
Demi-pension	de 91 à 190 €
Pension complète	de 106 à 202 €
Sup. animaux	8 €
Date d'ouverture	29/03 - 14/10

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL *** | www.pavillondenghien.com | Réf. pin : B3



LE PAVILLON D'ENGHIEN

32-34, rue Calbu - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 33 30

Fax : 04 70 31 67 82

hotelpav@wanadoo.fr

Situé dans le quartier thermal, vous résiderez près des parcs, à deux pas des établissements thermaux, vous saurez apprécier notre cuisine équilibrée adaptée à votre séjour, ainsi que le confort de nos 20 chambres décorées avec soin et personnalisées. Notre jardin et piscine vous seront réservés pour votre détente. Salon télévision, terrasse, parking public à proximité, câble/satellite, mini-bar, terrasse privative, double vitrage.

Nb. de chambres	20
Petit déjeuner	10 €
Chambre	de 65 à 109 €
Demi-pension	de 80 à 158 €
Pension complète	de 103 à 204 €
Sup. animaux	10 €
Date d'ouverture	01/02 - 26/10

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL ** | Réf. pin : D4



AU TIFFANY

59, avenue Président Paul Doumer

03200 Vichy

Tél. 04 70 97 92 92

Fax : 04 70 31 33 40

tiffany.motel@wanadoo.fr

Charmant hôtel indépendant, confortable, calme et accueillant, plein centre ville, proximité gare SNCF et Hôtel de Ville. À quelques minutes des Thermes et du Palais des Congrès-Opéra. À quelques pas du parking municipal gardé, la nuit 24 €. À disposition brochures et guides de visites de Vichy et sa région. Accès Wi-Fi gratuit, sèche cheveux. Au restaurant Tiffany, le Goût, la saveur d'une authentique cuisine, légère et gastronomique est à découvrir. Dans une ambiance chaleureuse, Marielle et Bernard Motel vous accueillent.

Nb. de chambres	7
Petit déjeuner	9,50 €
Chambre	de 49 à 78 €
Demi-pension (base 2 p.)	de 60 à 73,50 €
Pension complète	de 75 à 89,50 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL ** | Réf. pin : B3



AUX THERMALINES

3, rue Louis Blanc - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 86 70

Port. 06 16 23 89 86

thermalinesvichy@hotmail.fr

Studios meublés équipés kitchenette. Minimum 1 semaine.

Nb. de chambres	33
Chambre	de 35 à 51 €
Date d'ouverture	toute l'année



HÔTEL ** | Réf. pin : C4



HÔTEL DE BIARRITZ

3, rue Grangier - 03200 Vichy

Tél. 04 70 97 81 20

Fax : 04 70 97 97 72

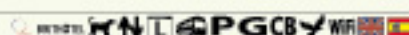
biarriz.hotel@orange.fr

Charmant hôtel de 16 chambres à 5 mn du centre ville où se trouve la majorité des commerces, casinos et restaurants. Confortable et chaleureux, l'Hôtel de Biarritz se situe dans une rue calme à 200 mètres d'un parking public et à 10 mn à pied de la gare SNCF. Les principaux sites à visiter sont accessibles de l'hôtel. Espace détente avec TV, coin lecture et poste internet. Wi-Fi gratuit. Aurore et Grigore, les nouveaux gérants, se feront un plaisir de vous accueillir et de rendre votre séjour agréable.

Nb. de chambres	16
Petit déjeuner	2,50 €
Chambre	de 28 à 56 €
Chambre famille (3-4 p.)	de 57 à 60 €
Sup. animaux	5 €
Date d'ouverture	01/02 - 26/12

Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL ** | www.hotel-le-parc.com | Réf. plan: C3



BRIT HÔTEL, LE PARC RIVE GAUCHE

Rue de la Grange aux Grains
03200 Ballèvre sur Allier
Tél. 04 70 58 81 81
Fax : 04 70 32 36 59
res@parc@wanadoo.fr

Le Parc Rive Gauche vous accueille dans un cadre agréable, face à un grand parc, en bordure de l'Allier. En quelques minutes à pied, vous serez au centre de Vichy et de tout son agglomération. Nos chambres ont toutes un grand balcon avec salon de jardin, TV, tél., Wifi. Vous pouvez aussi bénéficier d'une cuisine privée (+10 €). Grand parking gratuit ou garages privés sont à votre disposition.

Nb. de chambres	20
Petit déjeuner	9 €
Chambre	de 69 à 120 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL ** | www.hotel-california-vichy.fr | Réf. plan: C3



HÔTEL CALIFORNIA

27, rue Jean Jaurès - 03200 Vichy
Tél. 04 70 97 85 05
Fax : 04 70 97 41 01
hotelcalifornia@wanadoo.fr

Hôtel ** en centre ville, 17 chambres dont 5 pour familles ou groupes sportifs. Petit jardin et parking à 200 m. Salon télévision, garage fermé, sèche-cheveux.

Nb. de chambres	17
Petit déjeuner	7 €
Chambre	de 40 à 95 €
Sup. animaux	5 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL ** | www.hotel-chambord-vichy.com | Réf. plan: D4



HÔTEL CHAMBORD

82-84, rue de Paris - 03200 Vichy
Tél. 04 70 30 16 30
Fax : 04 70 31 54 92
lechambord@wanadoo.fr

À proximité de la gare et à quelques pas du centre ville, l'hôtel Chambord vous accueille dans son ambiance familiale et dévouée. Ses chambres toujours rénovées vous assurent tout votre confort. Salon télévision, salle de séminaire (19 pers.) terrasse couverte, parking public à proximité, câble/satellite, sèche-cheveux, double-vitrage, accès Internet. Wifi gratuit.

Nb. de chambres	27
Petit déjeuner	de 9,50 à 12 €
Chambre	de 60 à 95 €
Demi-pension	de 65 à 72 €
Pension complète	de 85 à 90 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL ** | www.ibishotel.com | Réf. plan: C3



HÔTEL IBIS

1, avenue Victorin - 03200 Vichy
Tél. 04 70 30 53 53
Fax : 04 70 31 55 05
H1514@accor.com

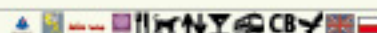
Situé au cœur de la Station Thermale, à proximité du lac d'Allier, des parcs, du centre ville et des centres de soins. Accès directement par passerelle au centre thérapeutique Calou. Restauration traditionnelle et menus diététiques. Wifi gratuit, salon télévision, terrasse, câble/satellite, double-vitrage. Hôtel 100% non fumeur.

Nb. de chambres	129
Petit déjeuner	9 €
Chambre	de 70 à 92 €
Demi-pension	de 120 à 140 €
Pension complète	de 150 à 180 €
Sup. animaux	9 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL ** | www.hoteldmoderne-vichy.fr | Réf. plan: C3



HÔTEL MODERNE

8, rue Max Durand Fardel
03200 Vichy
Tél. 04 70 31 20 21 / 06 50 75 71 09
Fax : 04 70 31 20 40
hoteldmoderne@wanadoo.fr

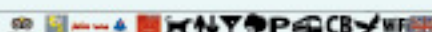
Situé au cœur de Vichy, nous bénéficions d'un emplacement exceptionnel alliant proximité et quiétude, à 100 m du Parc des sources et du centre ville. Comportant 37 chambres rénovées, notre hébergement de qualité saura vous faire apprécier les nuits Vichyssoises. De plus, notre chef de cuisine saura réveiller vos papilles gustatives par une cuisine régionale de saison. Salon, salon télévision, restaurant climatisé, parking public à proximité, sèche-cheveux, terrasse privative, double vitrage.

Nb. de chambres	37
Petit déjeuner	9 €
Chambre	de 49 à 75 €
Demi-pension	de 56 à 91 €
Pension complète	de 62 à 94 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

HÔTEL ** | www.hoteldnaples.fr | Réf. plan: C4



HÔTEL DE NAPLES

22, rue de Paris - 03200 Vichy
Tél. 04 70 97 91 33
Fax : 04 70 97 91 28
hoteldnaples@orange.fr

Calm, accueil, terrasse-jardin pour vos petits déjeuners, chambres équipées du canal satellite, un parking privé pour vous recevoir au cœur de la ville. Confort et prix doux toute l'année. Salon télévision, terrasse, câble/satellite, sèche-cheveux, double-vitrage.

Nb. de chambres	26
Petit déjeuner	7 €
Chambre	de 44 à 58 €
Demi-pension	de 56 à 72 €
Pension complète	de 77 à 95 €
Sup. animaux	5 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation
04 70 97 18 89

Nouvelle
BMW Série 1

www.bmw.fr



Le plaisir
de conduire



NOUVELLE BMW 114d LOUNGE. UNIQUE.

HELI MOTORS

20 rt de Charneil
03700 BELLERIVE SUR ALLIER
04 70 98 65 80

Consommation en cycle mixte : de 4,1 à 4,3 l/100 km. CO₂ : de 109 à 112 g/km. Modèle présenté avec cette offre : BMW 114d cinq portes Finition Sport avec projecteurs bi-Xénon à 25162 €.

LA JEUNESSE DES YEUX
A ENFIN SON SÉRUM

LIFTACTIV SERUM 10 YEUX & CILS

Regard lifté et illuminé*
Cils fortifiés et densifiés**

Le regard idéal n'est plus un rêve

- PREMIÈRE MONDIALE : UN SÉRUM S'APPLIQUE DÉSORMAIS SUR TOUTE LA ZONE REGARD, EN IMPRÉGNANT AUSSI LES CILS.
Rhamnose 10%
+ Enlumineurs
+ Céramides



- Testé sous contrôle dermatologique et ophtalmologique sur yeux sensibles

PARLEZ-EN À VOTRE PHARMACIEN.
www.vichy.com

NOUVEAU

OUVERTURE
DU REGARD
AMÉLIORATION +42%



*Test clinique 40 sujets/1 mois
**Test consommateur 128 femmes/1 mois

PEAUX SENSIBLES
SANS PARABEN
EAU THERMALE DE VICHY

VICHY
LABORATOIRES